大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千二百八十號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫（外埠另加郵費）
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二號
電話：10972 11605 11790
干諾道中一二三號有利有限公司承印

馬林科夫大宴周總理

同時宴越南副總理范文同

中越出席日內瓦會議代表均參加 赫魯曉夫莫洛托夫米高揚亦與會

周總理昨由莫斯科飛赴烏蘭巴托

【新華社莫斯科卅日電】蘇聯部長會議主席馬林科夫，在二十九日設宴招待應蘇聯政府邀請來到莫斯科的中華人民共和國出席日內瓦會議代表團首席代表、中央人民政府政務院總理兼外交部部長周恩來，越南民主共和國出席日內瓦會議代表團首席代表、副總理兼代理外交部部長范文同。

出席宴會的還有：我國出席日內瓦會議的代表團代表、外交部副部長王稼祥，代表團顧問師哲，越南民主共和國出席日內瓦會議代表團代表黃文歡，以及越南民主共和國駐蘇聯大使阮良朋。

蘇聯方面出席宴會的有：卡岡諾維奇，米高揚，莫洛托夫，別爾烏辛，薩布羅夫，赫魯曉夫，蘇聯外交部第一副部長維辛斯基、副部長佐林和蘇聯駐我國大使尤金。

宴會在熱烈友好的氣氛中進行。

【新華社莫斯科廿九日電】中華人民共和國中央人民政府政務院總理兼外交部部長周恩來，在二十九日上午十時三十分拜會了蘇聯部長會議主席格·馬·馬林科夫。陪同前往的有我中央人民政府外交部副部長兼駐蘇聯大使張聞天，外交部副部長王稼祥和中華人民共和國出席日內瓦會議代表團顧問師哲。

【新華社莫斯科廿九日電】中華人民共和國中央人民政府政務院總理兼外交部部長周恩來，在二十九日中午十二時拜會了蘇聯共產黨中央委員會書記處第一書記尼·謝·赫魯曉夫。陪同前往的有我中央人民政府外交部副部長兼駐蘇聯大使張聞天，外交部副部長王稼祥和中華人民共和國出席日內瓦會議代表團顧問師哲。

【新華社莫斯科廿九日電】中華人民共和國中央人民政府政務院總理兼外交部部長周恩來，在二十九日下午二時拜會了蘇聯最高蘇維埃主席團主席克·葉·伏羅希洛夫。陪同前往的有我中央人民政府外交部副部長兼駐蘇聯大使張聞天，外交部副部長王稼祥和中華人民共和國出席日內瓦會議代表團顧問師哲。

【新華社莫斯科廿九日電】中華人民共和國中央人民政府政務院總理兼外交部部長周恩來，在二十九日下午四時拜會了現在莫斯科的德意志民主共和國總統威廉·皮克和德國統一社會黨第一書記瓦爾特·烏布利希。陪同前往的有我中央人民政府外交部副部長兼駐蘇聯大使張聞天，外交部副部長王稼祥和中華人民共和國出席日內瓦會議代表團顧問師哲。

【新華社莫斯科三十日電】中華人民共和國中央人民政府政務院總理兼外交部部長周恩來訪問莫斯科後在三十日晨七時由莫斯科飛赴烏蘭巴托。陪同周恩來總理前往的有我外交部副部長王稼祥，我國出席日內瓦會議代表團秘書長王炳南，顧問師哲、喬冠華、陳家康。

到機場歡送的有：蘇聯部長會議第一副主席兼外交部部長莫洛托夫，蘇聯外交部副部長佐林，蘇聯駐中華人民共和國大使尤金，莫斯科市蘇維埃主席雅斯諾夫，蘇聯外交部第一遠東司代理司長顧德夫（昨譯爲顧科夫），蘇聯外交部交際司副司長普皐斯金，莫斯科城防司令部代理司令科瓦列夫。

到機場歡送的還有：越南民主共和國副總理兼代理外交部部長范文同，越南民主共和國出席日內瓦會議代表團代表黃文歡，匈牙利大使希克拉丹，越南民主共和國大使阮良朋，捷克斯洛伐克大使沃薩格里克，阿爾巴尼亞大使普里夫蒂，羅馬尼亞大使拉布，德意志民主共和國臨時代辦賽茲，蒙古人民共和國臨時代表托博，朝鮮民主主義人民共和國臨時代辦朴德煥，波蘭臨時代辦馬勒茨基及其他人員。

我國駐蘇聯大使張聞天和使館人員也到機場歡送。

爲周總理訪問蘇聯 我駐蘇大使館盛會

馬林科夫等均出席

各國駐蘇大使公使代辦亦到會

【新華社莫斯科卅日電】爲中華人民共和國中央人民政府政務院總理兼外交部部長周恩來訪問蘇聯並慶祝中國人民解放軍建軍二十七周年，我駐蘇大使張聞天特於二十九日下午六時舉行招待會。

出席招待會的有克·葉·伏羅希洛夫、拉·莫·卡岡諾維奇、格·馬·馬林科夫、阿·伊·米高揚、維·米·莫洛托夫、米·格·別爾烏辛、馬·扎·薩布羅夫、尼·謝·赫魯曉夫、尼·米·什維爾尼克，蘇聯部長會議副主席維·亞·馬利欽夫，俄羅斯聯邦最高蘇維埃主席團主席麥·普·塔拉索夫，俄羅斯聯邦部長會議主席亞·麥·普扎諾夫，蘇聯各部部長格·費·亞歷山德羅夫、謝·費·安東諾夫、彼·安特羅波夫、伊·亞·別涅吉克托夫、鮑·巴·別什切夫、普·維·傑明提夫、亞·彼·費·扎霍迪科、瓦·彼·卡扎佐托夫、尼·斯·卡扎科夫、維·德·卡爾米科夫、阿·伊·科茲洛夫、阿·伊·克斯圖聚夫、謝·涅·克魯格洛夫、安·尼·庫茲明、伊·阿·利哈契夫、彼·維·洛馬科、格·米·奧爾洛夫、亞·謝·巴甫迪科、尼·謝·雷若夫、伊·特·斯基達南科、謝·亞·斯捷潘諾夫、謝·米·季霍米羅夫、佐·阿·夏希科夫、帕·亞·尤金，蘇聯國家銀行行長維·弗·波波夫，蘇聯外交部第一副部長安·揚·維辛斯基，蘇聯最高法院院長安·阿·沃林，蘇聯最高檢察長魯·阿·魯金科，蘇聯部長會議國家建設委員會主席康·米·梁科洛夫，蘇聯元帥格·康·朱可夫，海軍元帥（昨誤海軍大將）納·格·庫茲涅佐夫，塔斯社社長尼·格·帕爾古諾夫，「眞理報」總編輯德·特·謝皮洛夫，「消息報」總編輯克·阿·古賓，莫斯科州蘇維埃執行委員會主席阿·普·沃爾科夫，莫斯科市蘇維埃主席米·阿·雅斯諾夫，蘇聯駐中華人民共和國大使帕·費·尤金，蘇聯各部副部長：斯·阿·波里索夫、瓦·亞·佐林、麥·魯·庫茲明、伊·弗·謝米查斯特諾夫、尼·葉·特維爾多茲列波夫、伊·格·鮑爾夏科夫、維·維·馬炎凱維奇、伊·德·戈齊里澤、麥·維·赫魯尼切夫、阿·伊·夏胡林、克·阿·維諾夫、麥·阿·列塞奇科、格·謝·赫拉莫夫、克·伊·謝爾蓋耶克、斯·阿·斯卡奇科夫、維·斯·葉爾馬科夫、克·克·維諾格拉多夫、德·斯·切爾尼奇金、阿·庫爾謝夫、謝·維·卡夫坦諾夫、特·費多羅夫、普·理·仁科、阿·維·杜姆拉契夫、阿·麥·列德金、葉·費·科熱夫尼科夫、阿·斯·帕維爾耶夫，蘇聯最高蘇維埃主席團副秘書亞·費·戈爾金，空軍元帥納·斯·斯克里普科，陸軍大將：阿·伊·安東諾夫、弗·伊·庫拉梁夫和麥·斯·馬利寧，海軍上將尼·葉·巴西斯蒂和維·阿·弗金，蘇聯對外文化協會理事會主席亞·伊·傑尼索夫，蘇聯擁護和平委員會主席尼·謝·吉洪諾夫，以及蘇聯外交部、對外貿易部、蘇聯文化部和蘇聯國防部的高級官員，公衆代表、科學和文化工作者及蘇聯和外國記者。

出席招待會的還有以越南民主共和國副總理兼代理外交部部長范文同爲首的越南民主共和國出席日內瓦會議代表團。

出席招待會的還有瑞典大使索爾曼、匈牙利大使希克拉丹、緬甸大使吳旺、越南民主共和國大使阮良朋、印度大使克·普·斯·梅農、捷克斯洛伐克大使沃薩格里克、奧地利大使比斯庫夫、阿爾巴尼亞大使普里夫蒂、英國大使海特、阿富汗大使塔濟、保加利亞大使卡諾夫、印度尼西亞大使蘇班德里奧、埃及大使馬斯里、羅馬尼亞大使拉布、丹麥公使魁加頓、瑞士公使哈迪、芬蘭臨時代辦恩克爾、德意志民主共和國臨時代辦賽茲、以色列臨時代辦吉倫、荷蘭臨時代辦維特溫、挪威臨時代辦埃克蘭、法國臨時代辦勒魯伊、蒙古人民共和國臨時代辦托博、朝鮮民主主義人民共和國臨時代辦朴德煥、波蘭臨時代辦馬勒茨基、阿比西尼亞臨時代辦弗勞、巴基斯坦臨時代辦艾哈邁德及各國駐蘇使館武官。

出席招待會的還有捷克斯洛伐克共和國外交部部長戴維、羅馬尼亞人民共和國對外貿易部部長波傚斯庫和芬蘭議會議長法吉爾姆。

我外交部副部長王稼祥，出席日內瓦會議的中華人民共和國代表團秘書長王炳南、顧問師哲、喬冠華、黃華以及其他人員。

招待會在熱烈友好氣氛中進行。席間賓主互致祝辭。

周總理謁列寧斯大林墓

張聞天王稼祥王炳南師哲陪同拜謁

【新華社莫斯科廿九日電】中華人民共和國中央人民政府政務院總理兼外交部部長周恩來，在二十九日上午十時前往拜謁列寧斯大林陵墓，並獻花圈致敬。陪同拜謁的有我國駐蘇聯大使張聞天，外交部副部長王稼祥，我國出席日內瓦會議代表團秘書長王炳南、顧問師哲、喬冠華、陳家康、黃華，以及蘇聯外交部交際司副司長卡普斯金和交際司一等參事穆欣等人。

參加農展開幕禮 我代表團抵蘇京

由李書城部長率領

【新華社莫斯科卅日電】應蘇聯農業部的邀請參加蘇聯農業展覽會開幕典禮的我國農業部代表團的第一批人員，在中央人民政府農業部部長李書城率領下，於二十八日下午乘飛機抵達莫斯科。

到機場歡迎的有蘇聯農業部副部長馬茨凱維奇及我國駐蘇聯大使館參贊李滔等人。

朝鮮停戰協定簽訂周年

抗美援朝總會電金日成

並電彭德懷及志願軍祝賀致敬

中國人民將繼續深入抗美援朝運動，支持中朝部隊一切努力，直到朝鮮問題獲徹底和平解決爲止。

【新華社北京廿九日電】中國人民抗美援朝總會在朝鮮停戰協定簽訂周年紀念致電金日成元帥和朝鮮軍民。電文如下：

金日成元帥並英雄的朝鮮人民和朝鮮人民軍：

當此朝鮮停戰協定簽訂一周年之際，中國人民抗美援朝總會代表全中國人民謹向您及英雄的朝鮮人民和朝鮮人民軍表示熱烈的祝賀和崇高的敬意。

在過去一年中，英雄的朝鮮人民在朝鮮勞動黨和您的英明領導下已經完成了恢復和建設朝鮮人民經濟的三年計劃的準備工作；在朝鮮勞動黨和您的領導下，英勇的朝鮮人民軍光榮地捍衛了朝鮮停戰，保衛着遠東和平；使朝中兩國人民得以在和平環境中從事偉大的恢復和建設工作。全中國人民對您和您領導下的朝鮮人民和朝鮮人民軍深致感謝。

日內瓦會議關於朝鮮和平統一問題的談判雖由於美國政府頑固的阻撓和破壞而未能達成協議，但我們相信，在朝中兩國人民不屈不撓的努力和以蘇聯爲首的世界巨大和平力量的促使與正義支持下，朝鮮問題終將獲得和平解決。中國人民將繼續深入抗美援朝運動，支援朝鮮人民的恢復建設工作，維護朝鮮停戰，並與朝鮮人民以及全世界愛好和平人民一道，爲鞏固朝鮮和平，儘早恢復朝鮮問題談判和徹底和平解決朝鮮問題而奮鬥。

中國人民抗美援朝總會　一九五四年七月二十七日

【新華社北京廿九日電】中國人民抗美援朝總會在朝鮮停戰協定簽訂周年紀念致電中國人民志願軍。電文如下：

中國人民志願軍司令員及全體指戰員同志們：

際此朝鮮停戰協定簽訂一周年，中國人民抗美援朝總會代表全中國人民向您們——中國人民志願軍全體指戰員同志們，致以熱烈的祝賀和誠懇的敬意。

全國人民深切感謝您們以戰勝美國侵略者的精神，一年來和朝鮮人民軍一道莊嚴地維護着朝鮮停戰，使得中、朝人民能在和平環境中進行巨大的恢復與建設工作。

目前美國好戰分子仍然繼續阻撓和破壞朝鮮問題的徹底和平解決，希望您們繼續保持警惕，與朝鮮人民軍一道，有力地鞏固朝鮮的和平。我們全國人民必將繼續深入抗美援朝運動來支持您們和朝鮮人民軍的一切努力，直到朝鮮問題獲得徹底的和平解決爲止。

中國人民抗美援朝總會　一九五四年七月二十七日

國營民用航空事業

運量比去年增四成

旅客增加一成四貨物噸數增五成七 客貨運輸繼續保持完全安全的紀錄

【中國新聞社北京三十日電】國營民用航空事業超額完成一九五四年上半年運輸計劃，而且在旅客、貨物、郵件的運輸上繼續保持了完全沒有損壞或損失的安全紀錄。和去年同一時期相比，國營民用航空事業總運輸量增長了百分之三十九·四，旅客人數增長了百分之十四·二，貨物噸數增長了百分之五十七。

旅客人數超額最多的是北京、漢口、重慶線，計超額百分之十六·一。爲了進一步滿足北京、重慶間日益增長的客運要求，這一條航線的每週來回班次，從七月一日起已由三班增加到四班。

美將派經濟顧問團

加强對台灣的控制

日本投降後美即逐步控制台灣工礦農業 企圖把台灣變成侵略我國和亞洲的基地

【新華社北京卅日電】美國當局在派遣各種軍事人員到台灣去加強那裏的軍事侵略部署的同時，又將派遣「經濟顧問團」去加強對台灣的經濟控制，企圖把台灣變成侵略我國和亞洲的永久性基地。

據台灣消息透露，艾森豪威爾的經濟助手羅傑·斯特芬將在八月上旬率領一個包括所謂經濟發展、預算、稅收、外匯、會計等方面的專家的「經濟顧問團」到台灣去，進行四個月到九個月的活動。「經濟顧問團」將「研究」台灣全面的經濟情況，幫助蔣匪策劃加緊對台灣人民脂膏的壓榨及自然資源的開發，適應美國的侵略戰略部署和壟斷資本的掠奪目的。

蔣匪幫爲了進一步把台灣的利益出賣給它的美國主子，已在最近急不及待地成立了一個小組，大量搜集台灣的各種經濟資料，準備提供給這個「經濟顧問團」使用。

美國採取的這種變我國的領土台灣爲美國永久性的侵略軍事基地的侵略行動，由來已久。美國自日本投降以來，依靠賣國賊蔣介石的幫助，逐步地操縱了台灣的經濟命脈，代替了日本在台灣的地位。

日本投降後，美國就派遣許多所謂專家到台灣去調查經濟資源和控制重要企業。一九四六年十一月，蔣匪幫和美國簽訂了賣國的「中美商約」，給予了美國在台灣「自由經營」各種企業，使用基隆、高雄海港等特權，一九四八年二月，蔣匪幫和美國又簽訂了「共同開發」台灣的協定，給予了開採台灣礦產資源的特權。同年八月，美國又派遣特使魏德邁到台灣去，和蔣匪幫制定了美國控制台灣經濟的具體方案。從此，美國壟斷資本的勢力就大規模地侵入並控制了台灣。一九五二年六月，蔣匪幫又和美國簽訂了所謂「投資保證」的協定，允許美國壟斷資本可以不受外匯管制的約束，把在台灣搜刮的利潤匯回美國去。今年七月六日，蔣匪「立法院」又通過了賣國的「外國人投資條例」，公開取消蔣匪過去爲了欺騙人民而制定的對外國人投資的某些限制，爲它的美國主子對台灣進行更殘酷的掠奪大開方便之門。

美國通過對蔣匪幫的經濟「援助」和私人投資，逐步地完全控制了台灣的工礦業和農業。美國在它壟斷台灣以後，繼續給予了蔣匪大量的經濟「援助」。據蔣匪幫通訊社透露，從一九五零年七月到一九五四年六月的四年內，美國給予蔣匪的經濟「援助」達三億九千六百八十萬美元。美國以經濟「援助」爲名把大量資金和物資投入了台灣工礦業的各個部門，並派遣了大批所謂「技術人員」去進行監督。美國壟斷資本還用投資和貸款的形式直接掌握台灣的重要的工礦業部門。美國大獨佔公司威斯汀豪斯電氣公司控制了台灣的主要的發電廠，從而間接地控制了依靠這些發電廠供給電力的其他工業。美國第二鋁業獨佔公司雷諾金屬公司掌握了全台灣的鋁金屬工業。其他如肥料、煉油、水泥、製糖、樟腦等工業也都被控制在美國壟斷資本家手裏。

在農業生產方面，美國控制了台灣農業生產中不可缺少的化學肥料的生產和運銷，以極高的價格賣給農民，而以極低的價格收購農民的糧食和原料，進行超額的剝削。美國迫使農民大量種植對它最有利的甘蔗和樟腦，造成了農業的片面發展，加強了台灣經濟對美國的殖民地附屬性。美國還勾結蔣匪強佔大批土地，組成所謂「合作農場」，利用美國的機械和台灣人民的勞動力，進行農奴式的生產。

現在，美國又準備派遣「經濟顧問團」去進一步加強它對台灣的控制。這一事實表明，美國並沒有在它近年來在中國和亞洲接連不斷地遭到的失敗中領受教訓。但是，美國侵略者也曾經在中國大陸上對那個蔣介石賣國集團下過很大本錢，結果是大家都知道的。美國侵略者在台灣下的賭注，其命運也決不會更好。

縱橫談

「我是美國人」

施君玉

李承晚一到美國就說：「在教育和感情上，我是美國人。」

用句美國話，李承晚顯然知道，他的麵包那一邊有牛油；他也知道，他的牛油是從美國來的。

因此，他雖然有時要冒充所謂「愛國老人」；但到了美國卻乾脆自認「我是美國人」；其實也就是說，他是華盛頓的應聲蟲。

這次華盛頓把他召到美國來，顯然也是要他扮演一個指定的角色，爲美國增加亞洲緊張的政策効勞。

動物園與瘋人院

李承晚在美國議會的演說，顯然就是他所扮演的角色的台詞。

他不僅要「北進」，而且公然叫囂，只要美國海空軍支援，他和蔣介石就可以進攻中國，替美國「反回中國」。

杜勒斯將李承晚喻爲狗熊之後，李承晚似乎自稱在動物園中。照他在美議會中的講話，人們會覺得，瘋人院要比動物園更適合於這個「老動物」。

其心實深寄之

也許有人會問：李承晚扮演這樣一個角色，既是受美國之命，爲什麼美國官員和議員又對他冷淡呢？

這個道理也不難懂。美國統治者雖一心想進攻中國，但他們既不能不考慮到中國人民的力量，也不能不考慮到美國人民以及美國許多「盟國」的反對。

對於李承晚的話，他們是「其辭若有憾焉，其心實深寄之」。

他們所希望的，就是要李承晚去破壞停戰，引起新戰爭。因此，他們雖然對李承晚「冷淡」，但卻仍舊大把銀紙塞到李承晚手中。

打狗就是打主人

然而，美國統治者自己不敢出頭打，而要用李承晚這樣一個瘋人來喊打喊殺，也正足以表明他們的窮途末路。

當美國的議員和報紙表示對李承晚「同情」，而不敢表示「同意」時，在美國主要盟國英國中，保守黨和工黨報紙已同時向李承晚開火，俗語說：「打狗尚要看主人」，即美國報紙攻擊李承晚，顯然不簡單。美國統治者不會不明白：攻擊李承晚，其實就是攻擊美國統治集團的瘋狂的戰爭政策。

這個政策執行下去，挨打的日子以後還多呢。

執行越南停戰協定

聯合委會首次會議

越法兩軍總司令代表團均組成 監督停戰的國際委會預定明天開會

【新華社北京廿九日電】越南通訊社北越二十九日訊：負責執行越南停戰協定的中央聯合委員會二十九日上午九時到十一時在北越中部舉行了第一次會議。聯合委員會在這次會議中討論了議程並成立了小組委員會。

越南人民軍總司令部代表團以文進勇將軍爲首並由下列人員組成：鍾森上校，黎光秉上校，黎明中校，同文貢中校和胡齋英少校。

印度支那法蘭西聯邦部隊總司令部的六人代表團是由戴爾特爾將軍率領的。

中央聯合委員會的首次公報如下：

一九五四年七月二十九日在中部，負責執行越南停戰協定的中央聯合委員會在良好的氣氛中舉行了第一次擴大會議。委員會已通過以後各次會議的議程。

【路透社新德里三十日電】印度政府發言人說，八國代表約廿二人將參加八月一日在新德里舉行的監督及監察印度支那停戰的國際委員會的第一次會議。他們代表加拿大、波蘭、法國、老撾、柬埔寨、保大、越南民主共和國、印度等八國。大部份代表將於三十日或三十一日到達，參加會議，會議期間將歷時數天。

會議將由印度總理尼赫魯主持開幕。尼赫魯派到日內瓦去的特別代表梅農，將於三十日晚回到新德里。人們認爲，他大致將擔任下週會議的主席。但是，他大致不會參加這個委員會，因爲他的職務是印度駐聯合國代表。

第一次會議大致將於八月一日上午舉行。

這個委員會是根據日內瓦會議的協議來設立的，印度已接受主席一職。委員會除了印度，其他兩國是加拿大和波蘭。

長江上游川黔地區降雨

荊江分洪區再開閘

沙市水位續落半尺

江蘇省江堤海堤均加高加固

【中國新聞社北京三十日電】長江上游洪水東下，荊江分洪區再次開閘分洪；江蘇省江、河、湖、海堤防普遍加高培厚，迎接八月大汛。

近日長江上游貴州、四川地區和三峽一帶降雨。長江又一次洪峰迫近荊江大堤和洞庭湖區，二十九日六點十分鐘時，沙市的長江水位上漲到四十四·二二公尺。這時，面臨長江和虎渡河口的分洪區太平口進洪閘，閘門隨即啓開，到九點鐘的時候五十四孔閘門全部開放。全部閘門開放後三小時內，沙市水位降落到四十四·一三公尺（本報編者按：荊江分洪區於七月廿二日第一次開閘分洪，沙市水位九小時內——上午十一時——落到四十四·三〇公尺，下降九公分。二十九日第二次開閘後三小時內，水位落到四十四·一三公尺，則較第一次開閘後九小時的水位又已降落十七公分——五市寸一分。）

江蘇省長江兩岸九百多公里長的大堤上，已有幾十萬民工和人民解放軍戰士工作了一個多月，在七月大汛超過歷史最高水位的洪水沖擊下，保住幹堤沒有潰決。現在又增加人力和器材，繼續進行這一巨大工程，計劃到八月初主要堤段高出歷史最高水位一公尺半。沿海五百多公里長的海堤，淮河下游的蘇北灌溉總渠、運河以及洪澤湖等廿多個主要湖泊沿岸堤防，最近也普遍進行檢查、整修。江蘇省北部鹽城、淮陰、揚州等專區已有幾十萬民工參加加固工程。

目前，長江下游水運戰線上，成千上萬的船隻車輛裝載幾十萬噸石頭和磚土到各地險工段。各地農民以互助合作組爲中心，以鄉村爲單位合理組織勞動力，投入防汛排澇保苗。江蘇省北部寶應周圍一百萬畝土地的白馬湖大堤加高加固工程，原計劃只要二萬五千人，來加土十三萬公方。開工後報名參加的農民有兩萬九千名，現在已完成土方十五萬公方。太湖流域原有土堤也普遍進行了加高和培厚。吳縣一千二百八十多條圩埂加土三十萬公方，一般作到高出水面一尺半左右。

製造炭黑有新辦法

科學院研究獲成功 以煉焦副產品製成

【中國新聞社長春三十日電】中國科學院應用化學研究所，利用容易取得的煉焦工業中的副產品製造硬質炭黑成功。炭黑是橡膠工業中不可少的原料之一，炭黑還可廣泛應用在油漆、油墨、塑料、硬質合金和乾電池等工業中。

訂正

三十日第一版「英各報不滿美國行爲」文內，「新聞紀事報」一段，「及時的」誤爲「反時的」，特此訂正。

美蔣在台徵集砲灰

脅迫學生農民受訓

軍訓四月後一部入營一部隨時候徵 台灣人民想盡各種辦法逃避美蔣的迫害

【新華社北京三十日電】台灣消息：盤踞在台灣的國民黨殘餘集團，正在美帝國主義授意下脅迫台灣青年學生和農民受軍事訓練，把台灣變成一座美蔣匪幫的兵營。

蔣匪的所謂第五期「補充兵」和第二期「預備軍事」訓練，已在今年七月開始。數以萬計的台灣農民和中等學校畢業學生被強徵入營受軍事輔助和勤務訓練」。這些農民和學生受完四個月的軍事訓練後，一部分將被強迫編入蔣匪軍隊，另一部分回家後，將被編入蔣匪的所謂「在鄉軍人」組織，並禁止離開台灣，隨時準備「徵召」。各大學、專科學校畢業生，也都被強迫編入所謂「預備軍官訓練班」，接受一年的軍事訓練。

沿海地區的漁民和海員，同樣要受蔣匪海軍軍事訓練，不受訓的被禁止出海和捕魚。大批在校學生，蔣匪也脅迫他們參加所謂「暑期青年戰鬥訓練」，組成「軍中服務」或「農村服務」隊。今年七月有三萬二千多名台灣青年學生被脅迫參加這種「暑期青年戰鬥訓練」。其中一部男女學生，已被運送到金門島等地的蔣匪軍隊中「服務」。

蔣匪幫這種瘋狂地強迫台灣人民充當砲灰和脅迫受軍事訓練的行動，已在台灣造成恐怖景象。許多農民、學生不願受蔣匪的軍事訓練，不願充當美蔣匪幫的砲灰，有的離家逃避，學生們就故意留級或不參加畢業考試。美蔣匪幫爲防止台灣人民逃避徵兵和軍事訓練，曾命令禁止所有十八歲到三十歲的男子離開台灣，並經常進行「戶口突擊大檢查」，抓兵、捕人。

美蔣匪幫瘋狂地強迫台灣人民充當砲灰和脅迫受軍事訓練，已使台灣變成一座恐怖的兵營。台灣人民不能忍受美蔣匪幫的殘暴統治，想盡各種辦法來逃避美蔣匪幫的迫害。

保障男女平等和保護婦女兒童利益的憲法（摘要）

北京人民日報社論

【中國新聞社北京三十日電】北京「人民日報」三十日以「保障男女平等和保護婦女兒童利益的憲法」爲題發表社論。

憲法草案的明確規定

社論首先說：「中華人民共和國憲法草案，切實保障了男女平等和婦女的權利。憲法草案中明確地規定：『婦女有同男子平等的選舉權和被選舉權』。『中華人民共和國婦女在政治的、經濟的、文化的、社會的和家庭的生活各方面享有同男子平等的權利』，『婚姻、家庭、母親和兒童受國家的保護』。憲法草案中的這些規定表明我們的國家從各方面保障男女平等和婦女的權利，並爲鞏固和發展婦女的權利而不斷地創造各種必要的條件。」

社論說：中華人民共和國成立以後，過去各解放區法律所規定的婦女的權利由中國人民政治協商會議共同綱領作了立法上的確認，成爲全國一切國家機關和人民羣衆都須遵守的法律。共同綱領第六條規定了「中華人民共和國廢除束縛婦女的封建制度。婦女在政治的、經濟的、文化教育的、社會的生活各方面，均有與男子平等的權利。實行男女婚姻自由」的原則，這原則又在土地改革法、婚姻法、選舉法、勞動保險條例，以及其他法律、條例所規定的許多條文中具體的體現出來。這些規定，更進一步地鼓勵了全國婦女去積極的參加國家的管理工作和社會生產活動。經過幾年來的實踐，共同綱領中有關於婦女權利的規定，已經逐步成爲現實。

女選民八成以上參加選舉

我國婦女的政治地位、社會地位和經濟地位，正隨着我國社會主義的前進而逐步提高。廣大婦女和男子平等的參加了政治生活和社會生活。從中央到地方各級政府機關，都有婦女在和男子共同管理着國家大事。在不久以前的基層選舉中，參加選舉的女選民平均佔女選民總數百分之八十四．〇一，當選的女代表平均佔男女代表總數百分之十七．三一。在工廠、企業、學校和國家機關，女職工人數都大大增加；同工同酬和勞動保險已經實行。農村婦女參加了農業勞動的已達百分之六十到百分之八十，在一些先進的農業生產合作社中，婦女社員勞動日佔全社勞動日總數百分之三十到四十。各級學校中女生所佔比數也逐年增加，全國參加業餘學習的二百三十多萬職工和二千七百多萬農民中，婦女佔到百分之四十以上。

婚姻法的宣傳和貫徹，提高了婦女的家庭地位，並促進了男女平等、民主團結、共同勞動和互助互愛的新型家庭關係的發展。幾年來國家積極發展的婦嬰衛生和兒童保育事業，更是給婦女參加生產和參加政治文化活動以有力的保證和巨大的鼓舞。

各方面都取得了與男子平等的地位

這一切都說明了新中國的婦女在政治的、經濟的、文化的、社會的和家庭的生活各方面已經基本上取得了與男子平等的地位；我國婦女的權利，隨着中華人民共和國成立以來政治的、經濟的新勝利和婦女們努力參加祖國建設事業而有了新的發展和擴充。這種新的發展和擴充，現在已由中華人民共和國憲法草案肯定下來了。

社論說：憲法草案中關於男女平等和保護婦女兒童的規定一方面是反映了已經存在着的事實，另一方面這些規定又是我們用來和在婦女問題上的錯誤觀點作鬥爭的武器。

社論又說：憲法草案中有關婦女兒童的權利的規定，也如其中一切其他規定一樣，是神聖不可侵犯的，無論男女，人人都有遵守它的責任。

社論最後說：奴役婦女的時代是永遠過去了，只要婦女們積極努力，徹底的男女平等和婦女解放就將隨着社會主義社會的建成而實現。

廣東人代大會明日舉行
各地省人民代表已先後抵穗
今日開預備會議選出主席團

【本報廣州卅日專訊】廣東省第一屆第一次人民代表大會會議定八月一日在廣州市舉行。會議週期舉行十二天，八月十二日閉幕。大會定七月卅一日舉行預備會議，由大會籌備委員會報告籌備經過，並選出大會主席團，主持會議的進行。

【廣州卅日專訊】出席廣東省第一屆第一次人民代表大會會議的全部代表，除個別因事未到外，已於七月二十七日起先後到達廣州。肩負着廣大人民光榮的委託的省人民代表們來自全省各地的城市、農村、偏僻的山區、海島、漁村和少數民族地區。各地人民都爲了有自己的代表參與處理全省大事而感到無限興奮，在代表們啓程的那天，各地人民都給他們戴上紅花，打起鑼鼓，把代表們由鄉送到區，再由區送到縣，殷殷囑託代表們開好大會。

二十六日晚西區的省人民代表們由湛江市出發，清晨六時，許多湛江市的市民都趕來歡送。當代表們到達開平縣城時，開平縣人民也爲代表們舉行了歡送大會。省人民代表、湛江市勞動模範蘇增德在歡送大會上說：我一定不負大家的委託，把會議開好！

粵北區的代表團於二十八日由韶關啓程，韶關市人民舉行了盛大的歡送會，粵北區行政公署副主任湯光暉和韶關市市長郭敵代表粵北區三百多萬人民向省人民代表保證要用搞好工作、搞好生產的實際行動來祝賀省人民代表大會的召開。

國營韶關糖廠的工人在該廠的省人民代表張明啓程以前，以三天時間討論了憲法草案中關於公民的基本權利和義務的一章，更深切地認識了人民當家作主的意義和人民代表大會的性質，作用。工人們說：今天能夠有自己的代表管理國家大事，這是共產黨領導全國人民長期鬥爭的結果，我們工人階級是國家的領導階級，我們要搞好生產迎接省人民代表大會的召開。他們向代表提出了提高修機質量、按期完成修機任務的保證，並決定從八月份起開展以技術革新運動爲主要內容的勞動競賽，創造更優異的生產成績，作爲給大會的賀禮！

正在緊忙的夏收、夏種中的農民們，委託省人民代表們向大會報告農業生產戰線上的捷訊，中山縣聯義鄉第一農業生產合作社的社員們，囑託該鄉的省人民代表蕭永穩向大會報告他們今年建立生產合作社後，因爲修好了水利、改良了土質，使今年早造比去年全年增產一倍以上的喜訊。全鄉人民再三囑託蕭永穩要特別討論好有關互助合作運動的中心課題，領導他們辦社。

各地的省人民代表到達廣州後，受到省人民代表大會籌備委員會的熱情接待，少數民族、宗教界的代表的生活習慣，也受到週到的照顧。

【本報廣州卅日專訊】出席廣東省第一屆第一次人民代表大會會議代表，二十九日參觀廣州造紙廠。在參觀中，代表們受到廣州造紙廠工人們熱烈歡迎，並舉行招待會招待。代表們卅日繼續進行參觀活動。

促進生產　興修水利
粵省發放巨額農貸
總數達二千零一十八億
穗人行上半年亦發放了卅餘億

【本報廣州卅日專訊】中國人民銀行廣東省分行從今年一月到六月底止，在廣東全省發出農業貸款總數達二千零一十八億多元（約合港幣五千萬元），加上去年放出尚未收回而留在農民手中運用的貸款，則貸款總數達四千五百六十多億元，使農民有效地提高了農業生產，並促進了農村互助合作運動的發展。

這些巨額農業貸款的用途，主要爲發展農業生產，幫助農民興修水利，解決生產中缺乏肥料、種籽及春耕期間部份地區的貧困農民生產和生活上的困難。在這些貸款中，以水利貸款比重最大，粵中區春耕前發放的水利貸款一百六十九億多元，即佔該區上半年貸款總額的百分之三十九。農民得到了這些貸款，興修了許多抗旱防洪及排水工程，爲上半年增產糧食提供了有利條件。四會縣今年放出水利貸款五億五千四百五十萬元，帶動了農民自籌資金，共在縣內建成排水涵閘四座，修好大小堤圍二十五條，新建水坡十宗，水塘三個，水圳三十五條，小型涵竇十二個，受益田畝達四萬多畝。

這些農業貸款的發放，對促進小農經濟的社會主義改造亦起了一定作用。如耕牛貸款和一般農業生產貸款，幫助了農業生產互助合作組織及單幹戶解決生產資金的需要。粵東區五月中旬對農業生產合作社貸款餘額達五億九千萬元，以全區所有的農業生產合作社平均計算，每個社的貸款達九百三十多萬元。潮安縣今年一月以來，貸放八千七百多萬元，幫助該縣新建的七個農業生產合作社增加生產設備和購買肥料，大大提高了農業生產合作社社員的生產積極性。對一般個別農民的貸款要求，亦有適當的照顧。

【本報廣州廿九日專訊】今年上半年，中國人民銀行廣州分行發放了三十餘億農業貸款，對提高農業生產及促進農村互助合作運動均起了很大作用。

這些農業貸款幫助了郊區九千餘戶農民，解決了生產上和生活上的困難。另外還發放了水利貸款，幫助農民修築水短、陂壩、山塘、堤圍等工程九十一處。各工程完成後，對改進農田排灌工作，保障農作物的收成起了很大作用，還把單造田變爲雙造田，如新滘區石溪細字圍修築工程完成後，原來受水浸的潮田一百零六畝改變爲雙造的國田，因此能夠擴大稻種面積，提高了產量。

農業貸款還促進和鞏固了互助合作組織。如新滘、白雲、黃埔、芳村等區十多個農業生產合作社接受了國家銀行貸款後，購買了大批農具和肥料。

農業貸款還支持了信用合作社，壯大了資金力量，有力地保證了支付存款和幫助社員解決春耕時生產上及生活上的困難。

豐收景象

中山縣沙田早稻普遍收割，圖爲該縣合勝鄉的前鋒農業生產合作社的社員們在稻田裏進行收割。

富國煤礦開始鑽探
計劃在下半年查清煤層蘊藏量
梅縣丙村煤礦亦進行地質普查

【本報廣州廿九日專訊】七月上旬，一百個鑽探隊員和三部鑽機到達曲江富國煤礦，調查煤礦的蘊藏量。富國煤礦以前全部是亂開採，藏在地下的煤塊未被發掘，限制了該礦生產的發展。廣東省人民政府工業廳爲了有計劃地擴大開採範圍，特派出鑽探隊，加強鑽探。現該隊已在豬頭山一帶架設鑽塔，開始鑽探，初步計劃在下半年內鑽探至一千五百公尺深，查清主要煤層的蘊藏量，以便將來用直井或斜井開採。

除此之外，梅縣丙村煤礦在今年上半年也進行了煤田地質的普查，爲今後鑽探資源準備了有利的條件。

北京圖書發行擴展
新華書店上半年售出六千萬冊
國際書店有外文書籍一萬多種

【中國新聞社北京廿九日電】北京市的圖書發行事業不斷擴展，經營方法也不斷改善。幾年來，書店的售書量增加得很快。新華書店北京分店從一九五〇年到今年上半年共售出六千一百多萬冊書籍。今年上半年出售書籍超過一九五〇年全年的三倍。據最近一個星期日的統計，到新華書店北京分店各門市部購書的有五萬六千多人。中國圖書發行公司北京門市部在過去的三年中也銷售了二千五百七十多萬冊。

新華書店北京分店一九四九年只有三個門市部，現在已增加到二十個了，在大學和公園還設有八個書亭。這些門市部有綜合性的，也有專售科學技術書籍、少年兒童讀物、古典書籍、期刊、圖片等專業性的。除了新華書店北京分店和中國圖書發行公司北京門市部外，還有專售外文圖書的國際書店和很多私營書店。國際書店有俄文、英文、德文、法文、日文、印尼文和各人民民主國家出版的書籍一萬多種。每逢國慶節和「五一」國際勞動節前後，新華書店北京分店還在北京飯店、和平賓館等地爲前來我國觀禮、參觀和訪問的外賓們設立臨時書亭。

各門市部的營業員也盡力爲讀者服務，有時還按照讀者的需要主動介紹書籍。如「青年英雄的故事」一書即將出版的時候，營業員了解到書的內容適合於部隊青年閱讀，就主動向中央人民政府人民革命軍事委員會總政治部青年部介紹，經過推薦，青年部一次就購買了三萬六千五百冊。爲便利小讀者充分選書，新華書店北京分店少年兒童讀物門市部特設「小朋友看書處」，有營業員負責幫助解答小讀者閱讀中的問題。新華書店北京分店並在離城較遠的清華大學試辦了外文圖書樣本展覽，便於讀者訂購。國際書店北京門市部還實行個人讀者預購卡，新書來到即通告預購者，獲得讀者熱烈的歡迎。

廣州工農中學
建築工程完成
校址在石牌建築十七幢

【中國新聞社廣州廿九日電】華南第二所工農幹部進入高等學校學習的預備學校——華南工學院附設工農速成中學的建築工程，現已全部完成。八月下旬，這所學校就可正式開學。

華南工學院附設工農速成中學校址在廣州市郊的石牌，建築面積共一萬多平方公尺，建築物包括有辦公大樓、大禮堂、課室、教職員宿舍各一座，學生宿舍三座，教職員工住宅和醫療所等十七幢。此外，還開設了幾個球場，並在校舍附近種植了大批樹木。

這一學校和中山大學附設工農速成中學聯合進行招生。兩校共招新生七百名，屬於華南工學院附設工農速成中學的新生約四百名。不少廠礦、企業、機關紛紛選送有高小畢業程度的優秀工農幹部和產業工人報名投考。

歡迎歸國華僑青年
廣州舉行聯歡晚會
二千多人參加整晚舞影翩翩

【本報廣州廿九日專訊】廣州市歸國華僑聯誼會、廣州市民主青年聯合會等機構，七月二十八日晚，聯合舉行盛大的聯歡晚會，歡迎新從海外各地歸國華僑青年。

聯歡晚會在青年文化宮舉行，廣州市民主青年聯合會主席黃世揚代表市青聯、市學聯、市僑聯向華僑青年致詞表示熱烈歡迎。

參加聯歡晚會的華僑青年、各界青年約二千五百多人。

是晚，青年文化宮熱鬧極了。大禮堂裏有精采的文藝節目表演，精緻小禮堂裏播放着動人的音樂，小花園的園遊節目又豐富、又多樣，露天舞池裏晚舞影翩翩。深夜了，青年文化宮依舊燈光輝煌，笑語歌聲混成一片。

參加世青理事會會議
蘇青年代表團
已啓程來北京
各國代表亦陸續啓程

【新華社北京卅日訊】塔斯社莫斯科二十八日訊：出席將於八月初在北京舉行的世界民主青年聯盟理事會會議的蘇聯青年代表團，已在二十八日從莫斯科啓程前往北京。

路過莫斯科前往北京的還有意大利、英國、法國、印度、阿爾及利亞、比利時、冰島、南非和許多其他國家的青年組織的代表。

【新華社布拉格三十日電】二十八日下午三時，又有十二位青年代表乘火車離開這裏到中國去參加從八月九日到十五日在北京召開的世界民主青年聯盟理事會會議。

在這裏爲他們送行的有捷克斯洛伐克青年聯盟的代表和國際學生聯合會的蘇聯代表瓦連金‧佛多文。國際學生聯合會的中國代表謝邦定也到車站送行。

這十二位代表中有四位來自馬來亞，其他幾位來自印度、葡萄牙、委內瑞拉、哥倫比亞、柬埔寨、玻利維亞和莫三鼻給。

廈門中小學校
增加招生名額

【中國新聞社福州廿七日電】福建省福清縣、廈門市各中、小學校普遍增加下學期招生名額，以適應廣大人民和僑眷子女在生活改善後學習文化的要求。福清縣各中、小學校下學期準備招考新生達一萬一千六百多人。其中各小學共招考新生九千多人，比上學期增加一千八百多人；初級中學下學期準備招考新生二千一百多人，比去年同期增加二倍半；高級中學準備招考新生二百六十多人，比去年同期增加四倍以上。廈門市各中、小學校下學期招生名額也比去年同期顯著增加。其中僅初級中學招收新生名額即達二千多人，比去年同期增加百分之十以上。

南昌市變成工業區
新廠陸續出現舊廠亦不斷擴建
江西棉紡織廠國慶節投入生產
「八一」廣場將建成大集會場所

【中國新聞社南昌三十日電】南昌市——從前革命烈士們流血犧牲的地方，中國人民解放軍的誕生地，現在已經是一個充滿了建設景象的工業區。

今年南昌市基本建設工作量比去年增加了百分之三十六．三。在東面的郊區，新的建築架和已建成的新工廠陸續出現。許多原有的工廠也都在不斷地進行擴建。建築在贛江邊上的現代化的地方國營江西棉紡織廠，今年國慶節就將全部投入生產。到那時，南昌市將成爲江西省紡織工業的中心。正在建設中的江西電機廠將生產變壓器、發電機、電流表、電壓表等產品，供應全省工礦企業和基本建設單位。國營南昌柴油機廠，不久將生產大型農業機械來裝備農業。

此外，南昌市最近新建成了一座南昌市工人文化宮和一座「革命烈士紀念堂」。在這個「革命烈士紀念堂」的前面有一個約三萬平方公尺的「八一」廣場，它將建設成爲全市數十萬人集會的場所。全省烈士家屬和工人家屬子弟們的學府——江西省工農中學目前正在擴建。現在有六百多個學生在這裏愉快地學習。不久，贛州、上饒烈士子弟學校的幾百名畢業生也要到這裏來升學。設在南昌市的中南第一工業學校已經開工興建，它將成爲國家培養高等工業技術人才的學府之一。

勞動人民的居住條件也正在不斷的改善着。在南昌市的東南面正在興建着工人新邨。不久，搬運工人們將搬到這裏居住。在東面的青山湖畔，一座新的工人療養院也已落成了。

廣東各地新穀登場
時間比去年早　數量亦比去年多
揭陽每日上市量最多達二百餘萬斤

【本報廣州廿九日專訊】廣東省各地農村新穀已大批登場。今年廣東各地早稻，比較去年一般都提前收割，上市數量亦比去年增加。

今年六月中旬，粵東區即有新穀登場，比較去年登場時間提早了十多天；粵北區去年新穀六月底和七月初登場，今年新穀登場較去年早半個多月，數量亦比去年增加；粵東區揭陽縣去年早穀每日上市量最多爲一百多萬斤，今年每日上市量最多達二百三十多萬斤。

海南大部地區完成夏種

目前，海南區大部份地區已完成夏種。海南區今年的夏種，是在互助合作運動已有更大發展的情況下進行的。到目前止，全區已有九十一個農業生產合作社，四萬五千多個常年互助組和臨時互助組，這些互助合作組織，已成爲農村中生產運動的核心。

豐收在望

本報東莞專訊

本報記者艾葦

到處在談論

在夏收的日子裏，沙田鄉豐收的喜訊傳遍了東莞縣。在僻靜的鄉村，在熱鬧的城鎮，甚至在公路奔跑的汽車上，都有人用讚嘆的口吻，談論着沙田鄉的豐收。

有一天，我們從莞城到太平去，就在莞太公路的汽車上，聽到坐在我們前面的旅客說：「沙田鄉又是豐收啦！」其實，我們在僻靜的農村，在熱鬧的莞城鎮，不止一次聽到這樣的話了。旅客們還在興致勃勃的談論着，汽車跑得很快，我們只是斷斷續續的聽到：沙田鄉那個農業生產合作社，真了不起，另一個接着說：……將來……集體農莊，還要了不起。

豐收，是這樣的吸引着人，以致使我們不得不到沙田鄉去看看豐收的情景。

在肥沃的土地上

沙田鄉是珠江口一個有二萬八千畝肥沃的冲積土壤的鄉村。鄉村前後都是河流，這裏是隨着潮流上溯，江水反流闊灌溉，混濁的江水使土地更肥沃。

當我們到達沙田鄉的時候，正是收割前夕。在穗隆圍以南的一片田野上，早禾已經成熟了，南風吹拂着金黃色的穀穗，穀穗從沙陸上起伏不停。那沉重的穀穗，低着頭，像是要在人們的面前，顯出它的份量。在穗隆圍以北，較遲的七撩種稻穀，像綠色的緞子，鋪在一望無際的沙田上，在長長的穀穗上，穀粒開始飽滿起來，就要成熟了。

再過三、四天，穗隆農業生產合作社的早水禾全部可以收割了，一個星期後全鄉要大割了，一個月內，二萬八千畝土地可全部收割完畢。黃澄澄的穀子，就要堆滿家家戶戶的穀倉。

豐收的歌聲

早熟的陽光，照在帶着晶瑩雨珠的穀穗上，格外令人喜愛。豐收是肯定的了。在這個豐收前的日子裏，人們再也按捺不住心頭的喜悅；沙田上，秋風吹來稻穀香，肥壯的穀穗迎風搖擺。農民唱着豐收的歌聲，也隨着南風傳來。

穗隆農業生產合作社的社員黃六仔，高興得很，他用手勢比劃着穀穗的長度，社主任陳應棠給各村來了幾串「印二東七」——優良穀種的穀穗，給農民看。有的人說：「一串穗至少有七寸長。」有人將幾串穗數一數，多的有三百來粒穀，少的也有二百多粒。看過的農民個個嘖嘖稱讚，連聲說農業社的穀真好。

在事實面前

就在豐收前夕的這些日子裏，秋盛圍仔的農民卻心中有事。布有錦是常年互助組長，他看着組裏的稻，無論如何可以增產二成，他爲早造豐收而感到高興。可是，他卻像有點心事。他和所有的組員一樣，正爲着將全圍組成農業生產合作社的事操心。

沙田鄉早造豐收的原因，他是非常清楚的。自從土地回到農民的手裏後，雖然年年增產，但沒有像今年這樣的豐收。使他看清楚了一條路：在春耕組織起來的穗隆農業生產合作社增產五成，一般互助組增產二成左右，而單幹的農民全鄉估計只增產一成。這個事實，說明了什麼呢？非常明顯，今年春耕前後，互助合作運動蓬勃發展，互助組像雨後春筍，到夏收前已經有六十七個常年互助組和六十六個臨時互助組，全鄉百分之七十的農民已經組織起來。布有錦明白了，不單是他，越來越多的農民看清楚了，並且切身體驗到了，組織起來是獲得豐收的主要原因。

提高一步

因爲事實是這樣的明顯，秋盛圍仔的五個常年互助組，一致要求提高一步，組成農業生產合作社。這個圍十九戶農民，已經有十七戶參加了常年互助組。他們經過商量，這幾天就在田間進行穗選，爲農業生產合作社準備好明年春耕的種子。夏收後，全圍還要發展副業生產，多養豬、鴨，要挖肥池，爲農業社積更多的肥料。

整個沙田鄉在起着急劇的變化。全鄉三十四條圍裏，今年秋收後要建立二十個農業生產合作社。秋盛圍、秋盛圍仔、穗隆圍、西圍等的農民都將加入農業生產合作社。

美麗的遠景

這些年來，沙田鄉連年豐收，家家戶戶都有餘糧。以秋盛圍仔爲例，全圍十九戶農民，去年秋收後賣了十七萬斤餘糧，平均每戶農民賣給國家九千斤。沙田鄉的供銷合作社供應了大批生產資料和生活資料。

豐收，不單改善了農民的生活，而他們的思想也起了變化。他們更清楚地看到：只有走集體生產的道路，才能使生活過得更富裕。

沙田鄉農民，要在自己的土地上，建設美麗的莊園。豐收給他們帶來了遠大的理想。這些日子正在醞釀農業生產合作社的社員們，還要使用拖拉機耕田、播種、收割。布有錦說：「這裏要把一條大水圳，橫貫沙田鄉，用機械排灌，將圍上的無數小水坦全部拆除。」實現了這個理想，沙田鄉的面貌將會起何等巨大的變化！到那個時候，離集體農莊的日子不遠了。

女代表梁容

本報廣州專訊

本報記者

在市人民代表大會的會場裏，主席台前的擴音器傳出了莊嚴的聲音：

「全市人民動員起來，爲進一步貫徹過渡時期的總路線，把廣州市逐步建設成爲一個社會主義的工業生產城市而奮鬥！」

中共廣州市委員會書記何偉嘹亮的聲音，振奮了每一個代表的心弦，三百多個人民代表靜穆地在傾聽着。會場顯得嚴肅而平靜，在代表們翻閱文件的時候，才間斷的發出「沙沙」的聲響。

靠會場東邊坐的一位女代表梁容——新滘區西壆鄉鄉長，挺直腰板端莊地一面聽報告，一面參閱文件。當何偉用國語流暢地滔滔不停地講着，她就端坐在座位裏，凝起眼睛，用手指按着文件，一行一字地點着。何偉講得快時，她那雙老花眼睛可趕不上了，結果，坐在鄰座的趙品超和教育界代表趙蘅歡教授就當了她的臨時顧問。

下午五時休會。走出會場，梁容立刻找着新洲鄉第一農業生產合作社社長麥益，一把拉着她說：「今晚不要去看戲囉，幫我『補課』溫習一吓今日這個報告啦！」站在一旁的一位農民代表、東圃鄉農業生產合作社社長鄒九也說：「看戲事小，不去就罷！今晚返回愛羣（大廈），大家來溫習研究好了。」

晚上，在愛羣大廈四樓一間寬敞的房間裏，梁容和四五個來自新滘區的農民代表擠在明亮的燈光下，閱讀着文件，漫談首長們報告的內容。從農業互助合作談到工業生產，從甘蔗豐收談到製糖工業的發展，甘蔗渣與造紙等。大家都說出了一個共同的信念：廣州市必然會成爲一個工業生產城市。這個共同的信念鼓舞了他們，你一言，我一語，越談越興奮，一直談到深夜。

深夜，涼風習習，由向着海濱敞開的幾個大窗吹進室來，非常涼快，梁容卻睡在床上，輾轉反側，不能安睡。室氣既不悶熱，環境也不陌生，不能安睡的原因只是腦子不能安靜！

在愛羣大廈住宿，對梁容說來已經不是新鮮的事情，這回算是第三次了。一九五二年她當了市人民代表，出席廣州市各界人民代表會議時，也住在這間大廈，而且在會議期間，她和全體人民代表一起，親自投票選出了人民的市長。今天，她又當選爲人民代表，代表着全市一百六十萬人民的意志，審核人民政府幾年來的施政工作，和今後建設的方針。這，使得她很難壓抑住自己激動的心情，一百六十萬人民對自己的信賴與委託，是多麼的光榮啊！但代表全市人民的意志來行使職權，這個責任可真大哪！

首長們作報告時，響亮的聲音彷彿還在耳邊迴盪。幾年來政府施政工作的成績，一切的收入與開支，她都聽得明明白白，屈起指頭也算得出來。對今後建設任務的繁重與艱鉅，卻使她費神思索，她想到非要加緊學習不可了，否則，是個「蛋家婆」——不夠通透的意思——怎能把工作搞好呢？如何更好地領導廣大的農民搞好生產呢？她在反覆的思考着。她也細算過：自己今年雖然已有四十四歲，眼睛有點不靈活，但精神還很充沛，今後只要多些學習，還可以多做點事。想到看文件時眼睛吃力的情形，梁容決定最近要配一副老花眼鏡。

英澳印尼等國輿論 一致譴責美機挑釁

斥美企圖恢復亞洲緊張局勢 其行徑可與日軍國主義相比

但是目前亞洲人民都不願遠東有戰爭

【新華社北京三十日電】據路透社消息，澳大利亞「悉尼先驅晨報」就美國飛機強盜式地襲擊我巡邏機一事寫道：「不論是出於什麽原因，的確再沒有比斯頓普海軍上將命令美國太平洋艦隊飛行員『隨時採取行動』更爲愚笨的了。……輕率或者是考慮不周的行動可能造成的後果是太嚴重了，所以不能輕易嘗試。」社論指出，發生問題和美國死抱住蔣介石殘匪政權「這一不正常形勢」有關。

澳大利亞另一家報紙「悉尼本世紀報」指責美國在遠東的新的侵略行動時寫道：「如果由於支持被人唾棄了的蔣介石政權而引起的事件會意味着延長戰爭（這就會破壞和平共處的希望），那就是一個悲劇。」

這家報紙寫道：這次英國飛機事件「不足以引起歇斯底里或煽動憤怒和好戰的態度。」

【新華社雅加達廿九日電】這裏的政治觀察家們對於美國派遣航空母艦前往南中國海並攻擊中國飛機表示非常憂慮。他們在二十八日向印尼「人民日報」記者說，這證明美國不願看到印度支那實現和平，並且正在爲組織它的東南亞戰爭公約製造事件。他們指出，美國的挑釁使人回想起日本藉口找被殺死的日本軍官而向滿洲發動進攻的事情。但是他們強調說，目前任何亞洲國家，包括日本在內，都不願看到遠東發生武裝衝突。

政治觀察家們向「印尼新聞」的記者說，美國的所作所爲只能被理解爲圖謀阻撓在印度支那和朝鮮實現和平的第一步。他們指出，美國海軍在這個時候在海南島附近逞凶說明：美國艦隊攻擊中華人民共和國飛機，是事先就已經充分準備好，以恢復亞洲緊張局勢的。他們認爲很難接受美國所謂中國飛機首先攻擊美國飛機的說法，因爲中華人民共和國已表示遺憾並準備賠償英國飛機事件所造成的損失。

「印尼新聞」二十八日發表評論說，中華人民共和國的誠實而坦白的態度已使英國感到滿意。美國派遣軍艦前往中國海面附近是非常不適宜的。

【新華社北京廿九日電】據塔斯社倫敦二十八日訊：大多數英國地方報紙的外交觀察家和社論都指責美國戰鬥機對中華人民共和國飛機的挑釁性攻擊。

「伯明翰郵報」的外交記者指出：美國飛機對中國飛機的攻擊使得形勢更加壞了；倫敦官方人士認爲空中霸王式飛機（一架被中國飛機誤認了而打下來的飛機）事件已經差不多完全了結了。

記者又說：「美國巡邏機進行搜尋是在香港當局早已放棄了再找到任何倖存者的一切希望以後，中國人可能認爲這是挑釁……。白廳（英國政府所在地）是一定不會低估這些事件的重要性的，但它也希望不要把這些事件擴大成爲一個大的國際事件。」

英國報紙指出 美國伺機進行挑釁 同時鼓勵台灣侵擾

這樣做是不能緩和局勢的

「約克郡郵報」的社論承認，中華人民共和國政府關於蔣介石集團的破壞活動的聲明是有充分根據的。在這方面，報紙着重指出：「蔣介石仍然得到美國軍事集團的大力支持……有一件事情是肯定的，在這個東西方關係非常緊張的地區，台灣政權的存在是一個非常危險的、長期的因素。」

這家報紙把中華人民共和國、英國和美國的政策作了比較，並得出結論說：「在北京政府顯然要改善同西方的關係的時候，在英國對中國的承認有助於國際關係全面正常化的時候，美國在台灣的政策是受一種相反的精神支配的：它拒絕承認北京，它繼續支持台灣。」

「曼徹斯特衛報」在社論中要求「設法緩和東亞緊張局勢」。這家報紙同時着重指出，如果蔣介石集團受到唆使要襲擊大陸的話，如果美國隨時想向中國挑釁的話，局勢是不可能緩和的。

【新華社柏林卅日電】倫敦「工人日報」二十八日發表社論，評論美國向我國進行的挑釁。社論說：

假使在兩年以前，美國沒有放縱和鼓勵台灣蔣介石軍隊（用「曼徹斯特衛報」的話說）「去騷擾大陸」的話，「空中霸王式飛機不幸事件」是根本不會發生的。

美國不僅鼓勵蔣介石採取新的侵略行動，同時自己也在等待着，伺機向中國進行挑釁。

實際情況是，美國急於要對它在日內瓦遭到外交上的失敗進行報復，並且要使用最卑鄙的手段來達到這個目的。

假使他們不能使得緊張的戰爭氣氛加劇的話，他們在歐洲和亞洲的整個政策就會破產。因此，他們就把「空中霸王式飛機」不幸事件看成爲天賜的機會。

人們必須從他們的破壞各地和平的政策來看待他們對這個不幸事件的反應。

對蘇聯致法英美照會 各國輿論紛表歡迎

認爲有必要建立歐洲集體安全 反對不加考慮就拒絕蘇聯建議

【本報訊】新華社北京卅日電：世界各國輿論歡迎七月二十四日蘇聯政府就歐洲集體安全問題致法、英、美三國政府的照會。

民主德國的「新德意志報」指出：關於召開討論歐洲集體安全問題的會議的建議，對於通過談判來解決國際糾紛，是一個十分重要的貢獻。在印度支那和平恢復之後，歐洲愛好和平的人民有充分的權利要求建立歐洲安全體系。因此，蘇聯政府的建議得到德國人民極有力的支持。

「柏林日報」和民主德國的基督教民主聯盟機關報「新時報」也熱烈歡迎蘇聯的建議。

捷克斯洛伐克「紅色權利報」在社論裏着重指出：歐洲的安全和互相諒解是不可能通過建立侵略性的軍事集團和復活德國軍國主義來達到的。日內瓦會議的結果表明：只有加強各國（不問其社會制度如何）的合作，通過協商，才能就各項國際爭端達成協議。

波蘭「人民論壇報」強調：蘇聯建議的力量在於：這些建議指出了鞏固歐洲和平的現實道路。

羅馬尼亞「火花報」說：使蘇聯建議的條約實現，將是歐洲各國之間進行廣泛有效的合作的開端。

匈牙利「自由人民報」的社論說：在日內瓦會議之後，美國因爲使路政策在亞洲遭到失敗，想到歐洲來彌補。在這種情況下，把懸而未決的歐洲安全問題提出討論，是比以前任何時候都要及時的任務。

保加利亞「工人事業報」寫道：當蘇聯政府在柏林外長會議上提出締結保障歐洲集體安全的全歐條約的建議之後，建立集體安全體系的問題就成了輿論界注意的中心。蘇聯政府的照會是實現蘇聯這個建設性提議的新貢獻。

阿爾巴尼亞「人民之聲報」的社論指出：蘇聯的新建議不僅創立了今後商談的基礎，而且還打開了達到這個目的的道路。

朝鮮「勞動新聞」的社論說：朝鮮人民熱烈歡迎蘇聯政府的新的努力，希望保障集體安全的理想不僅在歐洲實現，而且也在亞洲實現。

「民主朝鮮報」的社論說：特別值得注意的是：蘇聯政府的照會建議中華人民共和國派遣觀察員列席討論歐洲集體安全的會議。根據今天中華人民共和國在維護世界和平事業中所起的重大作用和這次日內瓦會議的經驗，有中華人民共和國參加，就會增加大國之間達成協議的可能性。

西柏林社會民主黨的「電訊報」表示反對「不加以長時間的慎重考慮就拒絕莫斯科的新照會，像美國報紙常做的那樣」。

西德社會民主黨新聞處也發表聲明說：「如果接到蘇聯照會的西方國家仍舊逃避討論，並且堅持那種在政治上和心理上早已不能成立的論點，那就是與義務的和不負責任的。」新聞處強調：德國人民最大願望是消除德國的分裂局面，實現統一。

「奧地利人民之聲報」寫道：奧地利政府應當支持蘇聯的照會。奧地利是處於和蘇聯所建議的建立集體安全體系最有利害關係的國家之列的，因此，奧地利政府的支持這項建議，具有重大的國際意義。

「奧地利人民反對派聯盟」主席團也發表聲明，要求奧地利政府正式表示贊同召開蘇聯所建議的會議，以便和平解決奧地利問題。

法國「人道報」說：西歐各國絕大多數的輿論都認識到：把復仇主義的德國拖入旨在反對蘇聯的歐洲其他國家的軍事集團裏，會給全世界和平造成怎樣的危險。大家都承認有必要把一切歐洲國家聯合在集體安全的體系中。繼續執行目前在歐洲的政策，只會使國際局勢惡化，使在日內瓦就亞洲問題取得的成果受到威脅。

有影響的法國資產階級報紙「世界報」說：「毫無疑問，日內瓦會議除了已獲得的結果以外，還大大地改變了局勢。以前舉行過許多會議都沒有結果，而日內瓦會議却使人相信：只要談判雙方有忍讓精神和取得成就的堅定意志，談判是有好處的。沒有任何理由認爲，準備就德國和歐洲問題達成協議的一事不可能獲得同樣的結果和同樣的成就。不過有個必要條件，就是不要事先採取任何足以阻礙這件事情進行的步驟。」這家報紙反對建立「歐洲防務集團」和武裝西德，因爲這樣會使歐洲分裂成兩個敵對的陣營，並使國際局勢複雜化。

英國「每日先驅報」譴責杜勒斯輕率拒絕蘇聯的照會，並且指出：「如果西方國家竟認爲廣大的社會各界的情緒是可以不理睬的，它們就會在策略上犯致命的錯誤。」「每日鏡報」在社論中贊成艾登的話：「我們將在和盟國的磋商中最周密地研究莫洛托夫關於召開新的大國會議的創議。」

印度有影響的親政府報紙也贊成蘇聯關於歐洲集體安全體系的建議，認爲這個建議是爲了進一步緩和國際緊張局勢。

印度印尼總理 致電莫洛托夫 祝賀印度支那停戰

緬駐蘇大使亦向莫洛托夫致賀

【新華社北京三十日電】塔斯社莫斯科二十八日訊：蘇聯外交部部長莫洛托夫接到了印度總理尼赫魯、印度尼西亞總理阿里·沙斯特羅阿米佐約和緬甸聯邦駐蘇聯特命全權大使吳匡對日內瓦會議就恢復印度支那和平問題達成協議的祝賀。

馬林科夫接見 印尼駐蘇大使

印尼鐵道考察團抵蘇訪問

【新華社北京卅日電】塔斯社莫斯科訊：蘇聯部長會議主席馬林科夫，在二十八日接見印度尼西亞共和國駐蘇聯特命全權大使蘇班德里奧。

【路透社倫敦三十日電】塔斯社報道：印尼鐵路官員代表團應蘇聯鐵道部的邀請，於廿九日抵達莫斯科。

該代表團團員包括印尼國家鐵路總監，將在蘇聯停留數星期，研究鐵路運輸的技術和蘇聯鐵路人員的工作和生活狀況。

元容德在漢城揚言 要驅逐監察委員會

【路透社漢城三十日電】李承晚的憲兵司令元容德三十日發表聲明，說：「採取行動」驅逐中立國監察委員會出南朝鮮「的時候到了」。元容德宣佈南朝鮮的立場：「朝鮮軍事停戰已不復生效」。

元容德這個聲明，是在李承晚要求採取「聯合軍事行動」，驅逐共產黨及用武力「統一」朝鮮之後，跟着發表的。

元容德說：「如果那些委員不立即退出我國的領土，必將採取保持我國安全所必須的行動，勿謂言之不預也。」

美李在華盛頓會談 推行敵視中國政策

與美在台灣策劃侵略行動同時 李承晚要破壞停戰美幫他擴軍

【新華社北京卅日電】在朝鮮停戰一週年的前夕，南朝鮮的李承晚遵照華盛頓的指示，在二十六日率領南朝鮮的軍政首腦到達華盛頓，並於二十七日開始和美國總統艾森豪威爾進行會談。據美國官方宣佈，參加會談的有美國國務卿杜勒斯、國防部長威爾遜、參謀長聯席會議主席雷德福、遠東美軍總司令赫爾、美國駐南朝鮮大使布里格斯、援外事務管理署署長史塔生等人。這次會談表明，美國正在加緊勾結李承晚進行戰爭準備，威脅朝鮮停戰的穩定，阻止亞洲緊張局勢的緩和。

美國與所有願望和平解決朝鮮問題的國家和人民爲敵，公然宣佈美國和李承晚將片面「討論」「統一」朝鮮的問題。美國新聞處援引李承晚和美國國務卿杜勒斯去年八月八日的聯合聲明，重申美國想經過李承晚來侵佔北朝鮮的企圖「將繼續是美國外交政策所關心的目標」。李承晚離開南朝鮮的前一天從漢城發出的露骨叫囂，說明美國又在指使這個走狗虛張聲勢，極力想製造緊張局勢。李承晚要求「廢止」「（朝鮮）停戰協定的條款」，「解散」監督停戰協定的執行的中立國監察委員會。他重新歇斯底里地叫囂要中國人民志願軍撤出朝鮮，以便李承晚軍隊「攻打北朝鮮的共產黨人並解除他們的武裝」。卞榮泰也在重複什麼「南朝鮮不再受朝鮮停戰協定的約束」的濫調。他毫無顧忌地說什麼南朝鮮「並未同意距今一年前簽訂的停戰協定」，美國既已按照預定計劃破壞了日內瓦會議關於朝鮮問題的談判，今後應拒絕就和平解決朝鮮問題再作任何談判。在二十六日剛剛到達華盛頓機場以後，李承晚立即在迎接他的大批美國高級官員的面前重複他的好戰論調，無恥地叫囂爲了美國的「安全」，必須在朝鮮取得「對共產黨的明確的勝利」。

據美國通訊社報道，會談的另一個主要內容，是加強李承晚的軍事實力，大規模擴充李承晚軍隊的問題。美國通訊社消息肯定：李承晚要求美國供給更多的軍事援助，把南朝鮮部隊由目前的二十個師擴充到三十五個到四十個師，並由美國供給大批噴氣式飛機和海軍船隻。美聯社消息推波助瀾地預料李承晚的這些要求將得到華盛頓高級人士的支持。此外，李承晚還將要求美國給以大量「經濟援助」來支持南朝鮮日益破碎的經濟。

美國及其走狗李承晚的會談是在美國加緊推行敵視中國的挑釁政策和竭力製造遠東緊張局勢的情況下舉行的。正是因爲這個緣故，美聯社指出，美李會談對於美國來說，是「嚴重的軍事問題」。正如許多觀察家所指出，美國在擴大印度支那戰爭的陰謀由於日內瓦的協議而遭到失敗之後，正在加緊利用台灣和南朝鮮作爲擴大侵略中國的基地。美國在台灣和蔣介石匪幫忙忙碌碌進行陰謀活動的同時，正在進一步指使李承晚在南朝鮮威脅朝鮮停戰的穩定，並以更多的軍事和經濟援助來扶持李承晚從事新冒險的資本，使他充當美國侵略政策的更瘋狂的走卒。

李承晚在美叫囂戰爭 英國報紙表示譴責

「每日先驅報」說：有軍隊參加朝鮮戰爭的國家應及時警惕，所謂「反共十字軍」將把我們推入什麼樣的災禍的深淵。

【路透社倫敦三十日電】英國「每日先驅報」三十日對美國大多數階層人士對最近李承晚的一些意見的反應表示滿意。這張工黨報紙說：「李承晚明知他自己的國家仍在流血不止，破壞未復，然而他竟然倡議再挑起戰爭火頭」。他甚至不止於此，而且美迷迷地高談世界大戰。「這些話簡直是瘋子的胡說八道。就是講過賊打賊殺的話的人聽來，也會毛骨悚然。……這裏要向那些有軍隊駐在朝鮮的其他國家提出鄭重警告：你們必須採取最堅決的行動，制止這個好相信的李承晚。能夠立此存照：美國大多數意見的反應都是強烈反對他的，這倒是無可厚非的事。只有頭腦簡單的人才對他的話喝采，而這種人則是少之又少。大多數美國人，對於無與倫比的罪惡的愚蠢行徑，看到了還是辨別得出來的。李承晚做了一件不自知的工作，那就是，他揭露了最粗鄙的『反共十字軍』會把我們推入什麼樣的災禍的深淵。讓我們頭腦清醒的男男女女們，及時得到警告吧！」

【路透社倫敦廿九日電】兩張英國報紙廿九日發詞批評李承晚廿八日在美國國會聯席會議發表的演說。李承晚當時主張，組織「亞洲軍」二百多萬人，請美國出大砲、飛機和船隻援助，攻打中國。

保守黨「約克郡郵報」說：「在原子時代之前的戰爭仍然常有料想不到的世界中，竟有負責的人會這樣演說，倒是難以相信的事。他（李承晚）昨天在美國國會講過的那一番話，他的目的何在，是再也不能有絲毫懷疑的了。他正想促成第三次世界大戰，把氫彈投在我們的頭上。如果竟有相當數量（美國）議員對他的建議加以鄭重考慮，真令人害怕不止。」

「蘇格蘭人報」說：「這是談論對中國作戰最不適當的時候。（美國）國會又給李承晚胡鬧一番的機會，確實可惜。」

越南國民聯合戰線全委會主席 孫德勝告全越人民

號召北越南越人民結成統一戰線 爭取在全國範圍內實現獨立民主

【新華社北京廿九日電】越南通訊社北越二十九日訊：越南國民聯合戰線全國委員會主席孫德勝就印度支那停戰協定的簽訂向越南國內人民和國外僑民發表文告。

文告說，儘管美國帝國主義者和法國戰爭販子竭力破壞，日內瓦會議終於達成協議，決定在印度支那實現同時的全面的停火。法國政府承認越南的主權、獨立、統一和領土完整。外國軍隊將要撤出越南、老撾和柬埔寨，並將在三個國家舉行自由普選。

文告在指出了越南人民取得這個巨大的勝利的原因後說，我們取得的勝利對陰謀拖延和擴大印度支那戰爭的美國帝國主義者和法國戰爭販子來說是一個慘重的失敗。文告說，我們所取得的勝利只不過是第一步。我們仍須向前邁進，並對陰謀破壞和平和阻撓印度支那停戰協定的實施的勢力保持警惕。

文告說，胡志明主席已爲我們全國人民規定了目前的任務：鞏固和平，實現統一，在全國範圍內取得獨立和民主。我們國內外的同胞都必須共同努力完成這些任務。我們必須鞏固已取得的勝利，迅速治癒戰爭創傷，恢復我們的經濟，恢復和平狀態，在各方面充實我們的力量，實行民主改革，並爲國家的重新建設準備好條件。

文告說，我們在南越的同胞將遵照新的方針和政策更加堅持不渝地進行鬥爭，他們將要求法國根據協議尊重人民的自由、民主權利和鞏固和平；他們還將和我們其他地區的同胞一起實行自由的普選，以實現國家的統一。不論在甚麼情況之下，我們全體人民將永遠堅決信任胡志明主席、越南勞動黨和政府的正確領導，同時要求法國方面也忠實地執行協定；另一方面，我國人民堅決反對戰爭販子的任何破壞和平的陰謀和行動。

文告說，我們向蘇聯、中華人民共和國和其他兄弟國家，向支持我們的爭取和平、統一、獨立和民主的鬥爭的法國人民、殖民地的人民、亞洲和世界其他地方的人民表示感謝。我們將進一步加強我們和其他國家人民的友誼，並且更加積極地致力於保衛世界和平。

我們將進一步加強和老撾人民和柬埔寨人民的兄弟般的團結。

文告最後說，我們已經獲得勝利，而且一定會贏得最後的勝利。但是，我們前面的道路很長，而且仍然佈有許多障礙。在勝利面前，我們絕不自滿，而在困難面前，我們絕不氣餒。我國人民在我們的愛國戰爭中始終是英勇的。他們在爭取和平的鬥爭中將更加英勇。我們從北方到南方，全體同胞，在國內或者在國外，緊密地團結成一條廣泛的民族統一戰線，高舉和平旗幟前進。

泰國公衆領袖 呐比里論泰國前途

泰必須擺脫美國的壓迫和剝削 按照五項原則和鄰國和平相處

【新華社北京廿九日電】人民日報二十九日刊載泰國公衆領袖呐比里·拍儂榮的文章，題目是：「日內瓦會議和泰國的前途」。

呐比里對日內瓦會議達成恢復印度支那和平問題的協議表示歡欣，他說：「這是和平力量的又一次重大勝利。」

呐比里接着指出：「雖然這次和平力量獲得了重大的勝利，但美帝國主義及泰國反動政府還在統治着泰國，把泰國作爲侵略的基地，以此威脅和平，製造緊張局勢。因此，他們正在竭力組織實質上用來侵略東南亞的軍事集團。因此，我認爲我們泰國人民的責任應當是維護這次和平力量的重大勝利，繼續擴大它的成果，緩和美帝國主義及其在泰國的僕從所製造的泰國與中華人民共和國和平民主陣營國家的緊張關係，特別是泰國與印度支那三個國家的關係。美帝國主義及其在泰國的僕從所製造的緊張關係，給泰國人民帶來了極大的災難。」

呐比里揭露了美帝國主義及其在泰國的僕從以目前泰國與和平民主陣營國家經濟和社會制度的不同爲藉口，進行欺騙宣傳，要使泰國人民誤解中國人民、印度支那人民及和平民主陣營國家的人民的和平願望，阻礙泰國人民與和平民主陣營國家人民的聯繫。他指出，追隨美帝國主義的政策，只是使泰國喪失獨立和自主。

呐比里主張泰國和鄰國和平相處，並強調說：「我深信只有根據中華人民共和國總理與印度總理、中華人民共和國總理與緬甸總理的聯合聲明所指出的，胡志明主席接受的五項原則作爲國際關係的基礎，並得到與世界各國和平共處，泰國的獨立和自主才能得到完全的實現和鞏固。」

呐比里說：「爲了使泰國按照上述五項原則與其他國家和平共處，泰國人民必須對統治泰國的美帝國主義及其僕從——泰國反動政府作鬥爭，才能掃除阻礙泰國人民走向和平、獨立和自主的勢力。泰國人民必須爲解除上述美帝國主義及泰國反動政府所製造的與其他國家的緊張關係，與中華人民共和國、其他和平民主國家以及全世界愛好和平的人民共同合作，將使泰國擺脫美帝國主義及其僕從的壓迫和剝削，將使泰國得到在世界所有市場進行貿易的自由，這將普遍改善泰國人民的經濟和生活情況，泰國人民將得以恢復完全的獨立和自主。」

國際零訊

「原子彈下的廣島」 大受法國影迷讚賞

▲巴黎訊：有一個由影迷組織的非官方的電影節，三十日宣佈以首獎給予日本片「原子彈下的廣島」。

▲巴黎訊：塔斯社稱：蘇聯考古學家最近在西伯利亞赤塔地區伊洛遜河兩岸作發掘工作，發現了若干石刻，其作成時間遠溯至三千年前。有些古物的時代更遠，包括小刀和石製武器。

▲印第安那州訊：美國最大製藥公司之一的禮來公司的工廠，廿九晚發生大爆炸，至少有二十人受傷。救火員已迅速將火頭撲滅。

竊賊偷大橋鋼樑

▲羅馬訊：警察廿八晚捉了八個竊賊。他們企圖偷竊橋樑。當警察發現時，已有三十根鋼樑被拆卸，橋就要塌下去了。

鯊魚咬死潛水夫

▲新加坡訊：一海軍潛水員於本月廿八日潛入港中尋找錫片鏈土時，被鯊魚咬死。該潛水者名拉金，年廿一歲。

▲科倫坡訊：錫蘭政府曾接獲一請願書，籲請政府禁止美國的公仔書。據稱，美國公仔書對發育時期的少年十分有害。

艾德禮訪華後 將巡飛澳訪問

其他團員將赴日訪問

【法新社東京三十日電】此間接獲日本駐倫敦大使松本俊一電告，稱英工黨領袖艾德禮從北京赴澳洲途中將不訪問日本，但工黨其餘團員將訪問東京。

歷時七個月涉嫌者逾一百 日貪污案不了了之

日檢察廳宣佈開釋全部嫌疑犯

【路透社東京三十日電】日本檢察廳三十日宣佈開釋所有各該嫌疑犯。此一涉及工商巨頭及政界領袖的戰後最大貪污案，至此告結束。

過去一週來，日本檢事總長佐藤藤佐和東京高等檢察廳及東京地方檢察廳檢事們開過一系列的會議之後，他於三十日做出這個宣佈。這些會議的目的就在結束歷時七個月的造船貸款貪污案。

此案涉嫌犯人數達一百二十二人，再加被傳詢的人數共約七千八百人。被傳詢人中間有當時吉田自由黨的總書記佐藤榮作和自由黨主要政策製訂人池田勇人。

李克農離布拉格 取道莫斯科返國

【中國新聞社北京卅日電】布拉格消息：我國出席日內瓦會議代表團代表、外交部副部長李克農及代表團顧問雷英夫及其他人員等，在廿九日乘飛機離布拉格經莫斯科返國。

在廿八日下午，李克農副部長曾拜謁捷克斯洛伐克故總統哥特瓦爾德陵墓，並獻花圈致敬。

【新華社布拉格廿九日電】中國人民解放軍赴歐參觀團全體團員由團長陳沂率領，在二十八日下午拜謁捷克斯洛伐克故總統哥特瓦爾德陵墓，瞻仰故總統遺容，並在墓前獻花圈致敬。陪同前往的有捷克斯洛伐克國防部海運爾上校和我國駐捷大使館副武官。

就英埃簽訂運河區協定事 尼赫魯電賀納賽爾

英議會支持英軍撤離運河區

官胡典

【合衆社新德里廿九日電】印度總理尼赫魯廿九日就英埃訂立蘇彝士運河區協定一事，向埃及總理納賽爾致賀。

【路透社倫敦廿九日電】邱吉爾政府廿九日晚上以二百五十七票對二十六票，得下議院支持「英軍撤出蘇彝士運河基地」的政策。

工黨領袖艾德禮說：「一件值得考慮的事就是：保守黨政府主腦人物一年又一年所製訂的政策來看，他們對這個協定怎能自圓其說？他們是曾經猛烈地抨擊過工黨政府的政策的。政府當時認爲這件事得不到承認，但是如今這件事却得到承認了。今天，人人都承認派兵屯駐的時代已經過去了。我們希望，別人不會把大批人員放在中東的種種基地上。」

利舞台 大世界

昨天滿座今天週末請早

慕虛榮少女失足！求美貌花容受毀！

長城電影製片公司出品 刻劃都會女性心理曲折動人鉅片

姊妹曲

石狗公現形記 交際花血淚史

（出場序）夏夢 劉戀 龔秋霞 韋偉 蘇秦 平凡 曹炎 孫芷君 陳靜波 劉甦 姜明 金沙 聯同主演

導演 朱石麟

欲免向隅請早定座

JOYCE AND DELL

兩院明日早場 利舞台十一時正 大世界十二時半映「情淚心聲」「七彩卡通」

因爲天旱兼水貴 停洗太平地一年

港府市政局在昨天正式宣布

首季雨量比常年少十四吋多

【本報訊】港府市政局主席李察士昨天正式宣佈：由於自來水缺乏「洗太平地」已於五月二十日決定暫行停辦一年。「洗太平地」的辦法，還是五十餘年前開始實行的。

李察士並說：希望以後衛生督察，能在每三個月中視察所有樓宇一次，以查察樓宇的清潔消毒狀況，注意有無使人厭惡的事發生。此外，他們並將就公共衛生問題，提供意見，必要時將對住客給予「技術援助」。

李察士又說：「衛生視察員，已奉有命令，於入屋視察時，盡量聽取居民有關公共衛生的投訴，並且採取適當的措施，他們在必要時並得根據法律強制執行」。

李察士又說到系統性洗太平屋，在五十年前，便已開始舉行，當時是作爲一項防疫運動而發起的，然而此項辦法，經常均有人提出反對。現在已是任由居民自行處理的適當時候了。

【本報訊】香港政府工務局長鮑寧，在其工作季報中說：四、五、六、三個月內，香港所獲雨量，僅爲一七點八五八吋。通常該季所獲雨量，應爲三十一點九一三吋，即今年該季雨量比往年通常雨量少十四吋多。

六月底，港九各水塘存水總量，爲二十四億七千五百九十五萬加侖，與去年六月底的三十六億八千七百八十三萬加侖相較，減少了十二億一千一百八十八萬加侖。

季內每日耗水量，平均爲三千零一十四萬加侖，去年同期，則爲三千四百九十萬加侖。

鮑寧並說：往年在此一時期，原係延長供水時間者；今年五月一日，實行將供水時間減至每日三小時後，由於每日僅供水數小時，以致無法維持壓力，結果遂採用分區供水辦法，有的地區供水時間爲上午六時至九時，有的爲下午五時至八時。此外，並在難於改善壓力的區域，增設街喉十七條。

印度時報香港通訊報道 美艦挑釁英人不滿

他們認爲國泰飛機事件已了 此與美國毫無關係何勞多事

【新華社新德里卅日電】「印度時報」記者格·克·雷迪二十七日的香港通訊評述了美國海軍飛機最近在南中國海的挑釁行動，他寫道：「昨天這裏的英國官員認爲，由於北京對於星期五因誤認飛機身份以致擊落國泰太平洋航空公司的空中霸王式飛機事立即表示道歉並表示願意賠償，實際上這個事件已經了結，有待有關的兩國——英國和中國——去做的其他事情只有和和氣氣地來確定賠償數目了。……英國人認爲，對這個事件採取必要步驟是英國的責任，按規矩說，美國同這事件沒有任何關係。因此，美國的這種行動是這裏的英國當局所完全沒有料到的。」

「這裏的報紙評論反映了遠東普遍的感覺：美國抓住了這個事件來作爲對中國耍強硬手段和再一次挑動『大規模報復』的大好的好機會。從更廣大的政治局勢來看，這裏的報紙感到，華盛頓可能利用這次事件來製造遠東緊張局勢，並製造緊急的氣氛來加速在這個地區成立一個集體防禦公約。因爲在印度支那停火後，這個公約的緊急性大大減少了。」

砲台山下起高樓 山泥坍塌傷七人

幸工人走避得快未有遭生埋者

石塘咀砲台山昨天塌山泥後挖救情形（本報攝）

【本報訊】石塘咀砲台山一處樓房建築工地，昨午突塌瀉山泥，幸工人走避得快，未有遭受生埋。只七名男女工人被壓傷，送醫院救治。

山泥坍瀉的地方在砲台山脚，金陵戲院的對面。這個砲台山高達數百呎。去年港府決定在山脚與建港府華員宿舍，據說共起七座，每座五層高。開山及地基工程交由發利公司承包，並於去年十二月底開始動工，目前每日工作的工人約二百人，分做泥、打石等部門。開山工程完成十之七八。

據工地的工人說：因爲這個山築有砲台，經常發掘出一些手榴彈和槍彈等彈藥，同時有部份泥土特別鬆，因此必須築石牆擋壓山泥才能起樓，昨天便開始在工地左邊山脚下掘地基，準備掘好後即倒石屎，然後築石牆。不料至下午三時四十分許，地坑道尚未掘就，坑道上的山泥，驟然一壁塌瀉下來，當時在場工作的有十多個男女工人，雖然聞泥土鬆瀉趕走避。可是已有七個男女被山泥壓傷了手脚和臂部、頭部。塌瀉下來的山泥連石塊約有十噸重，當把坑道塡平。工地的管理人，眼見山泥壓傷人後，即報消防局派出工程車及救傷車往現場施救。同時召集全體工地工人點名，却發現少了一個張濱，大家懷疑他也在掘坑道時走避不及被活埋，於是消防人員及數十名男工一齊動手掘地，企圖把張濱救起，及至下午四時三十分，張濱却被人發現在砲台山上站着，他事發前並沒有參加掘坑道。至此，發掘工作就停止。

被山泥壓傷的七個男女工人：羅新，男，二十八歲；鄺順，女，四十七歲；李蓮，女，三十九歲；李盧，男，四十一歲；陳仲，男，二十九歲；鄧松，男，二十三歲；李善，男，四十一歲。

播音

日間 八時：報時；時代曲唱片；㊀春朝曲、旅伴，㊁蔚藍調調、遙遠寄相思。八時十五分：天氣報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲唱片；㊀嫣然一笑、㊁生命之火、生之謎，㊂究竟唱甚麽。九時休息。十一時卅分：時代曲唱片；㊀莽莽神州、小花、空幃殘夢，㊁秋夜、小花，㊂關不住的春光。潮州曲唱片：卓文君聽琴。十二時：報時；特備粵曲節目；（天氣報告）、（一時報時）㊀「春夢夢斷」，㊁「一曲鳳求凰」。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上 六時：報時；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：中西故事文藝講座。七時：京曲唱片；樂園會。七時十五分：特備廣播劇節目；「歸去」。八時：報時；天氣報告；特別報告；明日節目預告；特別報告；「敬候近安」；點唱節目。九時：轉播倫敦國語新聞：九時十五分：粵語時代曲唱片；㊀新軍天、長亭小別，㊁新愛惜光陰、新花落春歸。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：故事演講；二十年目睹怪現狀。十時卅分：粵曲唱片；㊀慈姑，㊁紅拂女私奔。十一時：特備樂器節目；㊀花間蝶，㊁雙聲恨，㊂二龍爭珠，㊃旱天雷。十一時廿分：時代曲唱片；㊀花外流鶯、訴衷情；㊁游子吟。十一時卅分：天氣報告。（完）

後天公衆假期 港口衛生處仍辦公

【本報訊】據香港醫務衛生總監宣佈：設於海事處大廈之港口衛生處，將於八月二日（星期一）公衆假期那天，上午九時至十一時照常辦公，簽發出口衛生證。

電車除人事未解決 各業工人甚表關懷

紛開座談會決支持電車工人直到事件獲得合理解決爲止

【本報訊】據香港電車職工會消息：香港電車公司開除三十一名工人的事件，到今天已滿一個月了。事件發生以來，港九各界人士都密切關心着電車事件的發展，特別是港九各業工人，在此期間，紛紛攜帶慰問信和慰問金到電車工會進行慰問。最近，各業工人因電車資方壯士頓仍拒絕與工人代表談判，均表不滿。連日來，電話、中電、煤氣、香港巴士、油漆等各業工會都對電車事件展開了討論，並進一步進行儲款、捐款或認捐。他們表示：電車事件就是他們自己的事件，支持電車工人的保障職業生活要求，即是保障自己的職業生活。港九工人利益相關，必須大力支持電車工人，直到電車事件獲得合理解決爲止。各業工人都認爲勞工處應該負起調處責任，切實督促電車資方接納電車工人的合理要求。

中聯新片大雷雨 定八月四日放映

「母親」「馬來亞之戀」亦已開鏡

【本報訊】中聯影片公司的影片「大雷雨」，已於日前完成，定於明天（星期日）上午十時正，在東方、大華兩戲院舉行試映，招待各界參觀。並定於八月四日正式放映。

「馬來亞之戀」影片已在大觀片場開拍，吳回導演的「母親」，亦已經開鏡了。

糖果餅業工會 積極辦理救災

【本報訊】港九糖果餅業工會，對九龍仔受災工人非常關懷，並於日前召開理事會成立救災委員會，展開受災工人登記工作，發動捐款慰問；並定於本月卅一日下午八時半在九龍支會（旺角西洋菜街五十四號四樓）作初步慰問，每戶可領慰問金五元，家屬一元。至目前止已登記受災工人有六十五戶連家屬共二百二十八人，現工會尚繼續登記。

港九西式女服工會，前晚發放款米救濟九龍仔受災會員及家屬，每一會員發款十元，家屬卅五元，另每戶受災會員發米十五斤。

廠商會昨天頒獎 並送印尼考察團

【本報訊】中華廠商聯合會，昨天下午三時，在大華飯店舉行徵求會員獲得優異成績者的頒獎禮，暨歡送印尼考察團出發。該會這次徵求會員結果，據理事長許岳在會上致詞中說，現有會員達九百餘家，比原有會員數目增多了二百五十四家。頒獎禮由會長主持，進行頗快。獲獎的個人與單位，計有：個人優異獎的有三名；團體優異獎的有三大隊；個人普通獎的有三十二名，分隊優異獎的有二十二隊。獎品中有冷氣機、字畫、金錶、紗料、手提皮袋、相片及玻璃水壺等。

印尼考察團已定期於八月二日乘船出發，往印尼參加雅加達展覽會。許岳昨天致詞的最後幾句是歡送考察團的，而且說得特別快，他說：「現在請各位同人，以茶作酒，致敬各位一杯，恭祝各位一帆風順，旗開得勝，馬到功成。」

急賑會徵募部決定 捐募期限暫定一月

賑款總數昨達四萬二千餘元

【本報訊】「深水埗九龍塘村火災急賑委員會」徵募部昨晚召開委員會議，通過一項徵募辦法：由會去函一百三十多個急賑會委員團體，請其發動會員、同業及親友等勸捐，辦法可由各團體自行定出，捐募日期暫以一個月爲限。

昨晚徵募部會議並通過向大會建議，加聘六位華人代表爲急賑會顧問。關於該會屬下委員團體，將可隨時增加，將來在急賑會委員大會上提請追認。

關於最近有人表示認爲應把石硤尾六村各界捐款餘款二十多萬元發給九龍仔災民一事，急賑會主委黃伯芹昨在會上稱「此路不通」。他說：上次的急賑會已完結散會，並已把二十六萬多元送給當局辦診療所，現在是無法取回來的。

又：深水埗九龍塘村火災急賑會徵至昨天止，共收到港幣四萬二千零九十五元一角。昨天收到的包括有香港油蔴地小輪公司一萬元，參茸藥材行壽堂商會一百元及無名氏的捐款和衣物。

感開新台四邑商工總會昨天理事會議決定撥捐一千元交急賑會救災，並通函全體理監事踴躍捐助。

開平商會定八月一日至二日止，一連兩天，每日下午二時至六時，派員在九龍道三號華商總會辦理該縣災民登記。

投考高校港澳學生 離穗回家等候放榜

行前受到各校學生熱烈歡送

升學指導委員會昨天已結束

【本報廣州廿七日專訊】回廣州投考高等學校的港澳學生，從二十六日起，分批離穗，回港等候放榜，最後一批也已於二十九日離穗。

港澳學生逗留廣州期間，受到港澳學生回廣州升學指導委員會妥善的照顧和招待，進行了各種各樣的文娛體育活動，曾和廣州各界青年聯歡，參觀華南工學院、華南農學院、鐵路工人福利事業，遊覽了越秀公園、博物館、諸南文物宮等地方。舉行了唱片欣賞晚會、電影晚會、體育表演晚會，並多次和在廣州地區各高等學校就讀的港澳學生舉行座談會。

港澳學生並和各高等學校派來的輔導員建立較親密的友誼，每批港澳學生離穗，輔導員都陪送到車站。

【又訊】一九五四年港澳學生回廣州升學指導委員會，已於七月三十日結束全部工作。

港澳學生離穗前，參加聯歡晚會的有各高等學校、旗雅中學、廣州師範學校、女一中、市十三中等校學生共一千三百多人。廣東省人民政府教育廳廳長張威林也親臨盛會，表示歡送之意。

在會上演出助興的，有各大、中學的學生，特爲港澳學生表演精采文藝節目。港澳學生也排練了朝鮮舞等節目，在文藝節目演出後，並舉行了盛大的園遊晚會，直至深夜一時許，港澳學生招待所禮堂，還傳送出悠揚的樂聲。

是日，即將離穗的港澳學生，並與在各高等學校就讀的港澳學生舉行座談會，還舉行大聚餐。

港府四月份收支 盈餘千二百餘萬

【本報訊】港府憲報宣佈：今年四月份港府各部門收入三千六百十九萬三千二百五十元九角二分，支出二千三百三十九萬一千三百四十元零九角二分，收支相抵，盈餘一千二百八十萬零一千九百十元。截至四月底爲止，港府積存的總盈餘已達二億五千五百二十三萬八千五百零三元八角。

大世界游樂場停業 場址拆卸改建高樓

北角區游樂場從此成歷史陳迹

【本報訊】繼月園游樂場之後崛興的北角大世界游樂場，最近，因受不住娛樂業淡風的吹襲，又於本月二十七日宣佈停業改建。從今以後，北角區的游樂場將成爲歷史陳迹，而數十幢住宅用屋宇將塡補起這個游樂場的空間。其中還有一條新闢的月園街，則可能成爲這塊曾經夜夜笙歌的地方的歷史標誌了。

大世界游樂場這次宣佈停業的部門，包括電影院一所、粵劇場一所、歌舞場一所、零售商店十餘間及一些殘存的機動遊戲等，其中只有天宮舞廳及月宮酒樓房與辦，不致受到拆卸影響。

大世界游樂場的前身月園游樂場，是在一九四九年十二月創辦的，當時由外商差利及郭璧榮兄弟主持。據說他們曾集資七百五十萬元作爲娛樂場的建築費及新置娛樂器具費用。故當月園最繁盛時期，曾被喻爲香港第一流的娛樂場所，場內擁有穿山火車、巴黎風車、電動汽車、電動汽船、木馬機、八爪怪魚等機動玩具；此外又擁有粵劇場、舞廳、電影院、露天劇場、魔術大力戲場、棋檔及小食店、零售店等數十家。但因規模太大，而遊客漸漸減少，到一九五二年夏，月園即因虧蝕慘重，負債纍纍，由法院下令停業。

自此之後，月園即改名大世界游樂場，由新股東經營。初辦時，聲勢亦不亞於月園。但終究抵不住年來娛樂業的淡風，大世界游樂場只得一縮再縮，將多餘的空地改建民房出售。如北角道的十多間民房，及渣華街的三十多間民房，就是大世界游樂場拆去若干建築物後，再修建起來的。

從今春起，大世界游樂場更作進一步收縮，在場內開闢一條「月園街」，廣建樓宇，同時爲適應目前環境，將大門入場券減爲兩毫。迨本月初復拆卸大門，一般人即預料游樂場行將結束，後來果然於本月二十七日正式宣佈停業。

據說：一待游樂場的上蓋全部拆光之後，某營建商將立即在上址興建五層高的西式樓宇，新樓與月園街、北角道等男子連接成爲北角區一塊最新的住宅區。

天氣

中和西南風，雲量，時有陣雨，後轉晴。

高潮 上午十時五十九分 晚十二時三十三分

低潮 上午四時零七分 下午五時四十八分

兩男子生活無着 一投海一想坐監

【本報訊】兩個男子漢，都被失業所困，無路可走，一個想自殺，一個想坐監。

想自殺的叫溫培基，才廿四歲，年輕力壯，而爲了失業，走投無路，在昨日中午，自佐頓道碼頭乘小輪至灣仔時，船經尖沙嘴對開海面時，突然跳海企圖自殺；幸有附近小艇救起，被送往醫院救治。

另一個中年男子叫張忠，住軒尼詩道五五×號二樓，原業裁縫，失業已很久，家裏還有妻子。前天上午八時，他在九龍彌敦道三三×號地下的香煙攤上，冒充顧客偷了一包價值一元的「好彩」香煙，結果被捉住送警方。昨晨解九龍裁判署審訊，張忠被警方控告偷竊罪之後，立即承認罪名，並對法官要求說：「我想坐監一星期。」但法官說他所犯罪輕，不能入獄；判他簽保一百元，一年內檢束行爲。

候審案件有增加 今年日子通排滿

中央裁判署昨兩案提堂押候四個月

【本報訊】在中央裁判署候審的案件，最近又增高至新紀錄，差不多將今年的日子通通排滿了。例如昨天提堂的兩件案子，法官宣佈審期距今至少有四個多月。

這兩宗案子是：（一）男子馮景維被控串謀向交通警辦行賄案。他是本年六月廿九日起解羅司匿控訴的，今天訂定審期是本年十一月三十日、十二月一日和十二月二日三天下午。（二）灣仔謝斐道一一八至一二二號六國舞廳的持牌人女子鄒秀波，被控不將舞廳的舞伴和職員向當局登記。該案定期本年十二月七日下午審訊。

社團動態

九龍華商會會員 下月有海浴大會

【本報訊】新界鄉議局昨（卅）日下午三時，召開各常區委員聯席會議，通過該局新章程。

▲九龍華商會定八月七日舉行會員海浴大會，地點在新界汀九，每人收費二元半，即日開始報名，額滿即止。

▲深水埗街坊會各義校定明天聯合舉行結業儀式暨第三屆初小畢業禮。

中區街坊海浴大會 開始售劵每人三元

▲中區街坊會聯辦銀禧暨海浴大會，每人收費三元，包括來回船費，另餽贈三件、汽水兩枝。參加姿餐的另購餐劵二元。海浴會定八月十四日舉行，名額限三百四十人，已開始售劵。

▲港九各區街坊會籌組南洋考察團定於八月七日乘飛機出發，各街坊會定八月五日在中國酒家聯合舉行餞行公宴，參加者每位廿元。

丹桂尚未飄香 月餅已先上市

【本報訊】時令尚在七月初，中秋月餅已早上市。昨日，大道中已有一家開爐，出品有五、六種之多，據吃過的人說，新月餅油水珠道都不錯。上市的月餅，售價都比去年便宜。其中最靚的雙黃蓮蓉，現售每個一元九毫，比去年低了兩毫；其他像單黃蓮蓉和火腿椰蓉每個一元六，五仁甜肉每個一元二，果子月每個九毫，都比去年降低了一毫錢。

香港小新聞

大坑裸浴被拘罰 男子非禮遇女警

▲英國籍士兵柏加，在前晚僱了一輛的士往西貢去，的士司機疑他是「霸王」，途中要他付錢，果然付不出。該司機把車駛到旺角警署投訴，可是，這位車中客，毆打與他交涉的華籍警察，幫辦老拳。結果，昨晨在九龍裁判署被判罰款四十元。

▲前天有個男子名莫平，因天氣炎熱，跑到京士柏大水坑裏脫光了衣服沖涼，不料卻被警察發現後抓住，結果，以「在公共地方暴露下體」罪被判罰款五元或入獄一天。

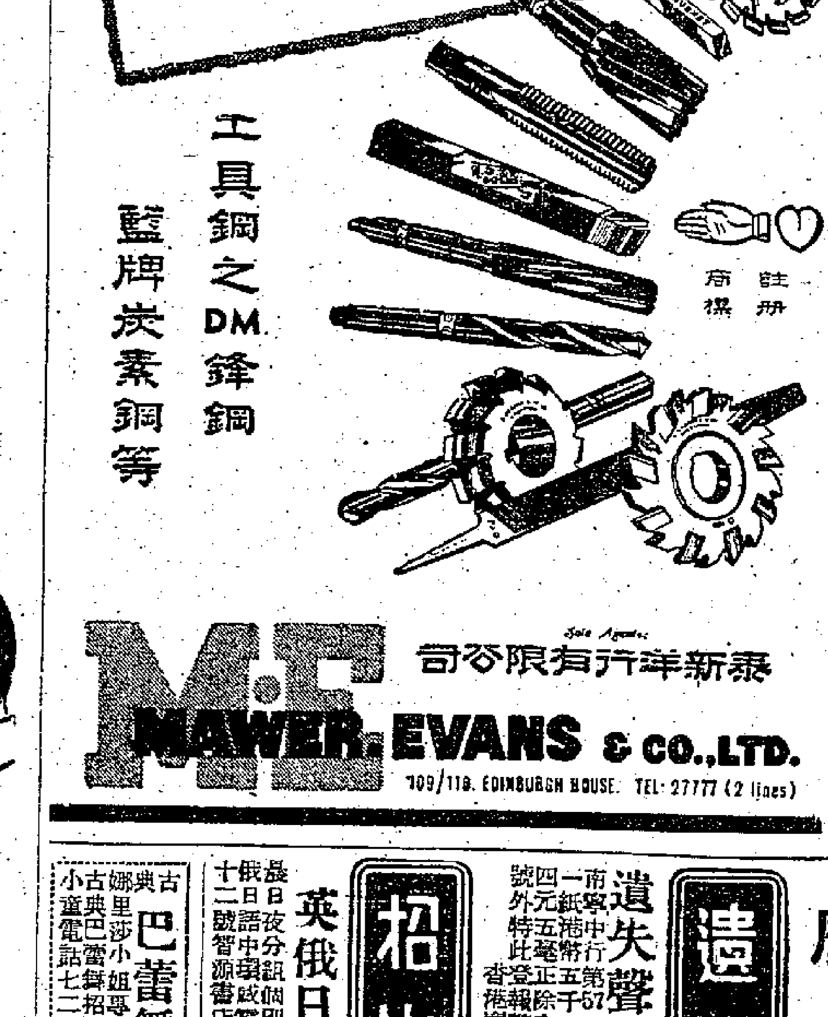
▲灣仔洛克道一四一號門前的電燈柱，突在昨午十一時半觸電着火，附近居民發覺後，曾用滅火筒撲救，但因電流未斷，連續發生了三次爆炸聲，幸未成災。

▲工人馮慕洲，在前天早晨乘油蔴地公司「民榮」小輪渡海，船還未泊定，馮某急於躍登碼頭，結果擦傷了三隻手指，還被小輪公司控告不依規則登岸。昨晨經九龍裁判署審訊，法官說被告既傷三隻手指，已受一次教訓，判他既獲釋放。

▲又一宗非禮女性疑案，發生在前兩天晚上。據警方調查，男子鄧金，是個慶術家，從德輔道中永安公司門前到新世界戲院大堂裏，兩度觸碰一個女人的身體，並在戲院大堂裏竟伸手拉住女手說：「去啦，去啦。」那知此女原是休班女警，當女說明身份，男子連忙道歉，說是誤當她是「阻街女郎」；但時已不及，立即被男警探抓返警署去。

▲有黃姓男子者，名日有穗，此有穗之人，日前於旺角埔居道某號偷架「兩蓬」，被捉將官裏去，查出是個慣竊，乃被判入獄一月。

船家碼頭躍上岸 擦傷手指還被拘



普慶 57276
美麗華班
羅劍郎 羅艷卿 小千歲 白鳳仙 白龍珠 劉克宣 白艷紅 飛彩鸞 紅霞女 陳醒章 [illegible] 虞海天
今天日場 花王之女
今晚 袍甲倫理悲劇 戰火雙雄 雪婦冤（蘇翁編）
日四毫至元七 夜七毫起至四元七

分類廣告

遺失
遺失聲明 本行遺失南寧中行第57號支票一紙，港幣五千二百二十四元五毫正，除向該行掛號外，特此登報聲明作廢。香港廣來行啓

招生
英俄日語 晨日夜分組個別教授英俄日語 中環威靈頓街四十二號智源書店報名

巴蕾舞招生 古典 娜里莎小姐專家教授 古典巴蕾舞招收男女小童 電話七二七三四

經濟消息

西歐藥品大盤續降
法英肺針每支約降爲七毫五仙
英盤尼西林每支減至二毫八仙
意腸熱丸原料荷奎寧粉均降低

【本報訊】英、法、意、荷、日等國藥品繼續降價，過去從未來港放盤的肺針原料，現在英、法廠家也有大宗訂盤放出了。

英國肺針的大手訂盤，聞已降至每支C.I.F.香港七毫三仙；此間洋行的裝單價，亦減爲每支八毫。法國肺針訂價亦減，大手貨爲每支C.I.F.香港七毫五仙；據洽必效廠駐港代理商透露：該廠肺針在港的裝單價，亦可能由八毫三仙降至七毫八仙（即與鐵石肺針的新價同），但九月份以前該廠將無貨供應。日本肺針因在港找不到出路，最近已再無新盤開來。

鑒於製成品銷出不振，以致原料的消耗量也大大降低，現在西歐藥廠已開始把散裝的肺針原料拋到遠東來求售。這種情形，就跟它們去年向香港拋出大量散裝西林粉一樣，爲的都是要「疏散」大批存貨，藉以換回資金。據港商新近收到的英國散裝肺針原料訂盤，每百萬單位（即等於每瓶肺針的含粉量）爲C.I.F.香港六毫八仙。港商認爲這一價格尚高，因加上製造及裝瓶費後，每瓶肺針的成本，就要比英國原支肺針的訂盤（七毫三仙）爲高了。但據英廠家表示，他們這次開出的只是「洋盤」，如港方有意洽購，價錢尚可減低。

英國廿萬單位盤尼西林的大手訂盤，據說亦已減至每支C.I.F.香港四便士（合港幣二毫八仙）。正因怕到新貨訂價會繼續下降，最近港商曾以每支三毫的「蝕本價」，轉手賣出一大批歐洲廿萬西林。至於市上的散盤賣價，則仍要每支三毫四仙。

意國出品的腸熱丸原料（即哥羅絪南芬力高粉），訂價頃又降至每公斤容運來港六十五鎊。與此同時，荷蘭出品的一百盎斯裝硫酸奎寧粉，訂價亦由每罐一百八十一元降爲一百七十七元；硫酸奎寧粉則由每罐一百六十元降至一百五十元。

日本維他命B粉 訂價再減五先令
每公斤爲三十三鎊十先令

日本維他命B1粉的訂價，上週間再度減低五先令，計由每公斤C.I.F.香港三十三鎊十五先令降爲三十三鎊十先令。

從上述情況可以看出，歐、日諸國的製藥工業，今天確已出現相當嚴重的驚慌景象。因此，當地廠商和出口商都要一再削價驗出貨物，並競相爭奪香港這個轉口市場。

昨日肺針現貨買賣仍多，價企穩。法國鐵石牌肺針成出四萬支，洽必效肺針成出一萬支，價分八毫三仙半和八毫四仙。非那士丁粉續有外客探購，但因存底疏而未有交易，市價按住每磅五元。

日薄星鐵盤價續跌 港商要日方停付貨
有些寧願補交一筆信用證利息

【本報訊】日本薄星鐵訂價續跌，港商因要拋貨週轉，已蒙受慘重損失。又鑒於貨物銷路不振，即使肯蝕本也難以售出，部份商人已去電日本廠家，要他們暫停把舊訂的薄星鐵運來，而寧願補交一筆信用證利息。因爲薄星鐵每噸價值逾千元，一下來得太多了，有些商人確是無力「贖單」的。

三乘七尺卅一號的日本薄星鐵，昨天洋行接單價已再跌二十元，即由每噸C.I.F.香港一千零八十元降至一千零六十元。受了這一影響，港商迫得再度削價賣貨，昨有二十噸薄星鐵成出，價錢跌爲每噸一千一百一十元；與成本相比，每噸要損失一百三十五元。若加上搬運費及「存倉皮費」，則損失更不止此。

十八號鉛水線，有本地客買入數十捲，價分每捲四十五元及四十八元。雖然幼花式的鉛水線存底已疏，但因外銷乏力，售價亦還落在成本後頭，商人對訂貨已全無興趣。

鉛水喉存盤轉疏，就算有客探購，亦因價錢有距離而未獲成交。六分鉛水喉續張價，散拆價昇至每尺六毫二仙和六毫三仙。

五金訂購已大減 洋行設法爭取顧客
個別行號願意接受期票

【本報訊】從五月份起至今，港商訂購五金的數額已大減。爲要在淡局中維持業務，好些洋行均自動降低利率及向顧客訂出某種「優待辦法」。因此，彼此間的競爭已續見激烈。

現時有個別洋行已願意用接受期票的辦法來招引顧客訂貨。例如向西歐某國訂購鉛水喉，「熟客」可不用向洋行繳按金，而只要在貨到後簽出一張三十天期的支票給洋行，以結付全部貨款。此外，有些洋行放出的西德、荷蘭鉛水喉訂盤，平均比英國貨低百分之三至五。它們希冀藉此以打開西歐貨在港的銷路，從而使自己多得點收入。

就是鑒於競爭劇烈，利潤太薄，有時每呎鉛水喉只賺一仙也有洋行接做，若干家原擬增辦鉛水喉進口的洋行，現時都只好把計劃擱置下來。

洋行代工廠向英國訂入青銅片，據說利潤現亦已減至百分之一，唯一的條件就是要客戶自行開出信用狀。但因每月能訂得五十噸青銅片的貨商廠已沒有幾家，而一般工廠又多選用價格較廉的港製原料，故洋行即使降低利率，也振不到多少生意。

港商訂瑞士貨 近日數額稍增
鐘錶化學產品較多

【本報訊】港府外匯統制官利華昨對記者稱：自港府無限制地批發瑞士法郎給貿易商使用之後，港商近日向瑞士訂貨已有「輕微的增加」。利華說：現時商人向瑞士訂入的貨物，以鐘錶、化學產品、機器等較大宗。有時商人所申請購買的外匯數額，是到達五十萬瑞士法郎這一數目的。

毛手襪銷英仍多
一般廠家正忙於趕貨 英方新訂單寄來卻轉少

【本報訊】雖然最近付出到英國去的毛手襪相當多，但經由英國方面付來的新訂單卻比前減少了。

據洋行方面消息，每年這個時候，是毛手襪外銷的旺季。從這裏付船到英國，大約需時四十天，毛手襪運到當地剛巧趕及秋涼市銷，八月以後付出，則恐怕趕不及了。據說，今年英國商人來單訂購手襪，落單時期較去年延慢了，去年四月底已開始有單寄到，而今年則延至五月後才稍爲多一點，而且平均寄來的單額也比去年小，估計本地製毛手襪銷英國，直到目前爲止，要比去年少去三分之一以上。

評辦毛手襪外銷的商人說，今年毛手襪去銷英國減少，是和英國一般的消費減弱與手襪進口加強管制有關的。

……），平均比去年降低百分之十左右。降價的原因，除了毛線價較比去年低廉外，廠家割價爭取生意，是一個很主要的原因」。

比之去年，英國毛冷價大概降低百分之四，此外百分之六是廠家因互求多做生意而減低了利潤。

因爲現時已近「水尾」，倫敦商人寄來的手襪訂單已見減少。不過一般手襪廠目前還是比較忙的，原因是需要趕期交貨。

手帕少沖場 盤價仍挨企

【本報訊】外客縮手進貨，手帕買賣不多，但新貨少沖場，市價仍挨企。

近來印尼、暹羅等地客商均少買貨，僅新加坡客扯購，每宗生意以多爲五、六十打，且以中等貨爲多。但目前新貨少沖場，市價尚能成穩。日本十六吋點星手帕每打成四元八毫，臨邊白手帕每打亦成四元八毫。捷克十八吋一三三手帕每打成十三元五毫，三一六貨每打九元八毫。英國三角嘜色邊手帕每打叫二十元。

港貨輸英稍增
二千噸貨今將運去
膠靴棉織品毛手襪最大宗

【本報訊】港貨輸英有增加。今日有一艘巨輪離港開往倫敦，載出貨物約二千噸。

膠靴與棉織品仍是輸英最多的兩種貨物，不過現在又多了一批毛手襪，據說今日這三種貨的出口數量，共有千噸左右。此外，電筒也有一百噸運出，另有數十噸搪瓷器皿則是經倫敦轉運西非的。聽說運出約三百桶，與前相比，未見增加。

以每噸貨平均收費一百三十港元計，船公司在這艘船中共可收得運費廿六萬元，這是近幾個月來較高的一個收入數字。

英國商行要添購一些冬季用品，而價格低廉的港貨又較合當地消費者的口味，這是造成近日港貨輸出增加的原因。

又，今午將有一艘載重二千餘噸的貨輪開往海防，他這次出港載去的貨物，共有三百餘噸，其中仍以馬鈴薯、洋葱、蒜頭、藥材、水果等佔較多。

日三夾板 洋行兜售

【本報訊】日本三夾板續沖場，洋行賣盤仍多兜售。

最近洋行續有日本三夾板現貨賣盤放出，由於新貨陸續沖場，價錢仍無力回昇。厚度三公厘貨每件（三乘六呎）僅要三元零五仙、三元一毫，商人吸入一千餘件。

本地製木箱工場仍少進貨，三夾板成交不多。昨門市零拆厚度三公厘三夾板每件三元三、四毫。大手成交每件僅要三元二毫。

印度客落場 桂皮市道暢俏
六十裝貨成二千六百包
紅辣椒乾亦被扯去數噸

【本報訊】印度客昨天落場扯購辣品頗多，有二千六百多包西江桂皮，就是他們買去的。

成交的桂皮都是六十斤裝期貨，在八月間才運到的。據估計，近週來印度商行在市上買入的六十裝桂皮，已在五千包以上。

昨天桂皮的成交價，是每擔四十九元五毫（六十裝貨），做價頗見穩好。

甘肅辣椒乾，同日亦有印度客光顧，結果以每擔七十八元的價格成交兩噸。四川辣椒乾貨質較好，有兩噸牛成每擔一百零六元。目前的椒乾市是：上價貨疏俏，中、下價貨則只按穩。

蒜頭在昨天賣出了六百多件，是南洋辦莊買去的。河源火蒜，每擔成價五十三元五毫；二級北流白蒜則成每擔二十六元。

芝蔴朴瀉續有日本客落手扯購，白色貨成價每擔分別做高一至兩元，成交了四十噸；黑色單兜貨則成交了十噸。各種芝蔴的成交價如下：蘇丹白色現貨成每擔九十五元；孟加臘白色現貨成九十二元；中東白色的八月份付船期貨八十五元；暹羅單兜黑芝蔴則成每擔一百零二元。

豆子以綠豆、黃豆賣出較多。上海毛綠豆，成每擔三十三元，中東綠豆每擔三十四元，前者賣出二百九十五包，後者賣出八十包。大連黃豆，現貨則以每擔四十九元六毫的價格成交三百包。

兩週內運到的桂油期貨，據說有十五桶以每擔七百五十五元（包括桶價八元）的價格成交了。

乞巧節快到 海棠果登場
龍眼番石榴來量漸增多

【本報訊】乞巧節快到，應節的「海棠果」及時登場。昨天果欄上已經出現一顆顆粉紅色的小圓果，俗稱「海棠果」，大小與南華李相似。據說，這是前天剛由內地運來的，趕應農曆七月初七日乞巧節的需求。零售每個五仙至一毫。

連日來，石硤龍眼、番石榴因爲現時正踏入旺季節，平均每天由廣州和石岐運來龍眼不下二萬多斤，石硤貨每擔八十三、四元。除供應市銷外，鹽頭商和出口莊購買亦多。

臙脂紅番石榴多數由廣州運來，平均每天約到三、四百件，每擔十三、四元。

瑞士滙又更改 西德匯亦變動

【本報訊】昨日滙豐銀行瑞士匯牌價調整，新價比前略低。買價：由每百港元兌七五．一八七五瑞士法郎改爲七五．二五瑞士法郎。

同日瑞士匯、西德匯銀行買賣價亦調整。瑞士匯：每百港元比前多兌○．○六二五瑞士法郎，買價：每百港元兌七五．二五瑞士法郎。

西德匯：買價：由每百港元兌七二．一二五馬克改爲七二．二五馬克，即每百港元比前多兌○．一二五馬克。

金市上落微
好淡因素相持 波幅只差零點二五

【本報訊】昨日K金牛皮市，美匯挨企。K金上午開市二五○．六二五，收市二五○．七五；下午開市二五○．七五，收市二五○．六二五；最高二五○．八七五（上午），最低二五○．六二五（上午）。加息五仙。塲內交收約六百九十兩，塲外交收約一千三百兩。澳門金開市二六○．七五，收市二六○．七五。息價平算。

K金呈牛皮狀態，收市退回開市價位。原因是：好淡因素相抵。利好的：轉平息爲加息，金底轉疏；又傳下週才有新金抵達；巴黎金價亦慢步回昇。向淡的：外銷路轉弱，平均每天二、三千兩，比前些時每天四、五千兩略少；同時新金成入兩箱每盎斯三七．八三美元。

美匯開市五七九．五，收市五七九．七五；最高五七九．七五，最低五七九．二五。

美元上午開市五七八．六二五；下午開市五七八．六二五；收市五七八．六二五；最高五七八．八七五（上午），最低五七八．五（上午）。息價平算。交收十三萬美元。

金單開市五七八．五，收市五七八．七五；最高五七九，最低五七八．五。

西江柴薪 到二萬擔
今早可上市

【本報訊】西江柴昨日運到一批，準於今早上市。另洋柴前兩天亦到一批。

據欄商說：昨天有一批西江土柴運到，連二萬二千擔，準於今早提出沽售。另日前抵達的舊貨，到昨天爲止，已全部消盤。價錢穩定。

昨天大盤成價：欄柴每擔五元五、六毫，荷柴五元至五元二毫，松碌四元五、六毫，沙碌、欖柴均爲四元二、三毫。

另白膠洋柴大前天亦運到了三萬多擔，每擔四元二毫，比前跌了一、二元。

商米買賣疏 米碌價微昇

【本報訊】昨日商米買賣仍少，價錢穩。傳今日將有一批暹米運到。暹羅米碌每擔微昇數角，買賣甚少，成出四百多包，每擔五十一元六毫至五十四元三毫。

另入口米商承銷的官餅越南粘成出一千多包，每擔五十五元至五十五元八毫。

新界花腰米，每擔回昇一元左右。上花腰每擔六十六元至六十六元五毫，中花腰約六十五元。

桃膠珠存疏 售價乘時起

【本報訊】工業原料市淡態未改，昨天只有少數貨品略有交投。

蘇丹一號桃膠珠，現貨價藉疏挾昇，有外客吸去三噸，成價每磅一元零七仙。印度士力片，存量不多，一號貨裝解每擔三百四十元，二號貨以三百二十元的價格成出五箱。比利時鎖質黃血鹽有十噸成交，成價爲每磅八毫五仙。

新西蘭將擴大輸入 部份貨品可免領證

【本報訊】據英文「南華早報」昨日刊載消息：因爲新西蘭的英鎊外匯情況已有改善，新西蘭政府決定擴大輸入範圍，並規定一些貨物可不用領證進口。

這一新輸入政策將於明年起施行。免證輸入的貨品包括有：拖拉機及其部件、汽車零件、針織機與衣車、各種牙科及外科儀器、飛機零件。所有罐頭魚現在都可立即免證輸入，但汽車進口仍須領證。乾李子由明年二月一日起免證輸入。

門門賬件事
主要物品零售價（單位港幣元）
（七月三十日以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	四．○○	番茄	一斤	○．五○
豬肉	一斤	三．六○	青豆角	一斤	○．六○
中雞	一斤	四．八○	冬瓜	一斤	○．二○
鵝	一斤	三．○○	蘿仔	一斤	○．三○
鴨	一斤	二．五○	絲瓜	一斤	○．四○
中蝦	一斤	二．○○	白菜	一斤	○．四○
白糖	一斤	○．六○	鯇魚	一斤	二．○○
花生油	一斤	一．八○	生魚	一斤	四．八○
油粘米	一斤	○．九○	紅衫	一斤	一．五○
麵粉	一斤	○．六○	節瓜	一斤	○．三○
雞蛋	十隻	一．五○	乾柴片	每擔	六．五○
鴨蛋	十隻	一．六五	松柴	每擔	六．五○

說明：鴨、白菜均跌一毫，中蝦跌二毫，油粘米跌三仙。紅衫漲一毫。

日本魷魚
來多外銷弱 價錢急下跌

【本報訊】日本魷魚多到，而外面扯銷力又弱，成價因此引起急跌。

據說，最近運到的日本新花排魷魚，頗易變色，特別在目前的炎熱天氣，販家是不敢多購的。外銷方面，越南因有日本船直去，由香港轉口，事實已陷於停頓，僅靠少量新加坡客是無法維持百元以上的價格的。

一方面因銷路狹，另一方面又因運積日本魷魚接踵而至，買客心理更受影響。昨天上等日本魷魚已跌破百元大關，成每擔九十五元；稍次的九十三元；中等貨現在僅成每擔九十元而已。

人心對時局看穩 股票市勢又轉醒
熱門股價同漲成交逾百萬元

【本報訊】因游資缺乏出路及人心對時局看穩，股市昨天又轉醒，成交逾一百萬元。一般熱門股價均回漲，其中青洲英泥竟比前跳昇一元四毫，以廿四元二毫收市，這是近三個月的最高成交價。牛奶公司一日之間昇六毫，亦屬不可多見。

青洲英泥昨共成出二千三百股，開市價爲每股廿三元，收市以廿四元二毫的新高價成出一千股。牛奶公司股開市價爲廿五元九毫，即比前晚高三毫，其後再昇爲廿六元及廿六元一毫，成交共三千份。香港電燈收市價爲三十三元二毫半，即比開市的三十二元五毫高出七毫半，成交五千七百一十六份。電話公司漲二毫，分以廿七元六毫、廿七元八毫和廿七元九毫成出一千四百五十二份。九龍倉舊股漲一毫，由十五元九毫昇爲十六元，成五千七百份；新股亦昇一毫，以十三元一毫收市，成出三千二百份。置地公司亦昇五毫，分以六十一元和六十一元五毫成一千九百七十份。大酒店微落五仙，以每份九元零五仙成出八千份。會德豐紗跌二毫，以每份七元一毫半成出二千份。匯豐股成交活躍，計達九十五份，價錢企住一千六百五十元。旗昌保險的實盤，已由七元三毫半昇爲七元四毫半。

白報紙賣盤仍湧出 部份貨價跌破成本
挪威貨新訂盤恢復報來

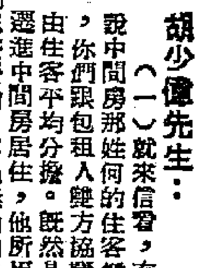
【本報訊】挪威紙廠復有五十二格闊三十一吋捲筒白報紙訂盤報來，新訂價每噸C.I.F.香港要六十三英鎊，每磅伸合港幣四毫五仙三，而目前市價每磅僅唱四毫三仙五，不合算；同時更由於近來白報紙外銷極弱，因此商人均未敢訂購。

連日白報紙賣盤仍多放出，部份貨價多跌破成本。如五十二格闊三十一吋捲筒白報紙，英國貨每磅要四毫二仙，而當時訂價也要四毫三仙；美國貨每磅唱四毫一仙五，而成本也要四毫二仙。日本平版白報紙每令低要二十元，而成本也要二十一元、二十一元五毫。市價雖跌，但仍少大盤成交。

昨天外客很少落行，僅本地用家作少量扯購。有光紙約成交七、八十令，十七磅半日本靚白有光紙每令成十元零五毫，普通貨每令僅成九元八毫；挪威色有光紙每令成十一元八毫。日本板紙每噸亦以四百二十五元成交四、五噸。

服務版

同居用電發生糾紛應如何合理解決？
老香港信箱



胡少偉先生：

（一）就來信看，有些地方似乎不甚清楚。你說中間房那姓何的住客搬走之後，他所留下的電表，你們跟包租人雙方協議：電表歸包租人，電費由住客平均分擔。既然是這樣，那末包租人的弟弟遷進中間房居住，他所用的電，怎麼能算是搭你們的呢？這一點不知你們怎麼攪的。不過無論如何，包租人的弟弟只可作爲普通住客之一，一樣要交電費，沒有權利強行劃線的。如此人不講道理，你們可以直接跟包租人交涉。

（二）一層樓並不是只准申請一個電表，而是電燈公司將按照該樓實際需要來批准的。那中間房如信中所說的住客，他不正是也多申請了一個電表麼。

（三）照規矩，住客假如沒有欠租，包租人不能隨意割電，反之也不能作爲拒絕交租的理由，遇着這種情形，住客可提出控訴。

（四）無論怎麼說的，包租人割電是不合理的，萬一因此發生意外，當然可向法庭告他一狀。至於是否由他個人負全責，他所得的罪名是否妨礙治安等，那就得看法庭的決定了。

（五）未經電燈公司批准，擅向鄰居或樓上樓下接線，那是不合規定的，查出來兩方面都要受罰。（林答）

醫藥信箱

肝蟲病症狀
面色晦暗　眉心常痛　食慾不振　時生胃病

無知先生：

一、肝蟲寄生人體內，當然是有害的。有肝蟲的人，面色晦暗，眉心常痛，食慾不振，常有胃病，或發生黃疸，或引起肝硬化。這個蟲正如它的學名（中華分枝睾吸蟲）所示，是中國人所患最多，特別是喜吃魚生的廣東人，最戒吃未煮熟的魚肉，以免繼續添進新蟲。至於杜蟲之法，要先瞭解病人體質怎樣，如果患蟲未久，體力尚強，比較容易杜絕。若久患而又多蟲，體力衰弱，醫生亦有所顧慮，所謂投鼠忌器，就不得不小心了。最好是在杜蟲之前，先注意營養，稍補體力，再行杜蟲。這方面最好由醫生診過身體才作主張。

維他命A 何種食物含量最多

陳鏡先生：

一、藥房買的維他命A、B2，是可以補充這些營養的缺乏的。

但只爲了晴瘡，可以每飯前吃六片到八片的酵母片，飯後吃一匙魚肝油，其他蔬菜水果，每天吃一些，也就很好了。

二、關於食物中含維他命A的，以紅蘿蔔最多。其他各種黃色果肉的果實或球根莖根食物都含有維他命A，例如黃心番薯都有。

B2是含在酵母、肝、腸子及肉類中，牛奶含B1甚少，含B2卻是很多。常吃鮮奶，也是一個好辦法。

三、應注意營養，應廣泛的攝取，不要太偏。

與幼兒杜蟲 可吃花塔糖

謝祝蕃先生：

一、你的五歲孩子，近五個月來，每天有三、四次叫肚痛，每回約痛五分鐘，要看中西醫都沒有效果，你疑他是生蟲積，這是很有可能的。但曾檢驗大便，卻不見蟲卵，那可能是雄性的蟲，沒有產卵，這也是常有的事。有些人明明是寄生蟲病症狀，但檢不到蟲卵，後來卻又痾出很長的蛔蟲。還有一種叫「蟯蟲」，也是大便裏檢不出蟲卵的，你可試試買些杜蟲用的「花塔糖」（各藥房都有賣）在早上空肚時給他吃四個，每天早上吃一次，連吃三天，看結果如何。

如要照肚臟 必須找醫生

二、照肺的X光機，不一定能照肚。照肚是要另行吃一些造影的鋇糊，這種照驗比照肺更爲專門，應該到醫院去照。在公立醫院照驗並不費錢，不過像你孩子那樣的病，因爲不見得有照X光的必要，醫生可能不受理，除非是肚裏吞下了硬物，一時難以查覺，才可能給照驗一番。（盛子嘉答）

中華人民共和國憲法草案名詞解釋

什麼叫做政府？爲什麼地方各級人民委員會不稱爲地方各級人民政府？

政府是指最高國家行政機關，也就是國家權力的最高執行及號令機關，例如蘇聯的政府是蘇聯部長會議，朝鮮民主主義人民共和國的政府是內閣，我國憲法草案規定國務院是中華人民共和國政府。它們都是向最高國家權力機關負責並報告工作，名稱雖然不同，性質卻是一致的。

正因爲一個國家只有一個政府，所以爲了便於大家更容易分別清楚最高國家行政機關和地方國家行政機關的名稱，各國的地方國家行政機關一般都不稱爲地方政府，例如蘇聯的邊區、省、自治省、州、區、城市及鄉村勞動者代表蘇維埃的執行及號令機關，就稱爲執行委員會。我國憲法草案把地方國家行政機關稱爲「人民委員會」，而不稱爲「政府」，理由也在於此。（新）

零存整取有獎儲蓄 香港中國銀行可以代儲

曹椿先生：

中國人民銀行廣州分行舉辦的零存整取有獎儲蓄，香港中國銀行可以代儲。儲額分兩種：每月儲存人民幣四萬元爲整戶，每月儲存兩萬元爲半戶。海外儲戶可以外幣折合代儲。詳細辦法，可向香港中國銀行索閱「簡則」參考。

簡覆

西藥進口

李維民先生：旅客由香港購帶自用西藥返內地，規定須先持有內地公立醫院證明書，證明疾患及所需藥品種類與數量，憑證始能攜帶納稅進口。

香港入境

黃添先生：由外洋各埠來香港旅客，其入境手續應先申請辦理香港入境許可證，憑證始能登岸逗留。入境紙申請可直接向干諾道中新東行（大東電報局鄰近）香港移民局洽詢辦理。

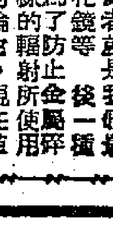
投考中學

姚凌云、大衞先生：一、廣州中等學校招生消息，昨日本報第二版已有消息刊出。二、港澳返廣州投考中等學校的學生，規定均須由本人自行申請辦理出入國境通行證，廣州及香港均無代辦機構。三、投考初中一考試科目爲：算術、語文、常識。常識一科包括有社會常識及自然常識。投考高中一考試科目爲：語文、政治、數學、理化、史地。數學一科包括算術、代數、幾何。四、廣州市公立中等學校聯合招生工作委員會的辦公地址設：文德路廣州第十三中學內。如有詢問事項，可直接寫信向該會洽問。

飛機架次

黃惠芬小姐：「架次」簡單的解釋是這樣：空軍飛機的出動作戰，是用「架」做單位的。當飛機一架飛到一個地方去作戰，就叫做一架次。如果一架飛機飛到十個地方去，就叫十架次。如果一架飛機炸了一個地方，過了一會，這架飛機又回到這個地方再轟炸，就叫做兩架次。例如近四年來，美國飛機侵入我國領空共三萬餘架次，這就是說在我國領空，近四年來共發現過三萬餘架美國飛機。

談戴眼鏡
保健知識



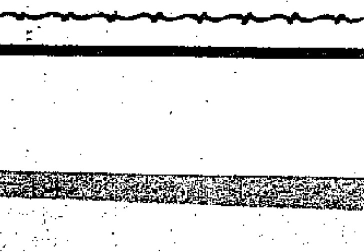
眼鏡可分爲兩大類，一種是爲矯正視力用的，一種是爲保護眼睛用的。前者就是我們最常見的近視、遠視、散光、老花鏡等；後一種是在工業、科學研究、醫療上爲了防止金屬碎屑和有害物質，以及長短波光線的輻射所使用的。保護眼鏡是個比較專門的問題，我們今天不預備討論它，現在就矯正視力用的眼鏡簡單地談談。

眼睛是一個比較完善的光學器官，普通我們說它像照相機，它比照相機要精細複雜得多。外界物體反射的光線，通過眼睛的屈光，構造成一個明晰的物像在眼後部的網膜上，這樣的眼睛我們稱它爲正常的眼睛。如果因爲生理或病理的不正常，使光線受到屈折以後，不能在網膜上成一明晰物像，我們就看不清楚，這就叫做屈光不正。

在屈光不正常得厲害的人，往往感覺視物不清；程度較輕的，常常是開始時看東西還不覺得吃力，但是以後就漸漸看不清楚了，或者字跡變成雙行。同時感覺頭疼、眼疼和睏倦，這些症狀在醫學上稱爲「眼力疲勞」。造成眼力疲勞的主要原因是眼睛屈光不正常。但是還有許多原因也不應當忽略，如過度的使用眼力：在燈光昏暗處閱讀，印刷品的字跡太小或不清楚，營養不良，睡眠不足，工作不熟悉，缺乏戶外鍛鍊，久病以後，婦女孕期或授乳期等都可以造成眼力疲勞。所以這就指出，治療眼力疲勞，往往不是只戴眼鏡就可以完全解決的，有時全身其他各部分的治療更爲重要。（雨時）

經驗交流
廢刀片的利用

廢刀片的利用方法很多，我現在要介紹大家的一種，是利用舊刀片改製開包裹用具——即開包裹刀的方法。使用起來既方便而又快捷，其製法也很容易。你只要預備兩塊大小不同的木片：一塊長方形的，長二吋，闊一吋半，厚三英分；另一塊正方形的，長闊都是兩吋，但厚度須三英分。半英吋的螺旋釘兩顆；鋒利的雙刃刀片一片。所需材料準備好了，便可開始照圖樣所示着手進行改製。如右圖所透視的，兩木片夾在中心的刀片是斜放的，刀刃露出一英分的角，將兩顆螺釘對向刀片孔的位置旋緊，便成爲一具很好的開拆包裹的工具了。（列）



籃球義賽壓軸戰
南華擊敗順聯
另場比賽淘大戰勝東方
淘大三戰全捷　獲得四强冠軍

【本報訊】灣仔兒童福利大廈主辦的籃球四强邀請義賽，昨晚在修頓場演出兩場壓軸戰，觀衆仍然擁擠。兩場比賽結果：南華勝順聯四十九比四十一；淘大贏東方七十比四十六。

淘大三戰三勝，獲得冠軍；南華三戰兩勝一負，得亞軍；順聯季軍；東方三戰全敗，位居末席。昨晚賽完後，即由灣仔兒童福利大廈管理委員李寶研主持頒獎。統計三天（六場）的門票，收入共六千二百五十七元。

昨晚比賽，首場較爲緊張。順聯與南華爭亞軍，順聯打來仍是虎虎可畏；尤其上半場，充份發揮了快傳急攻的打法，遠投與切入近射都很凌厲，曾一度以廿三比六的大比數領前。只是他們經驗不够，後來未能保持鎭定，加以下半場時調人不當，終被南華後來居上。伍元照打得很好，一上一落都很迅捷，籃下的活動量很大。張盛櫃初時演出不錯，幾次急刁的底線切入，精巧異常。其他如馬家驂、曾啓源也不弱。

南華昨天演出較前數次好，但仍沒有辦法攻破對方的聯防守衛，只限於在外圍作戰。但中距離投射較前準確，加上較豐富的作戰經驗，在臨危不亂下，終能反敗爲勝。

上半場，順聯以卅比廿四佔先。下半場，南華調入李宏盛、任偉齡，配合了朱志彪、吳鎭櫃與區國明，在穩紮穩打的情况下，壓抑了順聯的銳氣。李宏盛助攻助守，演出不錯，區國明遠投得機，頻頻入籃底投射，扳成卅二、卅四、卅六三度平手後，積分就開始領前。此時順聯顯得急而亂，但它既沒有叫暫停，教練也放縱伍元照、譚固健等不派出上場，而把技術、經驗都還不大熟練的潘燦民上陣，便因陣容不整而陷於苦戰，終於致敗。

淘大與東方之戰，雙方實力有了若干距離，打成一面倒。淘大演出仍是側重個人的表現，聯絡不大緊湊。其中以招成滿的切入與楊比福的疾射較爲精彩。上半場，以卅八比廿一佔先；下半場，它派出虞荷渠、招成堅等副選上陣，但仍能控制戰局，在輕鬆寫意的情况下獲得大勝。

東方昨有陳文仙、李錦海缺場，調眷不易。全隊演出很差，球員各自爲戰；「射手」鍾振沛因沒有人給他製造機會，顯得不大活躍。

各隊個人積分如下：

（順聯）	投	罰	犯	分
鄒金富	〇	〇	一	〇
馬家驂	三	〇	一	六
張盛櫃	六	二	〇	一四
伍元照	三	〇	一	六
曾啓源	五	〇	〇	一〇
伍躍棠	二	一	〇	五
（總分）				四一

下：

（南華）	投	罰	犯	分
李瑞能	三	〇	一	六
區國明	八	一	三	一七
朱志彪	〇	〇	一	〇
任偉齡	二	〇	〇	四
吳振櫃	八	〇	一	一六
李宏盛	三	〇	一	六
（總分）				四九

（淘大）	投	罰	犯	分
潘克廉	一	〇	一	二
吳乙安	八	一	〇	一七
虞秉祥	二	一	一	五
招成滿	四	二	〇	一〇
招成堅	一	四	〇	六
楊比福	六	〇	〇	一二
虞荷渠	七	〇	〇	一四
劉維正	二	〇	〇	四
（總分）				七〇

（東方）	投	罰	犯	分
丘揚榮	二	〇	一	四
馮國忠	四	〇	一	八
陳德基	五	〇	三	一〇
黃紹良	二	一	三	五
鍾振沛	七	〇	一	一四
梁成照	二	一	一	五
（總分）				四六

今日棒球聯賽
大膽出戰僑聯

【本報訊】全港公開棒球聯賽，今天下午四時半有一場在京士柏球場舉行，由大膽出戰僑聯。

僑聯最近打得並不很好，普遍的缺點是新血的技術還未到家，老將雖有經驗而缺氣力，動作遲緩，實力很不均稱。

大膽曾二次羅面，個人技術平均，攻守都不錯。投手A告梯利士及捕手M告梯利士，一投一接，頗具功夫。游擊與士門、三壘曾尼李美度士，左翼德拔和一壘依靈利殊都是善守能擊的，全隊實力，非常雄勁。

因此，此戰大膽必勝是意中事。不過僑聯如果陣容調動得宜，防守時減少地球錯漏，攻守演出有默形，就算技不如人，也可以有力拚與大膽抗衡，失分便不致太過「離譜」。錄雙方球員名單如下：

（大膽）A告梯利士、M告梯利士、依靈利殊、法蘭基、E羅勃洛、努納士、奧士門、尊尼李美度士、士梯奇、德拔、韓奇蓮、羅勃洛、布朗。

（僑聯）鄒彪、楊北君、陳子英、鄒慶揚、麥廣沾、陳炯奎、胡茂華、吳觀榮、邱道强、鄒康勇、伍鎭和、馮應相、劉耀東。

華人足球龍虎門
果榮奮戰挫珠江
約瑟華雄今分戰中巴同福

【本報訊】華人足球賽昨天兩場比賽結果：光華勝華仁五比零；果榮勝珠江四比二。

今天下午四時三刻，有兩場比賽分在跑馬地A、B兩個球場同時舉行。A場約瑟對中巴，B場華雄對同福。由於比賽隊實力有了距離，約瑟、同福可能分別壓倒中巴、華雄。四隊陣容是：

約瑟　吳子超　馮紀良　鄧兆基　麥珙松　蔡德深　馮紀鏗　朱榮華

中巴　譚鏡波　曾顯邦　曾榕根　鍾耀浦　吳偉才　黃培　翟國偉　莫躍才

同福　蔡寶根　李國華　顧振成　郭錦洪　司徒森　何祥友　何樹松

華雄　朱德榮　鄧耀民　吳就榮　陳燦林　陳傑華　劉潤森　鄧元安

昨天首場華仁與光華之戰，華仁因好手方西就缺場，實力打了折扣。光華羅靄福在上半場連建兩功；其後因腳傷離場。下半場梁福松入充前衛，以曾鏡江任中鋒，塡補羅靄福的缺。光華在進攻中，曾鏡江射門，華仁李坤培匆忙間誤擋球兒入網，演出「烏龍」，三比零。其後曾鏡江又連勝兩球，光華便以五比零淨勝。

末場珠江戰果榮，兩強相遇，戰情緊張。珠江在上半場得到不少攻勢，可惜前鋒多後衛人材，欠缺臨門一腳，失掉不少機會。果榮實力平均，劉瑞華底線傳中，劉志粲先建首功。上半場以一比零佔先。下半場，果榮乘珠江陣腳未穩，關文煜長傳直進，近門射入，二比零。不久，劉瑞華得球傳中，關文煜迎球頂入，三比零。珠江反攻，全體出擊，後防空虛，劉瑞華乘虛「單刀」，珠江守門衝出搶救，劉瑞華射入空門，四比零。果榮內穩得勝利，便把戰情放鬆，珠江乘隙反攻，吳偉雄射入一球，一比四。最後珠江得角球，吳偉雄開出，余耀明一頂入網，二比四，不久完場，果榮便以四比二得勝。各隊陣容是：

光華　何煜榮　鄧汝齊　梁靄松（下）曾鏡江（上）黃子雲　郭文森　曾鏡江（下）羅靄福（上）鄧睽秋

華仁　（上）黎濤波　黎兆生（下）黎紹章　李坤培　杜志森（下）譚翹宏（上）歐福柏　崔毅國

果榮　（上）杜可居　黃國儒　羅國良（下）　李勝意　李春發　劉瑞華　劉志粲　關文煜

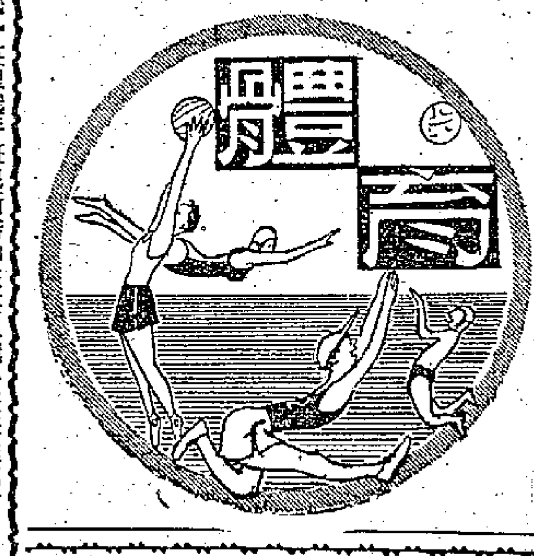
珠江　羅海榮　劉添　何佳照　何松照　吳偉雄　方富春（下）張衛陵（上）余耀明

乒總改選結果
馬超棟當主席

【本報訊】乒乓球總會昨晚八時在南華場館召開新執委首次會議，選出該會主席和各部職員，並定期八月六日下午八時在孔聖會召開會議及辦理新舊交代。選舉結果如下：主席馬超棟；副主席譚志；總務李仁智；秘書陳福祥；財務黃福銘；義務小組蔡劍棠；裁判小組葉錦劍；埠際小組黃耀坤；場地小組曹肅虹。

中華新職員
昨晚已選出

【本報訊】中華體育會一九五四至五五年度的執行委員，於昨天下午五時半在該會召開第一次會議，互選主席、總幹事及各部主任。結果如下：主席郭琳褒；副主席黃榮宜；總幹事葉九皋；乒乓球部主任陳漢三；游泳部主任陳煥庭；籃球部主任麥廣度；游藝部主任陳強。足球、籃球、排球三個主任保留。



青年盃賽
兩場戰果

【本報訊】伊利沙伯青年館主辦的第一屆男子青年盃籃球賽，昨晚兩場在該館球場演出：首場紅隊對東青，雙方實力接近，爭持劇烈，紅隊投籃較準，上場先勝廿三比十八；下場再以卅九比卅二得勝。末場青青對永樂，兩隊强弱懸殊，青青佔盡上風，以廿七比十四、六十七比廿七大勝永樂。

中青水藝會
定今日預賽

【本報訊】中華青年會本年度第一屆會友水運會定今日下午一時在荔枝角泳場舉行預賽，八月一日下午一時決賽。比賽節目共十二項，並有兩項公開男女接力邀請賽。

路政小球隊
今日征澳門
在澳將作比賽四場

【本報訊】工務局路政部小足球隊，一行廿餘人定今晚趁輪訪澳，與當地球隊作賽四場，八月一日下午六時職員隊對東望洋，下午七時主力隊對軍聯，二日下午六時職員隊對望廈，下午七時主力隊對紅隊。全體職、球員於今晚十一時在孟二餐室閣仔齊集出發。

水球決賽餘波
海天泳團表示裁判不公
聲明向游泳小組提抗議

【本報訊】日前海天對南華一場公開甲組水球決賽，南華以六比三奪得錦標。海天隊以球證當時處置不當，昨日下午由該隊負責人趙錦華、柳子元、謝耀三人招待記者，報告關於該場比賽所遭受到的情形，聲明向游泳小組抗議，並將由該會教練王華生及隊長黃金富在八月三日泳總水球小組會議時提出討論。現將海天水球隊負責人發表的聯合書面談話摘錄如下：

「我隊對南華一場比賽原定七月七日下午六時半在新麗池舉行，我隊依時前往，南華未見有球員到場。我隊長曾詢問水球小組主席兼爲該場比賽的球證卻尼，他表示比賽改期。但我隊並未接獲通知，其後我隊曾詢問小組改期的理由，但竟毫無答覆。到廿八日的補賽，事前我隊亦未得預先通知，僅在報章上獲知時間、地點而派隊出賽。

「當天我隊因二正選球員遲到泳場，隊長黃金富曾請求球證卻尼將比賽延遲十五分鐘舉行，此原係根據章程有稍延遲至此時間舉行的，但卻尼竟不允許，並謂儘可抗議，球賽則必須按時舉行。在這前後兩次比賽中，球證卻尼對我隊似有意不懷好意。」

「爲此，我隊特聲明，身爲水球小組主席而兼水球球證的卻尼，如仍有爲我隊的球賽而出當球證者，我隊誠恐惹出更多不必要的爭論，或甚而影響觀衆的情緒，故決不派隊出場；而泳總對今後水球小組的措施，亦應加以注意。」

溫哥華運動會前夕

【本報綜合報道】溫哥華二十九日電：第五屆英聯邦運動會將於三十日開幕了。據天氣預測：明天將是一個晴明的日子。

這次的運動會參加的有二十四個單位的選手八百人，會期預定一星期。

大會現正等待亞歷山大爵士前來舉行大會開幕儀式。

開幕儀式包括各國選手的繞場遊行，樂隊演奏，和運動員宣誓。三十一日起就開始一連七日的緊張的競賽。競賽包括九種，共八十八項。

門票預售生意好

這次運動會的舉行，在日期選擇方面曾經參考過溫哥華的氣象紀錄。平常在這時期是很少下雨的，而且此間此時的氣溫在六十八度到七十度之間，溫煦宜人，最適宜於舉行運動。

現在溫哥華全市已經旌旗招展，遊人雲集，看運動會的人從四方八面，紛至沓來，各處的旅館的住客，已經滿坑滿谷。

這次運動會的入場券銷路很好。原來售票的目標是卅八萬五千元，但目前預銷門票的收入已經達到二十六萬元。大會幹事鍾森笑得合不攏嘴來。

大會節目的安排很當不易。目前有兩項節目已被排在日程以外。田徑比賽的時間已經從四天延展到五天；單車比賽也將費時五日。

選手吃牛排小姐動肝火

選手們的練習現已開始減少。在運動村裏，今天爲了伙食問題，突然發生了一次意外的糾紛。加拿大游泳選手們嫌伙食不好，今天忽然要求在早餐菜單上加上牛排，大會辦事員已經接納要求，照樣辦理；但加了這一菜之後，每餐的餐費因此也將增加五毛。管理村中伙食的倍根小姐不服氣說：「運動選手們在早餐時是否有吃牛排的必要，她不大明白。」她又說：「他們在目前所吃的食物中含有的蛋白質已經够他們營養了。」

百碼短跑棋逢敵手

在這次運動會中，除掉一英里賽跑成爲大家注意的焦點外，一百碼短跑也將是一個精采節目。此中的好手有千里達的選手阿戈斯蒂尼和澳洲選手何幹。他們兩人同是「九秒三」世界紀錄的保持者。

阿戈斯蒂尼是一位十九歲的航空員，他對於勝利很有信心。他說：「在跑三十或五十碼時，何幹如果不比他前跑一碼以上，他將必然遭遇慘敗。」

但阿戈斯蒂尼卻很器重巴基斯坦選手加里克，他預料加里克在百碼項目中，可能是一匹冷馬。加里克百碼的時間是九秒六。他在亞運會中曾經獲得過百公尺的冠軍。

此外，阿戈斯蒂尼對牙買加的藍動斯也認爲是百碼或二百碼賽跑中的一個勁敵。因爲他是擅長在最後階段發動衝刺的。

他們參加大會的各代表隊於二十八日已經結束了他們的訓練。英國隊訓練的地點是在巴拉克拉瓦公園，英國一英里選手班尼斯特和三英里選手查泰維都曾參加。班尼斯特的態度十分寫意，他準備爭奪錦標，重新建立一英里的新紀錄。

印度的短跑選手也受到看台上一般人們的注意；但據發令員傳說：「印度選手的起步略嫌過快，有『偷雞』的嫌疑。」

班尼斯特與藍代

一英里決賽定大會最後一日（八月七日）舉行。全世界愛好運動的人都在注意着這個項目。屆時班尼斯特將盡全力和藍代競賽，以表示他在競爭的情况下，以三分五十九秒四跑完一英里的成績要勝過藍代在芬蘭土爾庫的四分零八秒的成績。這兩位跑家採用了不同的訓練方法。藍代早就來到溫哥華，抵達後，就苦苦練習；但是班尼斯特不但上週末才到，而且來到後，練習也不起勁。

英國選手查泰維是僅次於班尼斯特和藍代的一個徑賽好手，他意料將來班尼斯特和藍代一定有激烈的競爭，誰勝誰負，他不敢預言；但他相信就過去紀錄看來，班尼斯特將勝藍代。

有些徑賽家認爲，像這一類的競賽，若有兩個以上的人數參加，或許可以打破四分鐘跑完一英里的記錄。其他的人，包括班尼斯特在內，卻認爲在這次競賽中爭取勝利更重要，打破記錄倒不在乎。

三英里可創新紀錄

三英里競賽也是英國選手們角逐的一個項目。查泰維和格林都可能打破他們本月初所完成的十三分卅二點二秒的記錄。澳洲選手何幹可以證明他是世界上跑得最快的人，可是來自西印度羣島的選手卻是他的勁敵。在馬拉松長跑競賽中，保持世界最快紀錄和在這次競賽中最有希望的英國選手占·彼得斯也要盡力才能打敗南非的選手梅克勁和巴那德。

四個單位的划船選手也曾在維德爾運河裏練習。澳紐加拿大的選手們練習的時間已經有了兩週，他們每天都要到場。英國選手的到達，還只有一個星期。划船的預賽將於三日舉行，節目包括單人和四人組。英國和加拿大的八人組划船將作一次表演賽。

這一項目的決賽，定於四日下午舉行，屆時愛丁堡公爵將前往參觀。第一次比賽定香港夏令時間下月五日清晨六時一刻舉行。

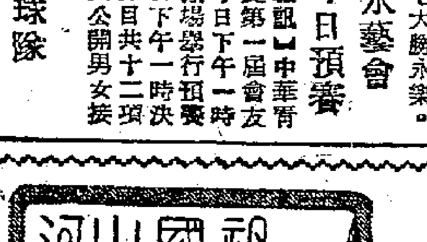
香港選手將遭遇勁敵

參加英聯邦運動會的香港唯一游泳選手張乾文將遭遇强敵。他的對手中，有幾個是世界游泳好手。在一百一十碼自由式的競賽中，他的對手包括蘇格蘭好手傑克·瓦德洛甫，和澳洲健將漢德里克斯。在四分之一英里的仰泳賽中，他和四個好手競賽，其中一個是傑克·瓦德洛甫的孖生兄弟勞拔。在三組比賽中，每組的前二名優勝者可進入決賽。

據香港隊的領隊史堅拿說，游泳和賽跑的情形都好。香港短跑選手西維亞將遭遇西印度羣島的好手阿戈斯蒂尼。張乾文在這較和暖的氣候裏，精神非常愉快。西維亞和其他聯邦運動員在一起受訓，頗有進步。

新野

蘇北灌溉總渠
紹唐



祖國江蘇省的北部是一塊廣大的平原，它位於淮河下流，這裏河道很多，灌溉原是很便利的。但是由於歷史上黃河奪淮以後，淮河下流淤塞，加以過去的政府不很注意水利的建設，以致每到春季農田需水的時候，廣大的農田缺水灌溉，而到雨季來臨之後，淮河流域普遍漲水，蘇北裏下河區域，又常成一片澤國，給廣大的農民帶來了無限的痛苦。

隨着偉大治淮工程勝利的進展，淮河流域出現了一片新氣象。在國民黨統治時期長期毀壞的堤岸，現在都經過了整修。許多淤淺的河床，現在都變成了新河流。淮河中流更出現了近代化的工程潤河集分水閘，這對於節制淮河上流的洪水起了決定性的作用。在淮河中下流之間，更進行了以洪澤湖爲巨大蓄水庫的工程。這一系列的新建設，使淮河流域的人民永遠擺脫了洪水的災難。而且，不僅在消極方面根絕了洪水的災害，更在積極方面興建了無數的水利工程。蘇北灌溉總渠便是其中的一個。

蘇北灌溉總渠，是我國目前規模最宏大的灌溉工程。它全長一七〇公里，西起洪澤湖東岸的高良澗，到東海的扁擔港入海。全部工程除了開掘渠道以外，並在總渠西端的高良澗建立進水閘，在運河東堤建立分水閘，在出海口建立擋潮閘。到了春季農田需水的時候，便可適當運用這些閘壩來引水。爲了使總渠的水能引入總渠以南的地區，更在它的南面整理舊有的串場河爲東幹渠，整理淮陰至江都的運河爲西幹渠，整理通揚運河爲南幹渠。此外並整理和新開一些支渠，在幹支渠間建造無數涵閘，使廣大農田可以利用總渠和無數幹支渠的流水來灌田。

蘇北灌溉總渠與支渠等工程，從一九五一年開工後，至一九五三年已全部完成。一九五三年並又在總渠以北新開了排水渠，自運河東堤到扁擔港間，長達一百三十五公里。它不但能解除蘇北灌溉總渠以北、廢黃河以南地區二百萬畝田地的內澇災害，同時也能減輕蘇北灌溉總渠的負擔，使灌溉總渠發揮更大的效能。蘇北灌溉總渠，是我國有史以來最大的灌溉計劃，它連同幹渠、支渠、毛渠和大小涵洞，構成一個極爲龐大的灌溉系統。使蘇北廢黃河以南，通揚運河以北，洪澤湖以東，直到濱海地區獲得充分的生命之水，保證二千五百萬畝農田的常年豐收。灌溉地區等於西歐荷蘭或比利時的面積。除了灌溉的利益之外，並可在洪水時期分擔淮河的入江流量。此外，濱海地區的八九百萬畝鹼質荒地，更將因此得到淡水的沖洗而改變土質，成爲良好的棉田。濱海的擋潮閘完成之後，沿海的人民，可以再也不必擔憂海水的倒灌和潮汐的侵襲。向來經常要用鹹水當作飲料的濱海地區人民，將從此得到充足的淡水。同時淮河也有了單獨入海的航道，大大地增加了交通的便利。

蘇北灌溉總渠帶給人民的利益眞是太多了。自從它在一九五二年放水通航以後，廣大農民的勞動熱情普遍得到了新的高漲。

人物誌
國歌作者聶耳
崇義

做過店員當過兵

聶耳是中國第一個優秀的音樂戰士，傑出的天才歌手。在反帝反封建的行列裏，他吹起第一聲戰鬥的號角。

他是一個拓荒者，一個開路人。

聶耳是一個從苦難中成長起來的天才音樂家。一九一二年二月十四日，他生於雲南玉溪縣，原名守信，號紫藝。幼年時，父親死了，全家五六口人的生活，只靠母親一個人行醫維持。他六歲入昆明師範附屬小學唸書，畢業後，借了學費才勉強升入中學。十六歲考入省立師範外國語組，雖說是公費，但家裏的艱難不能使他再唸下去了，他只好開始獨立謀生，他當過兵，做過店員，經常陷入失業的窘境裏，但是他有一個學習音樂的願望，這是他時刻不忘的唯一的願望。

聽音樂　典當衣服

當雲南處在軍閥唐繼堯統治的時代，省內經濟破產，戰禍頻繁，人民痛苦不堪，都懷着不滿和反抗的情緒。學生中間，開始秘密地傳播着進步的思想。聶耳當時就是師範學生會的負責人，也是秘密組織中的中堅分子。他愛好音樂戲劇，而學校裏只有一把破舊的胡琴，他一個人就拿來學習，就這樣他開始學音樂了。一九三〇年他在上海「申莊」做店員的時候，有一次替雲南的一家影院租了幾部拷貝，得了一點酬勞費，才買了一個提琴、一個譜架和幾本樂譜，這才遂了他的心願。「申莊」倒閉後，他就失業了，不久考入「明月歌舞團」當提琴師。他愛好器樂，學過管子、鋼琴和吉他。「漁光曲」錄音時的吉他伴奏，就是他擔當的。他初到上海的時候，曾典了衣服去聽李司特的提琴演奏，每天晚上，佇立在華懋飯店的窗下，偷聽裏面的音樂。以後接觸了許多進步的作家，在思想上也有了極大的進步。一九三三年由同鄉的介紹加入虹口區上海反帝大同盟工作，並由田漢介紹加入「蘇聯之友社」，和任光、張曙、呂驥等共同研究與討論音樂問題。

他曾積極地參加過上海左翼演劇活動。在和田漢合作的聯華影片「母性之光」裏，他親自飾演一個礦工，用黏膩的煤，在悶熱的天氣下塗黑全身。在同片中又飾演一個賣油豆腐的半老頭子。上海八仙橋青年會公演話劇「揚子江暴風雨」，他還擔任過導演，寫了「打磚歌」等插曲，並親自飾演六十多歲的老王；他說：「演老頭子比演小姑娘好演得多了，男子終歸是男子的底子」，原來他在中學時，曾專門以演女青年而馳名，同學們都取笑地叫他「瑪麗亞」。

「一・二八」滬戰爆發，「明月歌舞團」搬到膠州路，他就常勸黎錦暉轉變方向，不要用靡靡之音去麻醉人民，而應該將自己的聰明才幹爲國家社會做些有益的事，並竭力主張到國外去表演，去吸收一些新的東西。黎不能接受，他便在申報上寫文章對黎派音樂進行了批評。最後，他毅然脫離了「明月歌舞團」，到北平投考藝術學校，但未被錄取，仍然回到上海，繼續爲聯華、電通影片公司作曲，先後寫出了「義勇軍進行曲」、「告別南洋」等震動人心的作品。但他並不滿足於自己的成就，而且認識到自己任務的艱巨，愈益覺得需要加倍地充實自己，豐富自己，以爭取對革命事業作出更多的貢獻。每當配曲得到了一些酬金，就去請一些外國的教師教授提琴，每天堅持一定的時間練習，他決心永遠的學下去。

活潑　爲人風趣

聶耳很風趣、聰明、活潑，富有想像力，喜歡交朋友。朋友中，有人回憶聶耳時寫道：「在我們這一羣好玩、孩子氣特別重的年輕人之中，你並不超羣，把你從床上拖起來，要你陪着我們出去玩，你還是會揉揉眼睛從床上跳起來陪我們去的。你好玩，你孩子氣，但是你對事業的認眞，不苟且，作事的精細、縝密，對於朋友的忠誠，卻是我們這一羣人所不能及的。有時候到你家裏來，你正在學習鋼琴課程的時候，你決不肯就此輕易停止了你的課程，有時候談話談到你上課的時間，你會馬上結束談話，提起書包就走，決不拖延一二分鐘……」這正是一幅用懇切而恰當的筆調所描繪出來的年青聶耳的肖像。

「義勇軍進行曲」聲播海外

一九三五年，上海許多文藝工作者被捕，時局十分惡劣，而另一方面，聶耳的「義勇軍進行曲」（即現在我們的國歌）已傳遍了南洋及國外各地，震撼了無數愛國者的心弦，鼓舞起無數青年志士的敵愾，有許多人唱這首歌時，唱得失聲痛哭。聶耳爲了進一步加强學習，決定先去日本，後到歐洲。他很有信心。但是，誰能够料到，他從此一去不復返了。

四月十五日從上海動身，十八日抵達東京。

從聶耳遺下的日記中，我們可以了解他在日本生活時的思想情感與詳細情况；更重要的，還可以看到他懷着多麼深遠的希望在勤勉地學習着。在學習的途徑上，他是多麼渴望跨越許多難關而一步步地向前跑去。

自己嚴格督促

聶耳每天都不忘記督促自己，從下面的兩小節日記中，我們可以更深切地認識到這一點的。

「……十時到小朋友家拿被褥，被招待去彈風琴，隨直彈到沒有趣處，自己非常着急，想到丟了幾個月的鋼琴練習，將來如何補償？直到睡覺時仍是感到不安。」（聶耳日記，一九三五年七月九日）

「一時高興，想跟李樸到朝鮮玩一轉。十月十一日以前到他的家，十二月一日到京城。他去做新建劇場的燈光主任。後來仔細考慮一下，似乎也得不到什麼東西，花費了那麼多的時間去空走一遭，實在有些不值得，還是早些回到東京，實現『音樂技術修養』與第二『計劃』，快快找到先生，鋼琴練起來，和聲學開始學習起來，這樣便宜的生活費、學費，不加工學習，等幾時？」（聶耳日記，一九三五年七月十四日）

一九三五年七月十六日的日記裏，他這樣寫着：「今日爲第一『三月計劃』期滿之日，將過去三個月工作作一檢討，大概得下面的結論：一、日語會話和看書能力的確是進步了；二、音樂方面，因聽和看的機會多，便忽略了自己技術的修養，三個月來沒有摸過一下鋼琴，實在是莫大的損失；三、提琴練習時間比從前那一向多，這倒是好現象，但始終是不够；四、沒有作曲（？）的原因，是『欺人自欺』的自覺，沒有先生又是主要原因；五、中文程度的重新清算，有相當效果。明天開始新計劃，隨時不忘是『讀書』！『拉琴』！」誰知明天，這位二十四歲的天才歌手因爲游泳不愼，竟淹死在神奈川縣藤澤町鵠沼的海裏。

聶耳死後，當時國民黨的領事館竟說「此人沒有登記過」而不願認屍，結果就由同鄉將骨灰運回昆明故鄉，安葬在昆明湖畔的西山。現在中央人民政府文化部，已撥款在昆明建立一個「聶耳紀念館」和「聶耳音樂堂」。上海電影製片廠計劃將聶耳的生平事蹟拍製一部影片。

已故名音樂家冼星海說得好：「聶耳的天才的二十四年的本身，就是一首不平凡的音樂。」

炊事員老路〔上〕
蘇文

（一）朱德總司令的扁擔不見了

一九二八年的秋天，活躍在井岡山上的中國工農紅軍，由於國民黨軍隊企圖以經濟封鎖，消滅這塊根據地，因此在山上吃的糧食就發生了很大的困難，不得不到離井岡山五、六十里地的寧岡去搬運糧食。雖然人多工具少，路又很難走，可是大家都熱烈的參加了。朱德總司令也毫不例外地拿着扁擔和大家一起搬運，戰士們都很受感動。但大家心裏都覺得不應該讓朱德總司令挑，因之，朱德總司令的扁擔經常遺失。有一次，忽然又不見了。但再也沒有找着。

大雪落在井岡山上，山像披了一件白色的外衣。紅軍卻還是穿着春天發的單衣，住着自己用樹枝茅草搭起的棚子。天色還沒有發亮，大家就自動的起床了，搓手的搓手，跺腳的跺腳，冷的直打哆嗦。太陽出來了，大家就集合跑步爬山。身體暖了，一堆堆的柴火燒起來，瞄準、唱歌、開會，一切活動開始了。

炊事班，有的坐着，有的蹲着，一邊忙着削南瓜皮，一邊開生活檢討會。

「挑糧食，自己也不準備傢伙，朱德總司令的扁擔，那個拿去了？……」那個矮胖子氣得把南瓜皮一推，站起來說。

「朱德總司令的扁擔，我拿了，怎麼啦！他是我們的總司令，從天亮忙到天明，從晚上忙到天明，大事情都忙不完，還要他運糧。我不同意總司令去挑糧食，我硬要挑兩個人的，你把我怎麼啦？……」一個戰士紅漲着臉說。

「你們兩個人的意見都很好，慢慢的說，不要急……」指導員坐在側面，添了把柴火，笑着說。

老路本是一個急性子的人，對朱德總司令下山挑糧食，心裏老早就覺得不對，看他倆爲着朱德總司令的扁擔爭起嘴來，沒等指導員說完，就搶着說：

「朱德總司令的扁擔給我們炊事班好了，我們替他挑糧食……」接着發言的更踴躍了，爭論得更熱烈了，火也燒得更大了，誰也沒有覺着井岡山上在下大雪哩。

（二）讓他再睡十分鐘

爲了使國民黨軍隊沒有喘息的機會，紅軍的隊伍就緊跟着追，算起來有四、五天啦，還沒有好好吃一頓飯。命令又下來了：

「夜一點鐘開飯，兩點鐘出發。」

「睡吧！我不吃飯了。」一個戰士說。

「飯熟了別叫我呀！今天睡我個飽，明天好有精神打仗。」另一個戰士說。

老路很熟悉戰士們的特點，他曉得戰士每到打仗的時候，都是想把吃飯的時間擠出來休息，即使是站在路上的一會兒工夫，也要閉上眼打個盹。這時他看到大家一個個都入睡了，連伙房的炊事員們也都歪在鍋台旁睡着了。他搖了這個，又搖那個，準備叫他們起來煮飯，可是這個醒了，那個又睡着了。他自己也不禁張嘴打了一個呵欠，他是四、五天沒有好好睡覺了。他和大家一樣需要休息了。可是有一種力量支持着他慢慢地走到指導員身邊，輕輕地摸出了火柴。指導員說：「你還沒有休息呀？老路，」「指導員，你睡吧！我去煮飯。」說罷，老路就拿着鍋到各班，把大家的米袋解開，輕輕地把米倒出來，然後到井沿上去淘米。這時指導員並沒睡覺，抱了柴火，燒起火來，水已經開了，指導員不放心，跑到井邊一看，可是老路在井沿上睡着了。「哎哎，怎麼搞的？一下，淘着淘着就睡了。」老路突然驚醒來，死勁的把眼睛揉了一下，又繼續淘起米來了。

半個鐘點的工夫，通訊員提着盒子來打飯，老路接過來裝滿了飯，並叮囑通訊員說：

「指導員幫我燒水煮飯剛睡下，你別叫他，讓他再睡十分鐘，現在離開飯時間還有一刻鐘呢。」老路一手拍着通訊員的肩膀，一手指着桌子上放着的那個馬蹄鐘說。（保留版權）

談狐說鬼話聊齋
王文琛

三、花妖狐魅多具人情

其次，讓我們來看看蒲松齡對科舉的攻擊。誰都知道，蒲氏是在功名上屢試不售之後，才來寫他的「孤憤之書」（「聊齋誌異」）。因此，他對科舉的攻擊最猛烈，曾經通過若干故事來痛駡科舉，痛駡試官。他慨歎「明經之第，何値一錢！」懷疑「冥中亦開捐納之科」（「僞術」）；他指出當世「所重不在文章而在形貌」（「羅刹海市」）；在一首詩裏，他對滿清政府不把人當人的作法，提出嚴正的抗議：「試期聽唱名，搥夯類搜擯，黑鞭鞭人背，鼓厲何飛揚！輕者絕冠纓，重者身夷傷，退後還敺隱，逐出如羣羊。貴倨吾倨官，視士如草芥，而不齒人行。……」——「歷下吟」，據路大荒編「蒲柳泉先生年譜」轉錄。

滿人挾戰勝之餘威入主中國後，所謂開科取士，實質上就是選拔一些小奴才來點綴一下，他們當然不會拿被征服者當人看待的。蒲松齡雖然只揭露了一些醜惡的現象，不曾接觸到科舉制度本身，但他在一定程度上也反映了人民的呼聲，給那些想「階此要寵光」的「士子」們一下當頭棒喝。

在勞動人民中，有「孔子孟子，當不得我挑穀子」的諺語。蒲松齡雖然因爲出身的限制（他攻擊科舉也是從自身利益出發），不可能有這樣明徹的看法，呼聲也不及勞動人民有力，但他對科舉的不滿，與人民的看法是一致的。

關於「聊齋誌異」的寫作技巧，魯迅先生在「中國小說史略」中，曾對它有允當的評價，說它「雖亦如當時同類之書，不外記神仙狐鬼精魅故事，然描寫委曲，敍次井然，用傳奇法，而以志怪，變幻之狀，如在目前；又或易調改弦，別敍畸人異行，出於幻域，頓入人間；偶述瑣聞，亦多簡潔，故讀者耳目，爲之一新。」又說：「明末志怪羣書，大抵簡略，又多荒怪，誕而不情，聊齋誌異獨於詳盡之外，示以平常，使花妖狐魅，多具人情，和易可親，忘爲異類，而又偶見鶻突，知復非人。」這些就是「聊齋誌異」文體的特點，也是民間傳說的特點。在有名的希臘神話、阿拉伯故事、印度故事和各民族的民間傳說的故事中，都具有這種特點的。

為工業化服務的 鐵路運輸線

滬寧寧蕪寧蚌三鐵路上運輸工作中的幾件事例

【南京通訊】火車一列接着一列地奔馳着。車上裝着運往天津去造紙的蘆葦，運去建設第一汽車製造廠的水泥，也有從馬鞍山運來的無縫鋼管……。鐵路工人們不分晝夜地勞動着，到處響着「多裝快跑，快跑多裝……」的歌聲。這是在滬寧、寧蕪、寧蚌三條鐵路線上人們常見的情景，在這裏介紹的，就是鐵路工人在勞動中的幾件事例。

怎樣才能裝得多，卸得快，使原料和糧食能及時地運到工地，把成品及時送到消費者手裏，這是沿線裝卸工人的奮鬥目標。南京中華門車站裝卸工人們裝熱水瓶，每車裝到一百三十二箱（六百六十打），大家就認為這是到頂了。可是經過學習，他們認識到潛力是挖不完的，大家便作了進一步的研究，副組長張懷信想出個辦法，把熱水瓶的套橫裝，並設法保證了安全。組長李安保又說服貨主把大筐改成南小筐添裝在上面，這樣就整整地裝了一百六十箱（八百打），每月可以節省兩輛車。

鎮江有大批的蘆葦要在黃梅季節以前運出去作造紙原料。因為蘆葦一擱久了便要發霉，影響紙的質量。為了使這些原料裝得多，運得快，南京鐵路運輸分局就與貨主商采，說服貨主把蘆葦用機器捆紮起來。再經裝卸工人們開動腦筋，把原來全部散裝的辦法，改為一橫一直的裝法，就由原來每車裝十三點八噸提高到十五點九噸，因而非但能使蘆葦及時運出，而且還節省了許多車輛，僅在四月份內就節省了二十二點六輛車。

「叫工人們吃得飽飽的去搞建設！」鐵路裝卸工人們發起了一個愛護糧食運動，他們的口號是：「使糧食一粒也不受損壞，安全地、及時地運到工地和廠礦去！」他們訂出了裝運糧食時的十一條注意事項，做到在裝車以前清掃車輛，使糧食保持清潔；並把車輛作週密的檢查。在裝好之後，又想盡辦法使糧食不受潮濕。

「如果基本建設的工人開工了，恰恰建築材料沒有運到工地，這將會帶給國家多大的損失！」鐵路職工們明白這種情況，所以總是把建築材料首先運出。舉個例說，某校的校舍建築工程在三月二十日就要開工，而重要的材料之一——水泥，直到三月十三日還在廠裏沒運出。如果水泥不能及時運到，不但會造成停工待料的損失，更嚴重的是會延誤工程。鐵路職工曉得了，便把水泥優先裝運，結果仍舊及時到達了工地，保證了工程進度未受影響。（胡碧龍）

新人新事

熱情的女列車員

李雙壽

前些日子，我到辛集去工作，坐上了夜晚十點二十五分由北京開往太原去的一一九次客車。

我對面坐的是一位五、六十歲的老大娘，她看着我坐好後問我：「這位同志！你在哪兒下車呀！」我一面告訴她在石家莊下車，一面問她到哪兒去？這位老大娘很愛說話，一下子對我說了一串話：「我回定縣去，我是到北京瞧閨女來啦！女婿在鐵路公司作事，閨女生了個小子……」我笑着打斷她道：「哦！您是到北京抱外孫來啦！」她也笑道：「唉！當長輩的淨操心唄！年過了，我要回家去忙地裏的事，白天的車票沒有買到，只好坐夜車了。坐夜車我還是頭一回呢！到定縣可別忘了下車。」

「沒關係，到定縣我叫你。」我安慰她說。我是有這個把握的，以前已經養成開車能睡、到站就醒的習慣了。

老大娘要謝我的時候，車已經開動了。擴音器裏在廣播着旅客應注意的事項，有幾個解放軍戰士打起「百分」來了。

個別訪旅客

頻頻掃地板

「同志！到哪兒去？」我抬頭看看，是這個車廂的列車員在登記下車地點了。這是一位女列車員，年紀很輕，梳着兩條小辮，一條在前，一條在後，拿着一個小書夾，挨着座次問。

「我去石家莊，」我說完，女列車員就走過去問別的旅客了。老大娘却兩眼跟着她望了好久，才扭回頭來對我說：「這個姑娘，看樣子也就是十八、九歲，在夜車上做事，夠累的！」

我拿出一本「人民文學」來看，一面對老大娘說：「你靠着椅背休息吧！到定縣我叫你。」老大娘緊靠着椅背，可並不肯睡，直等到剛上車的那股興奮勁過去了，被車輪聲催來睏睡時，兩眼才閉上了。

我看着一篇電影劇本，越看越有味，非要一口氣看完不可。從口袋裏掏出一枝香煙吸着，緊靠着椅背會神地看起來。煙灰順手磕到車廂地板上。

「同志！請抬一抬腳」，列車員輕聲對我說，她拿着掃帚打掃車廂地板哩！我看着她把我的煙灰掃出去，覺得很不好意思的，索性把剩下的小半截香煙也丟在痰盂裏了。

車開了一個多鐘頭，已經十二點多了，很多旅客都靠着坐椅靠背睡去，年青的女列車員却一點也沒有疲倦的樣子，差不多每過三個車站，她就打掃一回地板。每當擴音器廣播前方到達站的時候，她就走到要下車的旅客身旁去提醒他們。

車到琉璃河，上來一位抱小孩的女人，抱着孩子坐在三人座椅的一端。列車員馬上走到她身旁問：「你怎麼不到兒童車廂去坐？」那女人道：「我不知道在哪裏呀！剛才光顧着趕緊上車了。」

「走！把孩子給我，我送你去！兒童車廂裏有小孩睡的地方。」說着，就把孩子抱過來，送那女人往前去了。

老大娘讚美能幹的姑娘

車再開的時候，我把書合上，也覺得睏了，靠着椅背睡起來。快到保定的時候，覺得有人在我面前走過，睜眼看看，原來是列車員拿着抹布在擦拭車窗和茶几上的灰塵呢！我不禁對她道：「這麼晚了，你還擦它幹什麼？」

「不！不勤擦着點，灰塵就積滿了，大家吸了不衛生。」她一面說一面擦拭，兩條小辮在她身後搖擺着。我望着她，心裏充滿敬意。

到保定，車停的時間較長，我下去深呼吸了一下，伸了伸懶腰，就車繼續開行的時候，就沒有再睡。

「淑芳！」我聽見是年青的女列車員在叫誰，回頭看看，原來是在保定車站上來一位女學生，她聽到了列車員的招呼，驚喜地道：「小芬，原來是你的班！」

「淑芳，你到哪兒去？」年青的女列車員問。

「回石家莊！」叫淑芳的女學生回答道，「小芬，如今給我寫信說你被評為優良工作者了，是嗎？真光榮！」

年青的女列車員似乎紅了一下，有些不好意思，但又掩飾不了內心的高興，說：「這都是領導上和同志們的幫助！哦！淑芳，你在學校裏成績好吧！」

淑芳笑笑道：「和你差得遠哩！」

談到這裏，年青的女列車員說了聲：「你休息吧！旅客們也都休息着哩！咱別驚擾了旅客們。」就走過去了。

從望都站一開車，我就把老大娘叫醒了。老大娘揉揉眼，對着我笑道：「說不睡不睡的，兩眼皮一打架就不由自己了。」我說：「你就要到家了，快不快？」

「敢情快！」老大娘笑着說，「我是解放後才坐過火車哩！解放後什麼都好，地裏多打糧食，窮人翻身，土地翻身，女人也翻身，你看，車上那位姑娘，年青青的，在火車上幹事，多有能耐呀！」

在意見簿上看表揚的話

「老大娘，你說我什麼哩！」年青女列車員走過來笑着說：「您快下車了，快準備吧！哪件行李是您的？」

「你的記性頂好！這麼多人在哪上下車你都知道。」老大娘一面說一面要站起來拿她的行李。

「你坐着吧！我給你拿。」年青的女列車員按住老大娘，很快地把一件舖蓋捲拿了下來。老大娘連聲謝道：「謝謝你，姑娘，還有一個小網籃。」年青的女列車員又去拿網籃，我和老大娘把舖蓋捲扶住。

到了定縣，年青的女列車員不容老大娘客氣，扛着舖蓋捲扶着老大娘下車，我也幫忙提了一下網籃。老大娘下了車，一個勁地問：「姑娘，你叫什麼呀？」「我是火車上的列車員！」年青的女列車員笑着說，「老大娘，再見吧！」

車開了，我走進車廂來，看到火車行駛時刻表下面掛的一個意見簿在搖擺，不由的走過去翻翻看看，上面都是些表揚的話，寫着：「感謝列車員同志對我們的照顧！」「你使我們在車上舒服、愉快。」「學習你們為人民服務的精神。」還有一個寫着：「向熱愛工作、關心旅客的列車員致敬！」

我出神地望了好一會兒，這些話正和我心裏要說的話一樣。

從圖片看祖國

為了供應城市的需要，天津市近郊農民正積極發展着蔬菜的生產。今年蔬菜種植地面積約五萬餘畝，許多農民採用了農業先進技術，使結的果實早熟、個大、味美、產量高。這是天津西郊高金章農業生產合作社社員宋竹亭在摘黃瓜的情形。

各地通訊

無口籃排球

重慶皮革廠的新製品

【重慶通訊】重慶皮革廠製球車間，結合該廠產品質量大檢查和吸取外國先進經驗，於六月份試製無口籃排球初步成功。這種球的優點有：球的表面圓度不致變形；打氣的地方只有一小圓孔，在這圓孔處有一個橡膠管子，打氣時用一根長約兩市寸的小銅空心針插入橡膠管，氣就從小銅空心針進出。氣打足後只把小銅空心針抽出，橡膠管就緊閉，球內的氣就不致外洩。這樣就不用球繩和穿球的器具和球針球叉等，更消除了有口籃排球封球口拉緊球繩的體力勞動，同時更比有口籃排球的輕重均勻一些。

重慶百貨商店速寫

顏北岩

夏令用品五彩繽紛

【重慶通訊】夏天，國營重慶市百貨公司中心商店裏更加熱鬧。每天從上午九點到晚上九點，川流不息的人羣在這裏湧進湧出，精心地挑選着稱心如意、各色各樣的用品。

貨架上、窗櫥中滿滿地陳列着品種繁多、五彩繽紛的夏令用品。進門右首的花布櫃台前，擠滿了成羣的婦女，她們聚精會神地在挑選着自己喜愛的衣料。今年中心商店的花布品種比去年增加了一倍多，許多花綢緞、花麻紗、花洋紡、花府綢和花平布等，都是國營印染廠最近出品的新花樣。論質量，經洗耐用；論圖樣，新穎可愛；論色澤，鮮豔奪目。打開大花朵的綢緞一看，那上邊印的孔雀、鳳凰、鴛鴦等各種珍禽，栩栩如生。孔雀展開了扇形的花翅尾巴，好像在和人們的新裝來媲美。鳳凰在鮮艷的牡丹花前，振翅欲飛。再打開小花朵的各色布疋，各種美麗的花朵與底色相掩映，忽隱忽現，光彩變幻，一眼望去，宛像百花爭豔的花圃。這些時新的花布，磁石般地吸引着人們。

在中心商店的二層樓上，出售着三百多種夏季汗衫和背心，兩百多種男女花素套襪，各色蚊帳和各式各樣的男女襯衣。儘管今年夏令服裝的品種數量比去年增多，但還是不能滿足人民日益增長的需要。三月底中心商店舉行的消費者座談會上，四川水泥廠的代表說：過去我們工廠的工人穿衣服不講究顏色和樣式，現在可不同了，他們愛穿淺藍、淡綠、米黃和咖啡色的服裝。一位機關代表說：有些人夏天需要一條派力斯的西裝褲和雪白的府綢襯衫。文工團和藝術劇院的代表，要求百貨公司給他們準備一些高級呢料和絲綢服裝。中心商店根據消費者的要求，在國營六一七服裝廠聘請了頭等成衣技術人員，住在商店特約服裝部裏，專為人們定做時新服裝，顧客在這裏買了衣料以後，就可以順便到服裝部比量尺寸定做各式各樣的服裝。四月間，這裏還成立了服裝式樣研究組，專門設計男女四季時裝，滿足人們日新月異的要求。最近服裝式樣研究組設計了好幾種新式樣的夏季男女服裝，力求做到人人稱心如意。

兒童玩具小巧玲瓏

兒童服裝部和兒童玩具部成天擁擠着母親和孩子們。今年夏天，這裏專為不同年齡的兒童準備了各種式樣的童裝、童帽和圍涎；玩具部裏出售着一百多種玩具。其中有小人、小馬、小象和小貓，有小汽車、小坦克和小飛機，還有皮球、搖鈴和木槍等。各種玩具小巧玲瓏，小朋友們無不喜愛。每當母親們摟着小朋友走到兒童服裝部和玩具部，女店員們總是很熱心地拿出各種童裝和玩具，耐心地給母親和小朋友當顧問。「五一」國際勞動節這天，六一零紡織廠有個女工，一手牽着一個孩子向童裝部走來，她看看這樣、又瞧瞧那樣。這位年青的母親要在節日把這一對孩子打扮得更漂亮。她從小衣選到小帽，從小鞋挑到小襪；從粉紅色的選到淺綠色的，又從黃色的挑到銀灰色的，一連挑選了數十種品種和幾十個顏色。最後，她給女孩子挑選了一件粉紅色夾銀花的跳舞裝和一個水晶搖鈴；給男孩子買了一套藍色的小海軍裝和一隻銀灰色的小軍艦。兩個孩子穿上新衣，拿着玩具，又唱又跳地走出了商店。

早在三月間，中心商店還爲西康、四川等地原始林區的森林勘測隊準備了幾千套橡膠雨衣、雨[illegible]勘測人員能安全地度過林區的雨季，安心地工作。四月初，第一批橡膠雨衣運到了西康省某原始林區的勘測隊，隊員們都為這批趕在雨季前到來的雨衣而高興。他們寫信感謝服務週到的國營商業工作人員，信上說：「我們將穿着你們供給的雨衣，勝利地度過雨季，完成勘測任務。」國營商業工作人員又受到來信的鼓勵，更感到做好自己的工作的重要。

每天接待萬多顧客

雖然重慶市百貨公司中心商店擁有五個大門市部，每天接待一萬多顧客，但是人們仍覺得太狹窄了。每逢節日和星期天，很多顧客擠不攏貨櫃。為了適應人民日益增長的購買力，重慶市百貨公司正着手在繁榮的解放碑附近修建一座三層樓的大百貨商店，作為百貨公司中心商店的營業核心。這座新建的百貨商店，將擁有一個佔地約七百平方公尺的重慶市最大的營業廳，可同時容納五千個顧客，每天可供應人民數十噸百貨。新建的百貨商店開着四扇大門，門外設置四個兩丈多長的大玻璃窗櫥，櫥內陳設各種各樣的商品。商店的辦公室將設在第二層樓上，第三層樓將作為商店工作人員的俱樂部和閱覽室。中心商店的經理告訴我：新百貨商店將在第三季度完成，完成後將增設文具、食品、五金、電料、儀器、體育等十多個用品部，銷售一萬多種商品。

「防雷間隙」

南昌電廠試驗成功

南昌電廠陳若俠、涂世俊試驗「防雷間隙」成功。

雨季以來，南昌電廠各高壓線路和配電變壓器，經常被雷電襲擊，事故不斷發生。過去雖然採取了很多措施，但對保護郊區變壓器，防止雷電工作仍未得到解決，以致影響各工廠生產任務的完成，給電廠安全供電造成很大困難。

為了解決這一困難，技術員陳若俠和七級師傅涂世俊，便研究了「防雷間隙」代替「避雷器」。

「防雷間隙」工作試驗成功，除保護變壓器不受雷電損失外，如以避雷器計算，可為國家創造兩萬多元財富，並使雨季安全供電有了保證。（蔡潤芝）

智慧之花

古本戲曲叢刊

初集收元明戲曲一百種 三四年後將出版一千種

【北京通訊】作為中國戲曲研究者的內部參考資料：「古本戲曲叢刊」陸續出版了。根據主持出版工作的鄭振鐸在「影印古本戲曲叢刊」中所說，這個「古本戲曲叢刊」是「徵集北京圖書館、北京大學圖書館等公私家所藏，並聯合國內各大學、各圖書館、各戲劇團體和戲劇研究者們」集資影印的。「古本戲曲叢刊」先出六百部，其中初集收「西廂記」及元明二代戲文傳奇一百種，二集收明代傳奇一百種，三集收明清之際傳奇一百種，此皆擬目已定。四五集以下，即收清人傳奇。可能，擬之以六、七、八集，收元明清三代雜劇，並及曲選、曲譜、曲目、曲話等有關著作。此外，預[illegible]

……的肥沃的土壤中，為歷代的人民羣衆所喜聞樂見。我們可以說，沒有一種文學形式比戲曲更接近人民，使其感到親切、感到欣慰，而且得到滿足與享用的了。」因此，他認為：「一部中國戲曲史，基本上是一部中國人民的戲曲史。從宋金時代（約十二世紀）開始，的八百多年間，有名目可稽考的劇本，總在三千八百種以上。（根據王國維「曲錄」及任訥「曲錄補正」）許多地方戲的劇本，僅有抄本流傳的，還不能算在內。單就可以知道的劇本來看，就可以知道人民是如何的喜愛戲曲，戲曲成了人民生活中不可缺少的東西。」

鄭振鐸說：「歷代有好些文人對於戲曲是做了不少蒐集、整理和結集刊印的工作，而研究中國戲曲史的人，也「老想把古劇集起來，大規模影印出來，作為研究的資料，却始終不曾能夠實現這個心願。」「現在，『幸而集腋成裘，更幸而歷劫猶存，』怎能不急急的要想使之化身千百，俾古劇能為今人所用呢？」

濟南東郊發現唐代精美古物

【濟南通訊】濟南市東郊工業學校工地，最近在施工當中發現了「唐開元二十一年」的墓誌銘，接着又發現唐代文物十二件，其中有瓷瓶、陶瓶、鐵鼎、銅鏡等。瓷器共五件，白胎，乳色釉，圓洗形，中間有凸出黃藍花紋，形制罕見。此種花紋，證明我國勞動人民遠在一千年前就能夠製造出十分精緻、美麗的工藝品。省人民政府文物管理委員會正籌劃展覽，以供各界研究、觀賞。（楊子猶）

南昌市青山湖畔 工人療養院落成

【南昌通訊】在南昌新市區文化區附近青山湖畔興建的江西工人療養院基本完工。

幾個月以前，這裏還是一片荒地，現在已經矗立起一座療養大樓，紅牆白窗，配襯着大樓南面陽台上的銀色欄杆，十分美麗。東面平台三面臨湖，湖邊的小山上，有一座民族形式的涼亭，硃紅色的柱子，配上描繪着圖案的橫樑。左邊的俱樂部裏，跳舞廳的舞池磨得挺光滑，音樂台上的紫紅絨已安裝好。現在，絨工人正在趕製着各種顏色的窗簾和帷幔。為了讓療養院的工人們駕着小船遊過湖心，船廠已將白色遊艇，送到了青山湖。一座愛克斯光室、室內水池鋪底等設備和自來水塔裝置完成以後，工人療養院即將迎接前來療養的工人們。

泉州衛生人員組織醫療隊下鄉

【泉州通訊】福建省泉州市的衛生工作者們，為了保護農民健康，提高勞動生產力，在今年四月組織了三個巡迴醫療隊（下面共設立了八個分隊），分別到市郊八個鄉的八個據點去，定期地為農民醫療疾病，並結合衛生宣傳教育，以防治農村中的季節性流行病。

每到一站，他們就留下兩位醫務人員負責站的工作，其餘的二、三人就進行逐村巡迴和重點訪問。每站每星期內到達二至三次，並事先與鄉村幹部約定到達日期，使農民羣衆知道。遇有疑難病症，並設法組織會診。（友敬）

小說天地

秋江

張恨水

六 誤解了琴音嗎

正在這時，只聽到空中有絲絃彈琴之聲。潘必正想，這是誰家彈七絃琴聲音。當這樣月洗空庭，鄰院靜悄，這個時候，正得其時啊！我來聽呵，當長空萬里，夜色如晝，不要孤負彈琴人的懷抱啊！那琴聲在這時候，叮咚之聲，轉過牆角，聲聲都像落在桂花樹葉上一般。潘必正又想，是了，必是妙常所彈，不然，這庵裏四週，並無院鄰，那裏會發琴聲，我且尋聲所往，看在何處？

於是轉過院牆，到了一個小院，這院裏並無燈火，那月光溶溶，照見一棵桂樹，幾叢芭蕉，很是幽靜。走這小院子門邊，低頭一看，這琴聲正發自一張小長方的桌子上。潘必正還未作聲，忽聽琴聲，鏘然一響，突然停止。在月光之下，看到一個人影，問道：「什麼人，偷聽琴音來了。」

潘必正在月光下看清楚了，發問的正是妙常。便走近前來先是一揖。笑道：「仙姑，是我呀。剛才乘了月色，來到後院，賞玩桂花，忽然一陣琴聲，悠揚入耳，於是就尋聲而來，不料是仙姑所奏。真是好琴，不是偷聽，應當洗耳，在此恭聽琴聲。」

妙常回禮笑道：「潘相公來了。不知道，恕小尼失言。今天是中秋佳節，又逢月色很好，所以把這張瑤琴，理上一理，以寫個人的心思。」

潘必正看這瑤琴，原來是把這琴桌擺在空地裏放着，為出是月亮能照到所在。擺了一個蒲團，放在琴桌裏面，為彈琴之地。這芭蕉桂樹，分立在兩邊。分配很得宜。妙常已經站起來，靠在桌子裏邊站定。

潘必正道：「正是中秋節夜，找個事情，對月亮閒亭，以寫個人的情意，這是我輩必辦之事啊。」

妙常掀開簾子，從屋裏又搬了一個蒲團。放在桌子外邊。說道：「請坐罷。月亮地裏，恕不點燈火了。」

潘必正道：「這好月亮，自然不要燈火。」

於是妙常和潘必正分別坐下。

潘必正道：「這琴聲有一點思念之意，對嗎？小生不懂琴聲，說錯了不要見怪。」

妙常正坐了低拂衣襟，聽了潘必正的話，又想駁斥他。然而他說了，說錯了不要見怪。便笑道：「想家是出家人所沒有的。思念之意，相公你說錯了。」

潘必正道：「呵！仙姑是幾時出家的。」

妙常道：「三年另幾個月了。」

潘必正道：「才三年另幾個月。令親自然是書香人家。昆仲有幾位哩。」

（三〇）

妙人列傳：教育家

篠工

「當然，相信經我們兩人的教養方法，這個孩子，一定可以成為最好的模範孩子。他長大了，一定可以成為最好的模範國民。不，一定是個世界偉人。」

「但是呀！我聽岑老師告訴過我……」

姚娟猛吃一驚，因為岑老師為了在他們的婚筵上失言，第二個月便被校長解職了。從老師好心地告訴于天曙和姚娟，說校長把岑老師看做不共戴天之仇，大敵，凡校長的敵人，應該看做全校的「公敵」的，不要再和岑老師往來，提防校長知道，給以「通敵」之罪。姚娟瞪着眼說：「天曙，你幾時見岑老師，你好大膽，敢和岑老師往來？」

「不，」于天曙搖一搖頭，「這番話是我們未結婚而準備結婚時，我與岑老師偶然談起的。」

「就是因為過去你和岑老師往來密，甚至主婚人你也請他做，所以校長特別注意你。天曙，你以後行動得小心呀！千萬不要和岑老師往來。」

「我曉得。現在，你聽我說吧。岑老師當時說，他養了第一個孩子時，也立心要好好教養他的，他甚至在太太懷孕時，即搜羅許多關於育嬰兒的書籍，教太太看，細心學習。孩子出來了，他全副精神放在孩子身上。可是後來孩子多了，一年一個，他反而變了一個對孩子絕不關心教養的人。他幽默地嘲笑自己是粗製濫造。」

「天曙，我們打算要多少個孩子呢？」姚娟接受了這個意見了，她也認為是一個嚴重的問題。

「照我們現在的經濟情況說，」天曙屈着手指頭，一邊說，一邊計算兩個人的收入，「不算多的，這個孩子出世後，我們得僱一個女傭，這是無法節省的，我們都有工作呀，這樣看來，是負擔得起的。但不能再多一個了。」

「唔！」姚娟把眉心一鎖，「假如這個孩子，是個女孩子呢？」

于天曙對於姚娟這一句問話，一時答不出。他又想起岑老師來了。岑老師有八個孩子，有七個是女孩子，都是先出的，最後才生一個男孩。所以岑老師時常說：「我常常想在地下掘出『七星伴月』，却想不到，不料太太的肚皮，却生出『七星伴月』來。」一個男孩，七個女孩，不是七星伴月麼？如果男孩子先出世，那末，我決不會讓那七個女孩子出世了。偏巧七個女孩子先出，怎能沒有一個男孩呢？這才害得我好苦，要養八個孩子？」

當于天曙對第一個問題未獲得答案時，姚娟又提出第二個問題了，她說：「萬一我們這個是雙生子，是個孿生，又怎辦呢？不是沒有可能，一胎三嬰也有的，四喜臨門也出現許多呢。」（四）

花邊小說

好感

方茵

據小朱說，這幾天來，經理先生似乎對我甚有好感，又據老馬說，經理先生對我很關懷，我外出了，必然問長問短，又有一個消息，經理先生曾與旁人談及我的家庭生活等等。

可是我自己却完全不覺得，而且想不到自己有什麼得擺賞識的地方，他們說來却像真有其事似的，他竟對我微笑招呼，對經理擧止甚為留意，啊呀，真的，我有點受寵若驚呢。

今天我對經理，真不常見，我有點受寵若驚呢。

小朱對我使個眼色，不知是妒忌還是羨慕，我洋然自得，工作特別輕快，這時，老馬跑過來對我說：「喂，老方，把握機會，我經理借點薪水吧。」我推說我不願意在這當兒自貶聲價，而且又不等用。老馬說：「那末，遲着他對你的好感，你代我來吧。」我心想老馬真懂得利用，於是答應。

不料我却被經理教訓了一頓，我喪氣地出來，告訴老馬說：「老馬，表錯情了，經理對我好感，雖是事實，但並非無因，他說曉得我很愛護公司，現在為了節省開支，希望我先來減一點……」

殘夜

二〇五 閒話

「王先生？」郭懷澄怔一怔，心頭便冒起王佐治的影子。登時一股味兒跟着冒上來，又酸又苦，恨不得馬上抓住顏素影問個明白。可是他還擔心是洋服店弄錯了，便忍住氣再看那服單，上面還寫上「唯美派映相館」字樣，顏素影的女裝衣服，也開有服單，也是寫着「顏小姐」字樣的。郭懷澄便問映相館的管服員，顏素影有沒有交帶代收這些衣服。管服員說：

「有的。」

「那王先生的也有交帶麼？」

「有的。」管服員答話時，面孔有點尷尬。

郭懷澄接過服單點過衣服，便默默掏出錢付了，把衣服捧上閣樓，郭懷澄跟他上去，問道：

「王先生的衣服，怎麼也送來這裏呢？」

郭懷澄面孔一沉，說道：「你現在是打誰的工？店子是我的，如果你對我不忠實，請你另謀高就？」

那管服員吃了一驚，忙陪笑道：「本來顏小姐吩咐有衣服送來，就收下，旁的事就不知道了。王先生這時也不在香港，他本沒有家，只住在航空公司宿舍裏，也許那邊出入人雜，所以由我們這裏代收吧。」

郭懷澄又是一怔。「前幾天我才和王佐治吃飯，怎麼說他不在香港？」

「不，不是那位王先生，是另一位，名叫王超群的。」

郭懷澄「哦」了一聲，說道：「是她的表哥嗎？」

「哦！」郭懷澄心裏的酸味稍稍淡下來，在他的印象裏，王超群這人，待人還圓滑客氣，且又是有妻子的，顏素影又曾和他當面說過訂婚的事情，郭懷澄也曾說過要請他吃飯，却是沒有請。倒是顏素影代他收這些衣服，大概打算叫他做舅子，在結婚的時候，他是顏素影在香港的唯一親人吧，這也就難怪了。

郭懷澄這樣想着，撫着那些衣盒子，倒深怪自己跟顏素影來往了這麼久，却還不知道顏素影還有那些親人朋友，好像就只周玉芬、王佐治、王超群、白福祥這幾個人似的。

管服員見郭懷澄沉吟不語，也不了解他在想什麼，便低聲道：「郭先生，也不是我不忠實，對你一向沒有問起。同時我也不大清楚，您可得當心！」

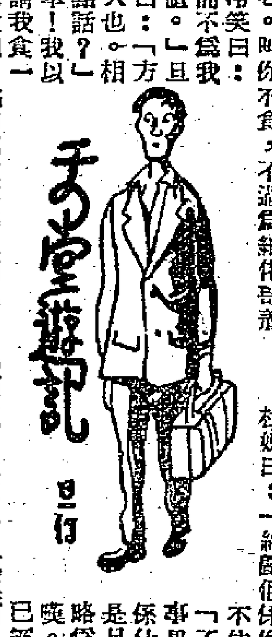
郭懷澄愕然道：「有什麼事嗎？」

「嗯，我不知道，也不想說人閒話，只知道他是時常和顏小姐一道。當您上午不來，總是他來，吃了午飯才走。有幾回深夜，您回去了，他就進來。」

手堂遊記

旦仃

十記 絕處逢生



且仃見佢好似有怒容，立即笑而解釋曰：「方道振，我無他意，不過想你聽一下細佬哥耳。」方道振悻悻然，鄭重而起，轉身就走。這一動作，不但使且仃為之大出意外，座上之人亦覺得大為出奇，且仃連忙一手拉住佢曰：「你去邊？是否因我一句話就發脾氣？」方道振曰：「不是發脾氣，我有乜本事發脾氣？人地可憐我乞食，所以畀我食，不中意就可以叫我不食。我只好走，不可阻住人。」

且仃曰：「方道振，我並無此意，我請你食乃係一場好心。叫你不食，不過為細佬哥着想。」方道振冷笑曰：「你為細佬哥而不為我，你又有乜價值。」且仃為之氣結，曰：「方道振，你係大人也。」方道振曰：「車！我以為遇見老友，請我食一餐，就可以隨意食飽了，則我唔好去乞？老友，重話老友？」杜嫂見此情形，大感不好意思，迫忙起身道歉，方道振曰：「我不怪佢，我不過怪我老友耳。佢大方話請我食飯，我點樣衰法，亦不會食者也。不料佢一樣界面色我睇，畀一餐我食，好似恩惠大過天，我夾件菜都話我大食，如此干涉，我食來做乜？我去乞，乞唔到一餐飯者也。乞到之後，我就可以自由自在食，使乜睇人面口？」

且仃此時與界佢激到一把火，想罵佢，又無從罵起。此等事，乃係大家相就耳。所謂「君子自重」，出到盤就有乜麼。方道振講完，呼呼兩聲，曰：「我早已知道點解你忽然會如此大方，叫我埋坐？我一邊食已經一邊因住你。你以為畀一餐我食，我就任你刻薄，任你凌辱耶？細！大丈夫，富貴不能淫，威武不能屈。我不食你嗟來之食。食左界你嚟，食左都唔生肉！」

講完轉身就走，大模施樣，且仃目送而去之，一句話冇得講。杜嫂十分不好意思，向我再三道歉。且仃曰：「杜嫂，你不必道歉矣。我還一個人可謂死而不變，我以為佢到了今日，就不再似以往一樣，不料佢依然係如此一個人，甚而變本加厲！」杜嫂曰：「終歸佢係你朋友，終歸我地對不住你也。」且仃曰：「不然。我略講其人其事界你聽，你就知道佢係什麼樣之人矣。」於是且仃將方道振之事，略為演述，杜嫂搖頭慨嘆。且仃曰：「但實係已經食飽，食飽至乘機發脾氣，此種人，係有品。」阿棟插嘴曰：「但一個人食左六碗大宴，半樽孖蒸，成碟炒牛肉界佢都無光。」杜嫂喝曰：「阿棟，多事！」且仃為之失笑，曰：「阿棟，心水清，我亦覺得佢食左不少。」蘇姑娘曰：「我亦思疑佢已經食飽，因為佢亦已打飽嗝矣。」

且仃大為慨嘆，想起方道振此人，何以變得如此古怪。今晚我實在冇得罪佢，我係叫佢來食飯，一場好意者也，點知佢竟大發其老脾，話且仃有心睇小人，真是好人難做。天堂人物之怪，於此可見。

不料話口未完，重有怪事出現，因為阿棟忽曰：「且仃伯，那個人又返來矣。」（九八七）

真美與假美
——談「姊妹曲」

三年多以前，當朱石麟先生在拍攝「誤佳期」的時候，就聽到談起要拍這部「姊妹曲」。那時計劃是拍一部音樂片，一對姊妹分別愛好古典音樂和爵士音樂，因藝術上愛好的不同而影響了她們的性格。後來因爲種種關係，這計劃擱置下來了。前年春天，又聽到了討論這部劇本的消息，那時候想叫做「美與醜」，主題在說明什麼是眞正的美，希望在這部影片中表明，眞正的美不是外表上容貌與衣飾之美，而是靈魂之美、人格之美。我覺得這是一個很好的主題。在這部影片裏，這個主題是予以說明了的。攝製者覺得「美與醜」的題目太大，不容易在一部影片裏完美而又確當的表現出來，所以片名叫做「姊妹曲」。

作爲一種教育工具，電影的重要任務之一是在幫助觀衆明白事物的價值，明辨是非善惡。古人說「觀書明理」，這裏所說的看書，我們現在也可以說「看電影明理」。用這個標準來看，「姊妹曲」可以說是一部好電影，因爲它指出了美醜之間的分野，叫觀衆明白，穿漂亮衣服、美容、出風頭並不美，美的是辛勤的勞動、對別人的幫助和同情、良好的品德。

影片由姊姊（韋偉飾）和妹妹（夏夢飾）兩人的行爲把對於美的兩種概念具體化起來。姊姊孝順媽媽（龔秋霞飾），誠懇地關心愛人（蘇秦飾），對同事熱心幫助。妹妹並不是壞人，可是她軟弱，虛榮心又大，終於抵抗不住引誘，而墮落下去。在此時此地，這兩種女性都是很典型的，雖然或許沒有影片中這對姊妹的性格那樣凸出而明朗。我們認識的女朋友中，大部份勤勞而善良，在爲一個良好的目標而工作或學習，在幫助別人的時候常常忘記了自己，每見到她們，你不由得肅然起敬。可是也有一些人，總以爲容貌之美比性格之美更爲重要，總覺得自己出風頭比大多數人的幸福更重要。「姊妹曲」歌頌前者而否定後者，認爲妹妹所代表的那種人「內部的毛病多得很，需要好好治療」。我完全同意這種看法。說誰長得漂亮或不漂亮，這種初級的審美觀幾乎是人人具有的；可是要懂得誰是眞的美誰是假的美，那就不容易了，有時候，要付出很大的痛苦代價才能具有這種分辨的能力。「姊妹曲」幫助觀衆獲得這種能力，鼓勵大家爲建立與增加自己眞正的美而努力。

影片中採取了許多對比的手法來強調姊妹兩人之間的差別，這用來說明問題，是一種淸楚明瞭的辦法。不過有時爲了對比，一場戲的高潮剛剛到達，馬上就轉到另一場，以致令人有些戲沒有做足之感。如果讓它發展得更充分，觀衆的興趣當會更高些。

姚嘉衣

幾個避熱的問題

寒冰

在盛暑逼人之下，每個人都希望能應用一些有效的袪暑方法。在這些流行的方法中，有些是眞正有效的，有些卻起着相反的作用。

在烈日當空，盛暑逼人的環境裏，沒有一個人不希望有個袪暑的方法，能够把身體上所受到的炎威的壓迫減低下去。可是，在人們現有的各種袪暑方法裏，有的固然十分有效，有的却未必完全可靠，有的甚至還會發生相反的作用。假使你不知道怎樣去選擇，那麼你便無法去應付這酷熱的環境了。

例如下列幾個最流行的袪暑方法，你也知道它們的眞正效力麼？它們是不是在任何環境之下都具有袪暑的效力呢？或是簡直沒有效力呢？假如不知道的話，那就請你細看下面的幾個問題和答案。

一、各種冷飲和冰水，真的會使你的身體涼快麼？

各種冷飲和冰水只能使你的身體暫時感到涼快，它就長時間的影響來說，它們是倒反會減低你自己身上驅熱機能的效力的。因爲在酷熱的天氣之下，我們身體裏經常有更多的血液，自靜脈管和細毛管，不斷地被排到皮膚的下面，然後因汗液的放射、排熱和蒸發的作用，而漸漸地冷却下去。但冷飲的效力却會把那集中在皮膚下面的血液，吸引到排熱面積最小的胃裏去，這樣一來你便更難感到涼爽了。

二、穿白色或淺色的衣服，到底是真的會使你涼快呢？或是不過具有使你發生涼快感覺的一種心理作用呢？

在直接的太陽光下面，穿淺色的衣服的確會比穿深色的衣服時涼快得多，假使這兩件衣服的質料是相同的話。但在黑暗的地方，則穿白色的衣服倒反比穿黑色的時候熱，因爲在這種場合之下，暗色的衣服會延緩你身體上的驅熱的作用。

三、風扇的風到底是使你直接感到涼快呢？或是使你房裏的溫度實際減低呢？

風扇的風只能直接地把你皮膚附近的熱氣驅掉，並加速你的汗液的蒸發作用，而不能實際使室內的溫度減低。所以假使你把一隻溫度計擱在你和風扇的中間，並記住溫度計的度數，然後把風扇開起來。這時你雖然覺得一陣涼爽，但那溫度計却一度也不會降落下去。

四、日間把窗簾拉下來，或把百葉窗關起來，會使室內的溫度減低麼？或是你應該讓窗門敞開着呢？

假使你把對着太陽的一面的百葉窗關掉，你的屋子的確可以比較涼爽一些。因爲當窗門敞開的時候，那些自窗外通進來的熱度，會緩緩地被其吸收進去，但吸收的速度並不高，所以這種熱度一經沖進室內，便很少有驅出窗外的機會。但假使你把百葉窗關好，外面的熱度便不會像後浪沖前浪那樣，一陣陣地湧進來了。

「姊妹曲」中一鏡頭

港澳棋戰譜評

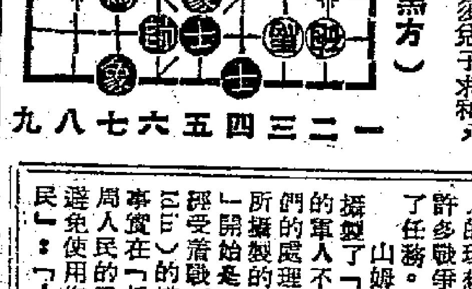
曾益謙

香港蘇天雄先　澳門吳文英和

炮二平五	馬八進七	馬二進三	馬二進三
車一平二	車九平八	卒七進一	兵七進一
炮八平七	炮八進二	馬八進九	車一平二
馬九進七	象三進五	車九平八	炮二進四
士六進五	車八進一	卒七進一	兵三進一
相三進一	車九平四	馬七進五	馬三進四
炮七平六	車四平二	馬五進六	兵三進一
車二進四	車二平三後	卒三進一	兵七進一
車二平三	炮八平七	炮六平七	兵三平二
車三平六	車三進七	車六進一	炮七平五
炮五進三	車三平七	炮五退一	炮三平九
相七進五	兵二進一	相一退三	車七退一
車八平七	車七平五	車七進八	車二平三
馬六進七	將五進一	炮五平八	將五平六
炮八進四	士六進五如圖	車六退一	車五平六
車六平三	車六退四	馬七退五	將六退一
炮八進一	將六進一	炮八退一	將六退一
炮八進一	將六進一	車三退一	車六平五
車三平一	車五平二	車一平四	士五進六
炮八退六	馬七進八	車四平二	車二進二
炮八平四	將六平五	炮四退二	車二平七
車二進一	車七平六	炮四進一	將五退一
相五退七	士四進五	車二平五	卒五進一
車五平三	象七進九	車三進二	車六退一
車三平四	馬八退六	炮四平九	卒五進一
炮九進四和			

着法解釋

是局蘇方得先以直車五七炮攻吳之屏風馬，開首一至十二着，爲開局之正常變法，毋庸分析。第十三着馬九進七，過於輕率，蓋五七炮局原是一種穩健之攻法，實不宜於急進。急進則子力不相配合，易遭折敗。試觀此局後着，蘇方形勢頗爲失利，可作明證。還沒到卅着，吳方已奪回先手，論形勢已是非常優勝。卅一着至四十着，兩方着法都不過不失。四十一着蘇炮五進四去炮，妄動，不若相一退三以逸待勞之妙。吳方四十二着平車吃馬，以後當騎平九吃象，則勝利可望矣。惜吳竟貪吃小兵，而致誤盡戎機，後反爲蘇所乘，五十一着蘇車七進八開始猛力反撲，吳被迫兌車，後蘇方車馬炮三子圍攻，形勢異常兇險，但處理着，如改走馬七退五吃象，再馬五退七，照車過右，吳方實難招架。末後蘇反須兌子求和，亦奇怪！



荷理活說愛神太肥 腰圍必須大爲縮小

影人影事

荷理活將要籌拍一部珍哈露的傳記片，製片家對於女主角的人選，正在物色之中。據說需要一個在珍哈露逝世的那一年出世的新人，同時要有珍哈露的才能和美貌。要是找不到這樣一個人呢？「我們用瑪麗蓮夢露！」公司老闆如此宣佈。

×　×　×

「單車竊賊」的導演維多利奧德西嘉最近開拍一部新片「那不勒斯之金」（Oro di Napoli），主要演員有施爾娃曼甘奴和意大利著名喜劇演員陶陶。這部影片是根據約瑟·馬洛塔的寫實小說所改編，講述幾段發生在那不勒斯的平凡的故事。值得注意的是德西嘉一年來都在做演員工作，這將是他近年來導演的第一部新片，也將是一部很凸出的好影片。至於德西嘉主演的電影成績也是很好的，例如他和芝娜露露波烈吉達合演的「麵包，愛情及幻想」（Pane, Amore e Fantasia）的賣座成績，自從在意大利放映以來，收入一直高踞首位。

×　×　×

意大利另一位著名導演佛德烈法里尼自編自導的「街」（La Strada），該片由安東尼昆和栗麗葉馬仙娜合演，講的是一對吉普賽夫婦的流浪生活。約瑟·地·桑蒂士的新片「愛情的日子」已經殺青，等候發行，它是桑蒂士的第一部五彩片，和「粒粒皆辛苦」的作風相似。此外由名小說「羅馬一婦人」（La Romana）改編的一部詩情片，則由芝娜露露波烈吉達主演。

×　×　×

羅西里尼最近把他和英格烈褒曼合作的「火刑柱上的聖女」一劇拍成了電影，仍由英格烈褒曼主演。

×　×　×

烈褒曼飾演聖女貞德，全片保持了歌劇形式，已在那不勒斯的聖卡羅戲院舉行全球首演。

×　×　×

比提蘇維絲很久沒有新作問世了，她生了一場大病，最近已告復原，並在電視節目中露了臉，這一回她演的是滑稽劇，合作者是大鼻子占美杜倫。

×　×　×

華納公司在最近開拍的新藝綜合體電影「特洛城的海倫」（Helen of Troy）中，把希臘愛神維納斯石像的尺寸改變了一下，原因是這位女神的身材，按照二十世紀的審美眼光已經太肥了一些。可憐的女神，爲了「演」電影，被荷理活實行「減肥」，把腰圍縮小了許多。（回）

石揮隨筆　石揮

一封回信

××兄：

接到了你從遙遠的邊疆寄來的信，這封信使我想起了五年前咱們在上海時的情景，好像還是昨天的事。

因爲咱們是老朋友，總該無話不談，所以有什麼，我就說什麼。來信提起你最近又犯了老毛病——不能安心工作。什麼生活不習慣啦，想着家啦，其實這些理由都不能成立。

當然，應當首先承認「人之常情」這個事實。一在城市住慣了的，一旦跑到很遠的邊疆去，要說一點也不想家，一切都很習慣那是不可能的，也是不可信的。問題是我們怎麼對待這個事情。你一定還記得，在你離開上海的時候，你曾說過：你不會因爲留戀家鄉而不服從國家整個的利益。這句話就很好，同時也應該提醒你。我們整個國家裏的任何一部份，如果你能愛上海而不愛別的地方那還像話嗎？我們絕不應該這麼想。另外，任何一項工作，不論大小，都是對國家建設有着極大關係的，任何一項工作弄不好，都會造成損失的。你看見報紙上常登載這一類消息，譬如說：浙江省餘杭縣開林鄉糧庫的管理員駱傳秀，以前是餘杭縣新橋鄉的農會主任，在他開始調到糧庫管理糧食的時候，也是有點兒搞不通，不習慣，認爲管糧食是「沒出息」的事，他也想家，可是等他想到「每一件工作都是國家的工作」以後，他反而積極起來，因此一九五三年、一九五四年做到了使糧庫的米沒有蟲子，使大家都能吃到好米，因此他成了「保管糧庫模範」，這件事很感動人。

還有一件事，不久前我接到海外一個朋友的信，他也是在電影界工作的，他很想回國來參加工作，你能說他這個要求與願望不對嗎？當然對，而且很對，可是你仔細一想呢？「任何工作，在任何地方工作，都可以對國家有利的」。就會明白只要堅持對國家有利的工作，無論在什麼地方都是一樣的，一個人就是一份力量，如果說人人都只想到自己的話，而對目前的本身工作或工作環境不滿，那就會造成很大的損失。我就這樣回他的信，後來接到他的來信，他認爲很對，並且工作很好了。

上面這兩件事，我請你參考參考，希望你能學習他們，並且不久就能聽到你在工作上的好消息。

強盜蟹

在印度洋極東，有一個小島叫聖誕島，這小島除了以產鳥糞著名，曾引起世界的注意以外，它還是一種特殊動物——強盜蟹的家鄉。

強盜蟹，身體特別的大，有時長一呎，闊六吋，足也有一呎來長，背上背着一塊天然的硬殼，這是牠保護身體的盔甲。這種大蟹原來是海棲動物，牠和普通蟹不同的地方，除了體態龐大和性情特殊之外，那就是牠常居住深海，普通蟹只棲息於海的淺處。

強盜蟹具有很大的冒險性，牠常常離開海岸，深入內地，爬登椰子樹上，盜取椰果，有時還爬到椰林附近的房屋或工廠內去偷東西吃，這就是牠名字的由來。這種動物強盜詭計多端，牠每當被人發現時，會迅速地躲避，有時竟負了一個盜竊的肉體，迅速地逃跑。

當強盜蟹在偷食椰子的時候，首先用牠的百當撕去椰子外殼緊密的纖維，接着便用兩隻強有力的大螯，敲開椰殼一端幾個微凹的地方，在這些地方打開小孔，然後再伸進細的腿進去，掏取甘美的椰肉和乳汁。

由於強盜蟹的偷襲，南洋的椰業大受損失，後來某椰林的一個工人，想出了一個防止強盜蟹的辦法：他用整塊的錫皮，包在距地數呎高的椰樹上，錫皮是很光滑的，這樣，強盜蟹就再爬不上去了。這方法後來推行很廣，現在凡是有椰林的地方，都可以看見椰林樹幹上包有光滑的錫皮，而這都是爲防強盜蟹而設的安全裝備。（了塵）

食物的迷信

瀛客

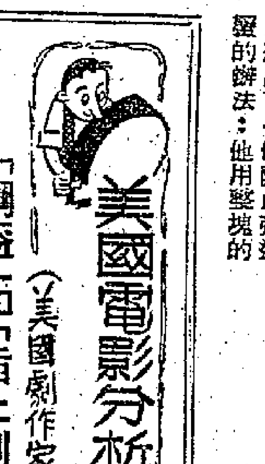
據英國的一位章康士醫生說，人類的營養，時常因爲受迷信的影響而發生嚴重的後果。

例如東非洲的肉食和乳品並不缺乏，但某些地方的女人往往有營養不良的現象。據那裏的傳說，女人吃了雞蛋就不會生育；吃了家禽，就會像鷄鴨一般呱呱的啼叫；吃了山羊，下巴上就會長鬍子，所以東非的女人就很少有營養的東西可吃了。

在印度，禁忌的食品更多，在某些地區，連一枚雞蛋都好像犯了謀殺的罪名一樣。

在非洲黃金海岸，居民雖然缺乏蛋白質，但他們是從來不吃煉乳的。有些馬來人把煉乳看作奢侈品，但他們對於本地生產的鮮奶，也不願意吃。

美國電影分析



「鋼盔」和「插上刺刀」

（美國劇作家）J·勞遜作

據估計，在一九四二、一九四三和一九四四三年中所拍攝的影片，大約有百分之四是以世界大戰的軍事情形爲題材的。即使在這些影片中，民主的內容也受到淺薄的刻劃、低下的情緒和種族主義老套的限制。前線的情景表示，當兵士們知道他們爲什麼而戰的時候就打得好些，但殘暴和專橫的軍紀也受到了強調。

這樣，在第二次世界大戰的電影與關於朝鮮戰爭的影片之間，有一道過渡的橋梁。這種過渡的情況可以在關於朝鮮戰爭的最早影片之一「鋼盔」（The Steel Helmet）中看出來。攝製這部影片的山姆·富勒遵循那在二次世界大戰中已證明成功的公式：兇狠的班長、黑人士兵、日本人的士兵，這些是常見的典型人物；他們的玩笑、抱怨和勇氣，表示他們是團結在一個好的目標之下的人。他們俘虜了一個北朝鮮的少校，他們和他辯論戰爭的意義。這個俘虜是一個共產黨人，他談到美國對於黑人的歧視。那個黑人士兵回答說，改良是要慢慢來的，「二十年後或許會好些」。場面企圖發展爲一場「民主式」的辯論，但這企圖令人困擾而沒有結果；在反法西斯戰爭中，談論四海之內皆兄弟也和人權，那是很自然的，但在朝鮮的情形中，却是全然不可能了。俘虜在辯論中義正辭嚴，理由十足；那個班長很恨這俘虜的邏輯，厭倦了談話，就冷血地槍殺了這北朝鮮人。

這一場的結束標誌着荷里活思想史中一個時期的結束。不能再談人的理想或民族的社會目標。這個班長沒有理性的殘暴，規定了以後許多戰爭電影的範式：暗徒片中的「瘋狂殺人者」在朝鮮戰場上找到了任務。他的瘋狂成爲「愛國主義」。

山姆·富勒從他「鋼盔」一片中得到了經驗之後，在一九五一年攝製了「插上刺刀」（Fixed Bayonets）。該片的主題是寫一個年輕的軍人不願意殺人，後來終於克服了恐懼而成爲一個英雄。在對軍官們的處理上，顯示了不再假裝有任何「民主的」觀點：在四十年代初期所攝製的電影中，普通的士兵被表現爲英雄的模範人物。但「插上刺刀」開始是一羣將軍在前線開會：他們是堅強的善於行動的人，在前線經受着戰鬥中所有的艱險；的確，他們有些像毛定（Bill Mauldin）的描寫二次世界大戰中小兵們的漫畫。朝鮮人民憎恨侵略者的事實在「插上刺刀」一片中是予以強調了的：兵士們表示了他們對四周人民的恐懼。有一個士兵說，他可以「嗅到朝鮮人的氣息」。爲了避免使用侮辱性的形容詞，該片把那些不友好的平民簡單地稱爲「人民」：「人民……我們四周都是人民。」（十四）

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時36分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
3時15分(快車)	4時2分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵通車

廣州直快27	站名	上海直快28
12·53	上海	14·17
4·50 5·03	鷹潭	17 22·03
16·11 30	株洲	39 10·28
19·42 59	衡陽	27 7·08
23·20 35	郴縣	49 8·33
4·20 40	韶關	56 22·36
6·29 42	英德	45 20·34
10·05	廣州	17·05

註：上海廣州間27/28次隔日開行。

粵漢線

廣州客231	廣州直客173	廣州直快29	站名	武北直快30	武北直客174	韶關客232
	12·44	9·44	武北	4·50	23·38	
	19·31 47	15·07 28	岳陽	36 23·22	16·15 15·54	
	0·18 32	18·53 19·07	長沙	20·02 19·49	26 11·11	
	2·10 25	20·31 49	株洲	33 18·18	9·13 8·58	
	6·09 27	23·47 0·07	衡陽	22 15·04	59 4·39	
	10·46 11·01	3·28 43	郴縣	47 11·33	23 0·09	
9·55	16·29 48	6·27 46	韶關	7·02 6·43	49 18·32	8·37
17·55	0·10	14·28	廣州	1·05	11·10	20·00

廣深線

深圳開往廣州 普客237	站名	廣州開往深圳 普客238
7·50	廣州	21·00
9·47 59	石龍	19·03 18·51
10·59 11·05	樟木頭	52 17·47
12·24	深圳	16·25

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大來	20545
佛山	每日上午十時	每日晨二時	元安	24737

德星逢日及公衆假期頭開下午十二時半；佛山逢週六港開下午二時半。

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
暹羅怡美利	Leneverett	暹城	31日	福來
得利	Peter Reed	曼谷	31日	順昌
忌連那芝	Glenorchy	歐洲星洲	31日	渣甸
潘拿城	City of Poona	美國暹城	31日	銀行
蘇勿打	Sumatra	日本	31日	太平
保士	Produce	暹羅	31日	華商
華興	Angelina	西貢金邊	31日	順昌
龍玉丸	Tatsutama Maru	南美星洲	31日	東方
當圖挪	Dorinthia	中國	31日	[illegible]

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
大寶利	Thermopylae	歐洲	1日	多利順
宮島丸	Miyajima Maru	日本	1日	太平
夏美蓮	Hermelin	曼谷	1日	多利順
雅打總統	President Arthur	美國日本	1日	總統
澳加馬士基	Olga Maersk	美國	1日	捷成
天城山丸	Amagisan Maru	歐洲庇能	1日	美邦
泰星	Thai	菲律賓	1日	[illegible]
中國之熊	China Bear	舊金山	1日	美輪
夏利睦	Hermod	日本	2日	多利順

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
雲南	Yunnan	上海	31日	太古
西南坡	Serampore	暹城美國	31日	寶隆
定那娜	Dinara	星洲歐洲	31日	蘇林
之昆拿士	Tjipanas	日本	31日	渣華
大爾康	Belinda	海防	31日	順昌
龍玉丸	Tatsutama Maru	日本	31日	東方
興立	Henrik	暹城婆羅洲	31日	多利順
廣州	Canton	星洲歐洲	31日	[illegible]行

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
暹羅怡美利	Leneverett	星洲庇能加爾各答	1日	福來
蘇勿打	Sumatra	星洲歐洲	1日	太平
中國之熊	China Bear	西貢	1日	美輪
得利	Peter Reed	暹羅	1日	振盛行
潘拿城	City of Poona	日本	1日	銀行
偉成	Wei Sing	沖繩島	1日	華商
保士	Produce	暹羅	1日	華商
四川	Szechuen	星洲庇能	1日	太古

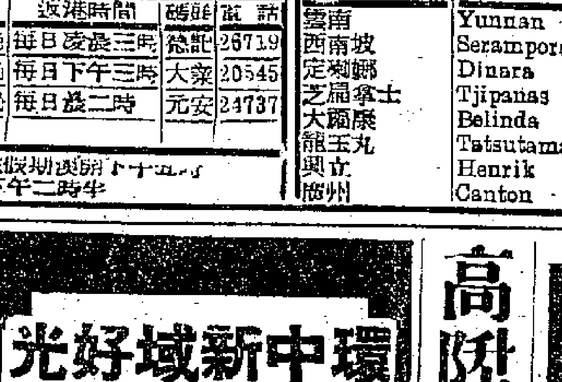
京華 快樂　今天四場獻映
美高梅緊張刺激巨片　大鑼鼓暴露色情浪漫槍戰搏鬥
瑪莉蓮夢露　二時半　五時半　七時半　九時八時
更闌人未靜　中文字幕上片

都城　今天盛大獻映
四海英雄傳　全部七彩　中文字幕
今天冷氣早場　情深恨更深

平安　明天早十時半一場　新俠盜羅賓漢
皇后　明天早十時半一場　雷電華七彩卡通
今天仍映　皇后　新藝綜合體電影　春色滿梨園　NEW FACES　新作風！新人物！新藝術！

太平　麗都　北河　新華　油麻地　國際
世界一聲又一巨片　善惡到頭終有報
即日新馬仔　歐陽儉　羅艷卿　陳露華　鳳凰女　馬笑英　合演　六支醒世新曲

環球中央新台利界明　好域多世舞光
今日續映　名著　夜店　周詩祿導演　凌漢編劇
如此人生　張瑛　藍夜　余美雷　金恭　駱華　翠　主演

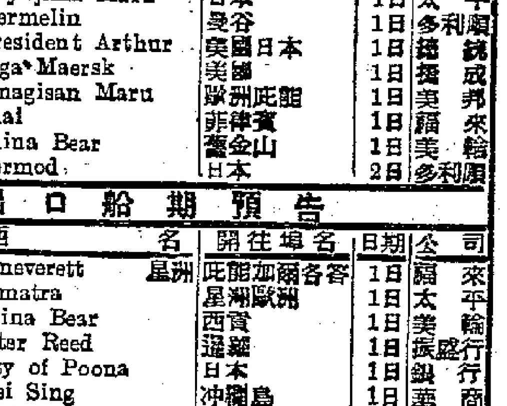


高陞大戲院（電話）27139
碧雲天　天來梁　五更嘆

太平　新世界　北河　新華　國泰　油麻地
大富豪
收音機戶注意

星景
最後四場　天明
飛車艷史　孤鸞淚　滑稽歌唱

國泰　全港首映　昨天絕早滿座
英格烈褒曼主演　震撼世界影壇瑞典名片　"THE SURF"
怒海驚濤



樂聲　今天盛大獻映　尼羅河公主　PRINCESS OF THE NILE
娛樂戲院　春滿蘭宮　YOU KNOW WHAT SAILORS ARE
娛樂　天堂幻鳥
大華　冰崖喋血記
東方　新藝綜合體電影　瑤池鳳舞　LUCKY ME